



Instructiuni de utilizare

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Conținut

	3	1 Vedere de ansamblu asupra aparatului.....	17
	3	1.1 Furnitura de livrare.....	17
	3	1.2 Vedere de ansamblu a aparatului și dotărilor.....	17
	3	1.3 SmartDevice.....	17
	4	1.4 Domeniul de utilizare a aparatului.....	17
	4	1.5 Conformitate.....	17
	4	1.6 Substanțe SVHC în conformitate cu regulamentul REACH.....	17
	4	1.7 Baza de date EPREL.....	17
	4	1.8 Piese de schimb.....	17
	5	2 Instrucțiuni generale de siguranță.....	18
	6	3 Modul de funcționare al display-ului Touch & Swipe.....	18
	7	3.1 Navigarea și explicitarea simbolurilor.....	18
	7	3.2 Meniuri.....	18
	7	3.3 Mod de repaus.....	18
	7	4 Punere în funcțiuie.....	18
	7	4.1 Pornirea aparatului (prima punere în funcțiuie)....	18
	8	4.2 Punere în funcțiuie IceMaker.....	18
	8	5 Depozitare.....	19
	8	5.1 Indicații privind depozitarea.....	19
	8	5.2 Spațiu de congelare.....	19
	9	5.3 Intervale de depozitare.....	19
	9	6 Economisirea energiei.....	20
	9	7 Deservire.....	20
	9	7.1 Elementele de operare și de afișare.....	20
	9	7.1.1 Afișaj de status.....	20
	9	7.1.2 Simboluri de afișare.....	20
	10	7.2 Funcțiile aparatului.....	20
	10	7.2.1 Indicații referitoare la funcțiile aparatului.....	20
	10	Oprirea și pornirea aparatului.....	20
	10	WLAN.....	20
	11	Temperatură.....	20
	11	Unitate de temperatură.....	20
	12	SuperFrost.....	20
	12	Start ciclu de dezghețare.....	20
	13	PartyMode	20
	13	SabbathMode.....	20
	14	EnergySaver	20
	14	IceMaker / MaxIce	20
	15	Alimentarea cu apă a IceMaker	20
	16	TubeClean	20
	16	Lumină de stare (afișaj de status)*.....	20
	17	Luminozitate display.....	20



Alarmă ușă.....



Blocare introducere.....



Limbă.....



Informații despre aparat.....



Software.....



Mod demo.....



Resetare pe reglajele din fabricație.....



Mesaje.....



Perspectivă generală asupra avertizărilor.....



Încheierea avertizărilor.....



Perspectivă generală asupra reamintirilor.....



Încheierea reamintirilor.....



8 Dotare.....



8.1 Sertare.....



8.2 Raft extractibil cu IceTower.....



8.3 Plăcile de sticlă.....



8.4 IceMaker.....



8.5 VarioSpace.....



8.6 Acumulator de frig.....



9 Întreținere.....



9.1 Dezasamblare / montare sisteme de extragere.....



9.2 Dezghețarea aparatului.....



9.3 Curățarea aparatului.....



10 Ajutor pentru clienți.....



10.1 Date tehnice.....



10.2 Zgomote de funcționare.....



10.3 Defecțiune tehnică.....



10.4 Centrul de service.....



10.5 Plăcuță de fabricație.....



11 Scoaterea din funcțiuie.....



12 Eliminare ca deșeu.....



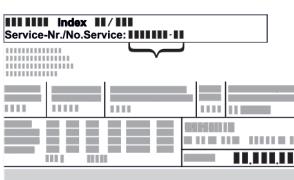
12.1 Pregătirea aparatului pentru eliminarea ca deșeu.....



12.2 Eliminarea aparatului ca deșeu în mod ecologic....

Producătorul lucrează permanent la dezvoltarea tuturor tipurilor și modelelor. Din acest motiv, vă rugăm să înțelegeți că trebuie să ne rezervăm dreptul de a efectua modificări în ceea ce privește forma, dotarea și tehnica.

Simbol	Explicație
	Citirea manualului Pentru a vă familiariza cu toate avantajele oferite de noul dumneavoastră aparat, vă rugăm să citiți cu atenție indicațiile din prezentul manual de utilizare.

Simbol	Explicație
	<p>Informatii suplimentare pe internet Manualul digital cu informații complementare și în alte limbi este disponibil pe internet prin scanarea codului QR de pe partea frontală a acestui manual sau prin introducerea numărului de service la home.liebherr.com/fridge-manuals.</p> <p>Găsiți numărul de service pe plăcuța de fabricație:</p>  <p>Fig. Reprezentare exemplificativă</p>
	<p>Verificarea aparatului Verificați toate piesele cu privire la daune din timpul transportului. Adresați-vă în caz de plângeri comerciantului sau serviciului pentru clienți.</p>
	<p>Abateri Manualul este valabil pentru mai multe modele, prin urmare sunt posibile unele abateri. Paragrafele, care sunt valabile numai pentru anumite aparate, sunt marcate cu o steluță (*).</p>
	<p>Instrucțiuni de manevrare și rezultatele acțiunii Instrucțiunile de manevrare sunt marcate cu o ►. Rezultatele acțiunii sunt marcate cu o ▷.</p>
	<p>Videoclipuri Videoclipurile referitoare la aparete sunt disponibile pe canalul de YouTube al Liebherr-Hausgeräte.</p>

Licențe Open-Source:

Aparatul conține componente software, care utilizează licențe Open-Source. Informații referitoare la licențele Open-Source utilizate pot fi interogate aici: home.liebherr.com/open-source-licences

ACESTE INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE SUNT VALABILE PENTRU:

FN..	52..i
SFN..	52..i

Indicație

Dacă aparatul dumneavoastră conține un N în denumire, înseamnă că este un aparat NoFrost.

1 Vedere de ansamblu a aparatului

1.1 Furnitura de livrare

Verificați toate piesele cu privire la daune din timpul transportului. În cazul în care aveți plângeri, contactați comerciantul sau serviciul pentru clienți. (vezi 10.4 Centrul de service)

Livrarea constă din următoarele piese:

- Aparat individual
- Dotare (în funcție de model)
- Material de montaj (în funcție de model)
- «Quick Start Guide»
- «Installation Guide»
- Broșură de service

1.2 Vedere de ansamblu a aparatului și dotărilor

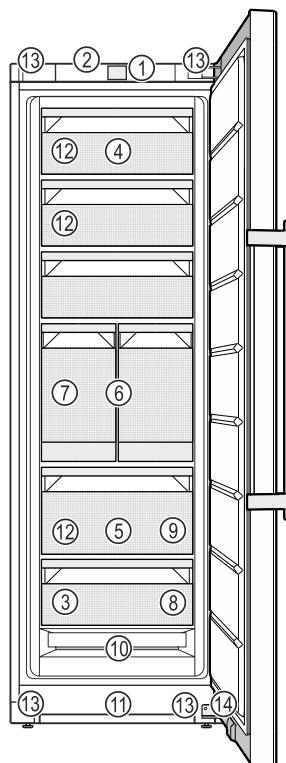


Fig. 1 Reprezentare exemplificatoare

- | | |
|--|---|
| (1) Elemente de operare | (8) Tavă de congelare, acumulatori frigorifici |
| (2) Iluminare, lumină de stare (afişaj de status)* | (9) Cupă pentru cuburi de gheătă |
| (3) Plăcuță de fabricație | (10) NoFrost |
| (4) Sertar înclinabil | (11) Fantă de ventilare |
| (5) SpaceBox | (12) VarioSpace |
| (6) IceTower | (13) Picioare de reglare (față), role de transport (spate), mâneră de transport sus (spate) și jos (față) |
| (7) IceMaker | (14) Amortizor de închidere* |

Indicație

- Rafturile, sertarele sau coșurile sunt amplasate în starea de livrare pentru o eficiență energetică optimă. Modificările disponuirii în cadrul posibilităților de inserare existente, de ex. ale polițelor în frigider, nu au însă nicio efect asupra consumului de energie.

1.3 SmartDevice

SmartDevice este soluția de conectare în rețea pentru congelatorul dumneavoastră.

Dacă aparatul dumneavoastră este compatibil cu SmartDevice sau este pregătit pentru acesta, puteți integra aparatul rapid și simplu în WLAN. Cu aplicația SmartDevice vă puteți opera aparatul de la un echipament terminal mobil. În apli-

Vedere de ansamblu asupra aparatului

cația SmartDevice vă stau la dispoziție funcții suplimentare și posibilități de setare.

Aparat compatibil Aparatul dumneavoastră este compatibil cu SmartDevice. Pentru a putea conecta aparatul dumneavoastră cu WLAN, trebuie să descărcați aplicația SmartDevice.



Informații suplimentare privind SmartDevice: smartdevice.liebherr.com

Descărcați aplicația SmartDevice:



După instalarea și configurarea aplicației SmartDevice puteți integra aparatul dumneavoastră cu ajutorul aplicației SmartDevice și funcției aparatului WLAN (vezi WLAN) în WLAN-ul dumneavoastră.

Indicatie

În următoarele țări nu este disponibilă funcția SmartDevice: Rusia, Belarus, Kazahstan.

1.4 Domeniul de utilizare a aparatului

Utilizarea conformă cu destinația

Aparatul este destinat exclusiv răcirii alimentelor în domeniul casnic sau asemănător celui casnic. Aceasta include, de exemplu, utilizarea

- în bucătării personale, pensiuni cu mic dejun inclus,
- de către oaspeți în casele de oaspeți, hoteliuri, moteluri și alte spații de cazare,
- în serviciile de catering și alte servicii similare în comerțul cu ridicata.

Aparatul nu este prevăzut pentru utilizarea ca aparat încorporat.

Orice alt tip de utilizare este interzis.

Modalitățile de utilizare eronate previzibile

Următoarele modalități de utilizare sunt explicit interzise:

- Depozitarea și răcirea medicamentelor, a plasmei sanguine, a preparatelor de laborator sau a altor materiale și produse asemănătoare care intră sub incidența directivei pentru produse medicale 2007/47/CE
- Exploatarea în domenii cu pericol de explozie

Utilizarea abuzivă a aparatului poate cauza deteriorarea produselor depozitate sau alterarea acestora.

Clasele de climă

Aparatul este proiectat, în funcție de clasa de climă, pentru utilizarea între anumite limite de temperatură a mediului înconjurător. Clasa de climă corespunzătoare aparatului dumneavoastră este indicată pe marca de fabricație.

Indicație

► Pentru a asigura o funcționare optimă, respectați temperaturile ambiante indicate.

Clasa de climă	pentru temperaturi ale mediului înconjurător de
SN	10 °C până la 32 °C
N	16 °C până la 32 °C
ST	16 °C până la 38 °C
T	16 °C până la 43 °C
SN-ST	10 °C până la 38 °C
SN-T	10 °C până la 43 °C

1.5 Conformitate

Etanșeitatea circuitului de agent frigorific este verificată. Aparatul respectă normele de siguranță admisibile precum și directivele corespunzătoare.

Pentru piața Aparatul corespunde directivei UE: 2014/53/UE.

Pentru piața Aparatul corespunde Radio Equipment GB: Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: www.Liebherr.com

1.6 Substanțe SVHC în conformitate cu regulamentul REACH

La următorul link puteți verifica dacă aparatul dvs. conține substanțe SVHC în conformitate cu regulamentul REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.7 Baza de date EPREL

Începând cu 1 martie 2021 informațiile referitoare la identificarea consumului de energie și cerințele pentru ecode-sign se găsesc în baza de date a produselor (EPREL). Sub următorul link <https://eprel.ec.europa.eu/> ajungeți la baza de date a produselor. Aici vi se solicită introducerea identificatorului modelului. Identificarea modelului se găsește pe placuța de fabricație.

1.8 Piese de schimb

Disponibilitatea pieselor de schimb pentru piesele funcționale și piesele cu capacitate de depozitare ale dotării este de 15 ani.

2 Instrucțiuni generale de siguranță

Păstrați cu grijă prezentele instrucțiuni de utilizare, astfel încât să le aveți la îndemâna în orice moment.

Dacă retransmiteți aparatul, înmânați mai departe și instrucțiunile de utilizare la posesorul ulterior.

Pentru a utiliza aparatul conform prescripțiilor și în siguranță, citiți prezentele instrucțiuni de utilizare cu atenție înainte de utilizare. Urmați în permanentă instrucțiunile, indicațiile de securitate și indicațiile de avertizare cuprinse în acestea. Acestea sunt importante, astfel încât să puteți instala și exploata aparatul în siguranță și în stare impecabilă.

Pericole pentru utilizator:

- Acest aparat poate fi utilizat de copii, precum și de persoane cu deficiențe fizice, senzoriale sau mentale, sau care nu dispun de experiență sau cunoștințe, dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg pericolele rezultate. Copiii nu trebuie se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie executată de către copii nesupravegheați. Copiii cu vîrstă între 3-8 ani au permisiunea de a încărca și descărca aparatul. Copiii cu vîrstă de sub 3 ani trebuie ținuți la distanță de aparat, dacă acesta nu este supravegheat în permanentă.
- Priza trebuie să fie ușor accesibilă, pentru ca aparatul să poată fi deconectat rapid de la alimentarea electrică în caz de urgență. Ea trebuie să fie poziționată în afara zonei acoperite de partea posterioară a aparatului.
- Atunci când deconectați aparatul de la rețeaua electrică, apucați întotdeauna de ștecher. Nu trageți de cablu.
- În caz de defectiune, scoateți ștecherul din priză sau deconectați siguranța.
- Nu deteriorați cablul de conectare la rețeaua electrică. Nu folosiți aparatul cu un cablu de conectare la rețea defect.
- Reparațiile și intervențiile asupra aparatului trebuie executate numai de către serviciul de asistență a clienților sau alt personal de specialitate cu calificare corespunzătoare.

- Montați, conectați și evacuați aparatul la deșeuri numai în conformitate cu indicațiile din manual.
- Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru pagubele cauzate de racordarea defectuoasă a alimentării de la rețeaua de apă curentă.

Pericol de incendiu:

- Agentul frigorific utilizat (specificații pe marca de fabricație) este ecologic, dar inflamabil. Agentul frigorific scurs se poate aprinde.
 - Nu deteriorați conductele circuitului de răcire.
 - Nu umblați cu surse de foc în interiorul aparatului.
 - Nu utilizați aparate electrice în interiorul aparatului (de exemplu aparate de curățare cu aburi, aparate de încălzire, aparate de preparare a înghețatei etc.).
 - Dacă există scurgeri de agent de răcire: Îndepărtați orice flacără sau sursă de foc din apropierea locului de scurgere. Aerisiti bine încăperea. Anunțați serviciul de asistență a clienților.
- Nu depozitați în aparat substanțe explozive sau doze de spray cu substanțe inflamabile, ca de exemplu butan, propan, pentan etc. Dozele de spray respective pot fi recunoscute după conținutul sau simbolul flăcării imprimat pe acestea. Eventualele gaze degajate se pot aprinde din cauza componentelor electrice.
- Nu amplasați în apropierea aparatului lumânări aprinse, lămpi sau alte obiecte cu flacără deschisă, pentru a evita incendierea aparatului.
- Depozitați băuturile alcoolice sau alte recipiente care conțin alcool numai dacă sunt astupate etanș. Eventualul alcool degajat se poate aprinde din cauza componentelor electrice.

Pericol de cădere și răsturnare:

- Nu utilizați soclurile, sertarele, ușile etc. pe post de treaptă sau ca punct de sprijin. Acest lucru este valabil în special pentru copii.

Pericol de toxinfecție alimentară:

- Nu consumați alimentele depozitate peste termen.

Pericol de degerare, senzații de amorteață și dureri:

- Evitați contactul de prelungit al pielii cu suprafețe reci sau cu produse refri-

Modul de funcționare al display-ului Touch & Swipe

gerate/congelate sau luați măsuri de protecție, de ex. folosiți mănuși.

Pericol de răuire și de deteriorare:

- Aburul fierbinte poate produce vătămări. Nu utilizați pentru dezghețare aparate electrice de încălzire sau curățare cu abur, flacără deschisă sau spray-uri dejivrante.
- Nu îndepărtați gheață cu obiecte ascuțite.

Pericol de strivire:

- La deschiderea și închiderea ușii, nu introduceți mâna în balama. Degetele pot fi prinse.

Simboluri pe aparat:



Simbolul se poate afla pe compresor. Acesta se referă la uleiul din compresor și atrage atenția asupra pericolului următor: în caz de ingerare și pătrundere în căile respiratorii poate provoca decesul. Această indicație are semnificație numai pentru reciclare. În regimul de funcționare normal nu există niciun pericol.



Simbolul se află la compresor și semnalizează pericolul de substanțe inflamabile. Nu îndepărtați eticheta autocolantă.



Acesta sau o etichetă autocolantă similară se poate găsi pe partea din spate a aparatului. Aceasta indică faptul că există panouri de izolare în vid (VIP) sau panouri de perlit în ușă și/sau în carcasa. Această indicație are semnificație numai pentru reciclare. Nu îndepărtați eticheta autocolantă.

Respectați indicațiile de avertizare și indicațiile suplimentare specifice din capitolele corespunzătoare:

	PERICOL	marchează o situație de pericol imediat, care va cauza vătămări corporale grave sau mortale dacă nu este evitată.
	AVERTIZARE	marchează o situație periculoasă, care ar putea cauza vătămări corporale grave sau mortale dacă nu este evitată.
	PRECAUȚIE	marchează o situație periculoasă, care ar putea cauza vătămări corporale usoare sau medii dacă nu este evitată.
	ATENȚIE	marchează o situație periculoasă, care ar putea cauza pagube materiale dacă nu este evitată.
	Indicație	marchează indicații importante și sfaturi utile.

3 Modul de funcționare al display-ului Touch & Swipe

Operați aparatul dumneavoastră cu display-ul Touch & Swipe. Cu display-ul Touch & Swipe (în continuare denumit display) selectați funcțiile aparatului prin atingere sau glisare. Dacă nu executați nicio acțiune pe display timp de 10 secunde, afișajul sare fie la meniul de rang superior sau direct înapoi la afișajul de status.

3.1 Navigarea și explicitarea simbolilor

În figuri sunt utilizate diferite simboluri pentru navigarea cu display-ul. Următorul tabel descrie aceste simboluri.

Simbol	Descriere
	Atingeți scurt display-ul: Activăți/dezactivați funcția. Confirmăți selecția. Deschideți submeniul.
	Atingeți display-ul cu o indicare a timpului indicată (de ex. timp de 3 secunde): Activăți/dezactivați funcția sau valoarea.
	Glisați spre dreapta sau spre stânga: Navigați în meniu.
	Atingeți scurt simbolul Înapoi: Săriți înapoi un nivel de meniu.
	Atingeți simbolul Înapoi timp de 3 secunde: Săriți înapoi la afișajul de status.
	Săgeată cu ceas: Durează mai mult de 10 secunde, până când apare următorul afișaj pe display.
	Săgeată cu indicarea timpului: Durează timpul indicat, până când apare următorul afișaj pe display.
	Simbolul "Deschidere meniu de setări": Navigați la meniul de setări și deschideți-l. Dacă este necesar: Navigați în meniul de setări la funcția dorită. (vezi 3.2.1 Deschidere meniu de setări)
	Deschideți simbolul "Meniu extins": Navigați la meniul extins și deschideți-l. Dacă este necesar: Navigați în meniul extins la funcția dorită. (vezi 3.2.2 Deschidere meniu extins)

Simbol	Descriere
Nicio acțiune într-un interval de 10 secunde	Dacă nu executați nicio acțiune pe display timp de 10 secunde, afișajul sare fie la meniul de rang superior sau direct înapoi la afișajul de status.
Deschideți ușa și închideți-o din nou.	Dacă deschideți și închideți din nou ușa, afișajul sare direct înapoi la afișajul de status.

Observație: Figurile display-ului sunt reprezentate cu noișuni în engleză.

3.2 Meniuri

Funcțiile aparatului sunt distribuite în meniuri diferite:

Meniu	Descriere
Meniu principal	Dacă conectați aparatul, vă aflați automat în meniul principal. De aici navigați la cele mai importante funcții ale aparatului, la meniul de setări și la meniul extins.
 Settings	Meniu de setări conține funcții suplimentare ale aparatului pentru setarea aparatului dumneavoastră.
Meniu extins	Meniu extins conține funcții speciale ale aparatului pentru setarea aparatului dumneavoastră. Accesul la meniul extins este protejat prin codul numeric 151 .

3.2.1 Deschidere meniu de setări

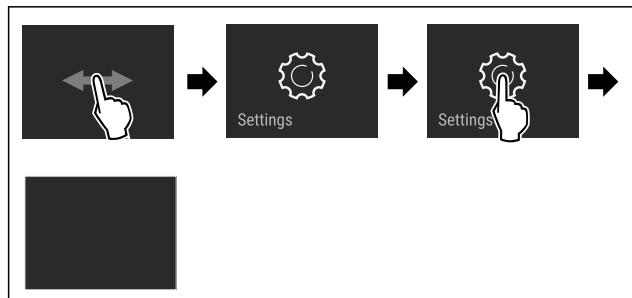


Fig. 2 Reprezentare exemplificatoare

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▷ Meniul de setare este deschis.
- Dacă este necesar: Navigați la funcția dorită.

3.2.2 Deschidere meniu extins



Fig. 3

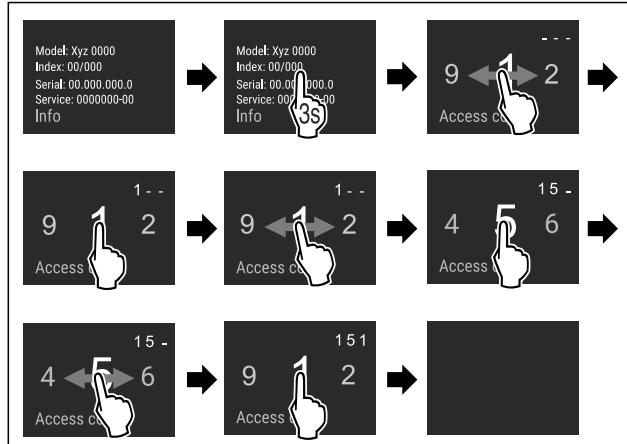


Fig. 4 Reprezentare exemplificatoare, accesul cu codul numeric **151**

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▷ Meniul extins este deschis.
- Dacă este necesar: Navigați la funcția dorită.

3.3 Mod de repaus

Dacă nu atingeți display-ul timp de 1 minut, acesta trece în modul de repaus. În modul de repaus este atenuată luminozitatea afișajului.

3.3.1 Încheiere mod de repaus

- Atingeți scurt display-ul cu degetul.
- ▷ Modul de repaus este încheiat.

4 Punere în funcțiune

4.1 Pornirea aparatului (prima punere în funcțiune)

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- Aparatul este instalat și racordat corespunzător instrucțiunilor de montaj.
- Toate benzile adezive, foliile adezive și de protecție, precum și siguranțele de transport din și de la aparat sunt îndepărtate.
- Toate inserturile publicitare din sertare sunt extrase.
- Modul de funcționare al display-ului Touch & Swipe este cunoscut. (vezi 3 Modul de funcționare al display-ului Touch & Swipe)

Conectați aparatul prin intermediul display-ului Touch & Swipe:

- Dacă display-ul este în modul de repaus: Atingeți scurt display-ul.
- Executați pașii de acțiune conform figurii.

Depozitare

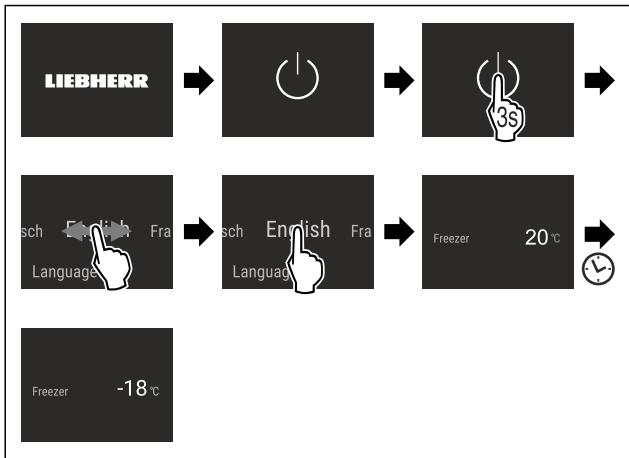


Fig. 5 Reprezentare exemplificatoare

- ▷ Apare afişajul de status.
- ▷ Aparatul se răceşte la temperatura ţintă setată din fabricaţie.
- ▷ Aparatul porneşte în modul demo (apare afişajul de status cu DEMO): Dacă aparatul porneşte în modul demo, puteţi dezactiva modul demo în interval de 5 minute. (vezi Mod demo)

Informaţii suplimentare:

- Dacă puneti în funcţiune aparatul, este dezactivată din fabricaţie **lumina de stare** (afişajul de status). Activati lumina de stare. (vezi Lumină de stare (afişaj de status)*)
- Puneti în funcţiune IceMaker. (vezi 4.2 Punere în funcţiune IceMaker)
- Puneti în funcţiune SmartDevice. (vezi 1.3 SmartDevice) și (vezi WLAN)

Indicaţie

Producătorul recomandă:

- Depozitaţi **produsele de congelat** la -18 °C sau la temperaturi mai scăzute.
- Respectaţi indicaţiile privind depozitarea. (vezi 5.1 Indicaţii privind depozitarea)

Indicaţie

Puteţi obţine accesorii din Liebherr-Hausgeräte-Shop la home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

4.2 Punere în funcţiune IceMaker

Dacă este dotat aparatul dumneavoastră cu un IceMaker, **înainte de prima folosire** trebuie să curătați IceMaker.

Asiguraţi-vă că sunt îndeplinite următoarele condiţii necesare:

- Raccordul de apă este stabilit. Vezi Installation Guide sau manualul de montaj.
- Aparatul este complet racordat.
- Curătați IceMaker. (vezi 9.3.5 Curățarea IceMaker)

5 Depozitare

5.1 Indicaţii privind depozitarea



AVERTIZARE

Pericol de incendiu

- Nu utilizaţi aparate electrice în spaţiul de alimente al aparatului, dacă nu au fost recomandate de producător.

Indicaţie

Consumul de energie creşte şi puterea de răcire scade atunci când ventilaţia nu este suficientă.

- Menţineţi întotdeauna libere fantele.

Respectaţi următoarele prescripţii referitoare la depozitare:

- Ambalaţi bine alimentele.
- Ambalaţi carne crudă sau peştele crud în recipiente curate, închise. Acest lucru împiedică carneau sau peştele să atingă alte alimente sau să se scurgă pe acestea.
- Depozitaţi alimentele la distanţă unele de altele, astfel încât aerul să circule bine.
- Depozitaţi alimentele corespunzător indicaţiilor de pe ambalaj.
- Respectaţi întotdeauna termenul de valabilitate specificat pe ambalaj.

Indicaţie

Nerespectarea acestor prevederi poate conduce la alterarea alimentelor.

5.2 Spaţiu de congelare

Aici se setează la -18 °C o climă de depozitare uscată, îngheţată. Climatul de depozitare îngheţat este adecvat pentru depozitarea alimentelor congelate și produselor congelate timp de câteva luni, pentru producerea cuburilor de gheaţă sau pentru congelarea alimentelor proaspete.

5.2.1 Congelarea alimentelor

Cantitate de congelare

Într-un interval de 24 ore puteţi congela o cantitate maximă de alimente proaspete egală cu cea indicată pe plăcuţa de fabricaţie (vezi 10.5 Plăcuţă de fabricaţie) la rubrica „Capacitate de congelare ... kg/24h”.

Pentru a congela rapid și complet alimentele, respectaţi următoarele cantități pe pachet:

- Fructe și legume, până la 1 kg
- Carne, până la 2,5 kg

Congelarea alimentelor cu SuperFrost

În funcţie de cantitatea de congelare puteţi activa SuperFrost înainte de congelare, pentru a obţine temperaturi de congelare mai scăzute. (vezi SuperFrost)

- Activări SuperFrost, dacă cantitatea de congelare este mai mare de aprox. 2 kg.

Momentul, în care activaţi SuperFrost, este dependent de cantitatea de congelare:

Cantitate de congelare	Momentul pentru activarea SuperFrost
Cantitate de congelare mică	Activări SuperFrost cu aproximativ 6 ore înainte de congelare. Imediat ce aparatul dezactivează automat SuperFrost, dispuneți alimentele.
Cantitate maximă de congelare	Activări SuperFrost cu aproximativ 24 ore înainte de congelare. Imediat ce aparatul dezactivează automat SuperFrost, dispuneți alimentele.

Dispunerea alimentelor



PRECAUȚIE

Pericol de accidentare din cauza cioburilor de sticlă! Sticlele și dozele cu băuturi se pot sparge dacă îngheată. Acest lucru este valabil în special pentru băuturile carbogazoase.

► Congelați sticlele și dozele cu băuturi numai dacă ati activat funcția BottleTimer în aplicația SmartDevice.

Cantitate de congelare	Dispunerea alimentelor
Cantitate de congelare mică	Dispuneți alimentele ambalate în sertarul situat cel mai sus. Dacă este posibil, dispuneți alimente în spate în sertar aproape de peretele posterior.
Cantitate maximă de congelare	Distribuiți alimente ambalate pe toate sertarele, însă dispuneți în sertarul situat cel mai jos numai produsele alimentare deja congelate rapid. Dacă este posibil, dispuneți alimente în spate în sertar aproape de peretele posterior.

5.2.2 Dezghețarea alimentelor



AVERTIZARE

Pericol de toxinfecție alimentară!

► Nu recongealați niciodată alimentele dezghețate.
► Prelucrați alimentele dezghețate cât mai repede posibil.

Puteți dezgheța alimente în diferite moduri:

- într-un frigider
 - în cuporul cu microunde
 - în cupor/cuptor cu aer cald
 - la temperatura camerei
- Scoateți numai câte alimente sunt necesare.

5.2.3 Tavă de congelare

Cu tava de congelare puteți congela fructe de pădure, plante, legume și alte produse congelate mici, fără ca acestea să se congeleze împreună. Produsele congelate își păstrează formă cât mai mult posibil, iar porționarea ulterioară este mai facilă.

În plus, pentru economisirea spațiului puteți păstra cartușele de răcire în tava de congelare.

► Distribuiți alimentele neambalate cu distanță pe tava de congelare.

5.3 Intervale de depozitare

Perioadele de depozitare indicate reprezintă valori orientative.

În cazul alimentelor cu termenul de garanție specificat este valabilă întotdeauna data indicată pe ambalaj.

Valori orientative pentru durata depozitării alimentelor proaspete		
Înghețată	la -18 °C	2 până la 6 luni
Mezeluri, șuncă	la -18 °C	2 până la 3 luni
Pâine, produse de panificație	la -18 °C	2 până la 6 luni

Valori orientative pentru durata depozitării alimentelor proaspete		
Vânat, carne de porc	la -18 °C	6 până la 9 luni
Pește, gras	la -18 °C	2 până la 6 luni
Pește, slab	la -18 °C	6 până la 8 luni
Brânză	la -18 °C	2 până la 6 luni
Carne de pasăre, carne de vită	la -18 °C	6 până la 12 luni
Legume, fructe	la -18 °C	6 până la 12 luni

6 Economisirea energiei

- Aveți grijă să fie asigurate întotdeauna o ventilație și o aerisire corespunzătoare. Nu acoperiți orificiile, respectiv grilajele de ventilație.
 - Mențineți întotdeauna liberă fanta de ventilație.
 - Nu amplasați aparatul expus la lumina directă a soarelui sau lângă un aparat de încălzire sau altele asemenea.
 - Dacă amplasați aparatul direct lângă un cupor, consumul de energie poate crește ușor. Acest lucru depinde de durata și de intensitatea utilizării cuporului.
 - Consumul de energie depinde de condițiile de amplasare, de ex. de temperatura mediului ambient (vezi 1.4 Domeniul de utilizare a aparatului). La o mai ridicată a mediului, consumul de energie se poate mări.
 - Deschideți aparatul cât mai puțin timp posibil.
 - Cu cât temperatura reglată este mai scăzută, cu atât mai mare va fi consumul de energie.
 - Păstrați toate alimentele bine ambalate și acoperite. Se evită formarea de chiciură.
 - Introducerea alimentelor calde: lăsați-le mai întâi să se răcească până la temperatura camerei.
- Depunerile de praf sporesc consumul de energie:
- Agregatul de răcire cu schimbătorul de căldură - grilajul metalic din spatele aparatului - trebuie curățat de praf o dată pe an.



7 Deservire

7.1 Elementele de operare și de afișare

7.1.1 Afișaj de status

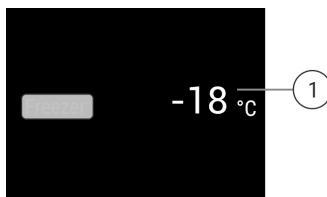


Fig. 6 Afișajul de status arată temperatura reală.

(1) Afișajul pentru temperatură

Afișajul de status arată temperatura reală și este afișajul de ieșire. De acolo se realizează navigarea la funcții și setări.

7.1.2 Simboluri de afișare

Simbolurile de afișare oferă informații despre starea actuală a aparatului.

Simbol	Starea aparatului
	Standby Aparatul sau zona de temperatură este deconectată.
	Numărul care pulsează Aparatul funcționează. Temperatura pulsează până când este atinsă valoarea setată.
	Symbol care pulsează Aparatul funcționează. Este efectuată setarea.

7.2 Funcțiile aparatului

7.2.1 Indicații referitoare la funcțiile aparatului

Funcțiile aparatului sunt setate din fabricație, astfel încât aparatul dumneavoastră să fie complet funcțional.

Înainte să modificați, activați sau dezactivați funcțiile aparatului asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- Ați citit și înțeles descrierile referitoare la modul de funcționare al display-ului. (vezi 3 Modul de funcționare al display-ului Touch & Swipe)
- V-ați familiarizat cu elementele de operare și afișare ale aparatului dumneavoastră.



Oprirea și pornirea aparatului

Această funcție permite oprirea și pornirea întregului aparat.

Oprirea aparatului

Dacă deconectați aparatul, setările pe care le-ați făcut anterior sunt salvate.

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- Instrucțiunile de lucru (vezi 11 Scoaterea din funcțiune) sunt executate.

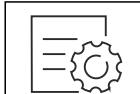


Fig. 7

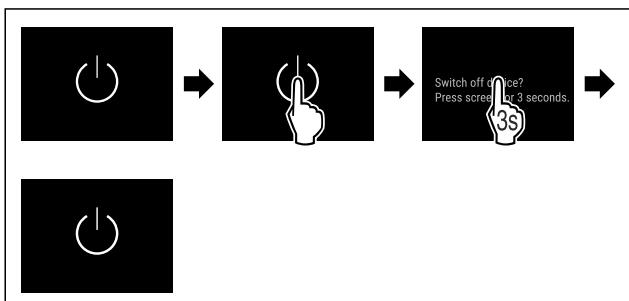


Fig. 8

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- Aparatul este oprit.
- Simbolul Standby apare pe display.
- Display-ul devine negru.

Pornirea aparatului

Dacă display-ul se află pe modul de repaus:

- Atingeți scurt display-ul.

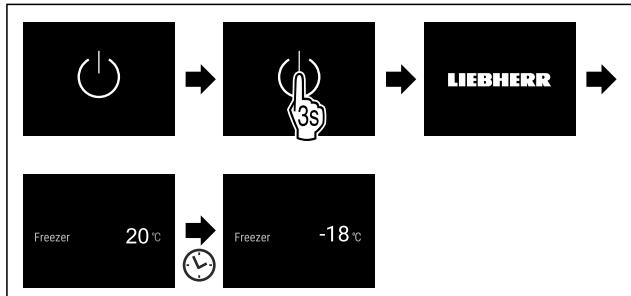


Fig. 9 Reprezentare exemplificatoare

- Execuția pașii de acțiune conform figurii.
- Dacă aparatul pornește în modul demo:
- Dezactivați modul demo. (vezi Dezactivarea modului demo)
- Aparatul este pornit.
- Setările efectuate anterior sunt restabile.
- Aparatul se răcește la temperatura țintă setată.



WLAN

Cu această funcție conectați aparatul cu WLAN. Apoi puteți opera prin aplicația SmartDevice de pe un echipament terminal mobil. Cu această funcție puteți separa sau reseta din nou conexiunea WLAN.

Informații suplimentare privind SmartDevice: (vezi 1.3 SmartDevice)

Indicație

În următoarele țări nu este disponibilă funcția SmartDevice: Rusia, Belarus, Kazahstan.

Stabilirea conexiunii WLAN pentru prima dată

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- Aplicația SmartDevice este instalată (a se vedea apps.home.liebherr.com).
- Înregistrarea în aplicația SmartDevice este încheiată.



Fig. 10

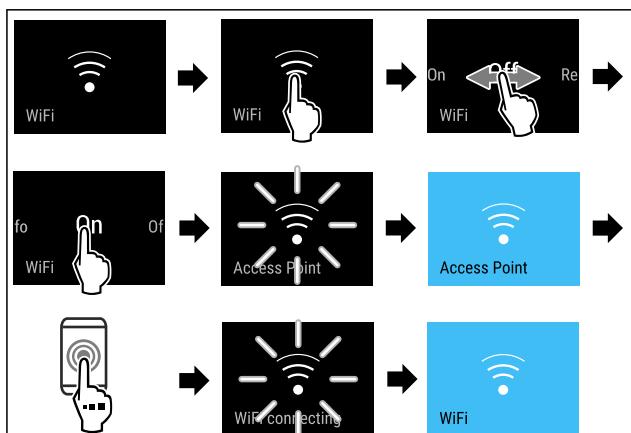


Fig. 11

- Execuția pașii de acțiune conform figurii.
- Conexiunea este stabilită.

Separarea conexiunii WLAN



Fig. 12

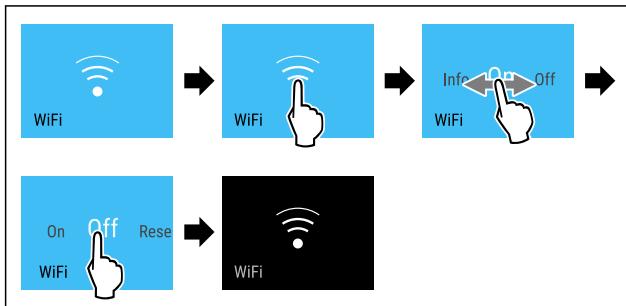


Fig. 13

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▷ Conexiunea este separată.

Resetarea conexiunii WLAN



Fig. 14

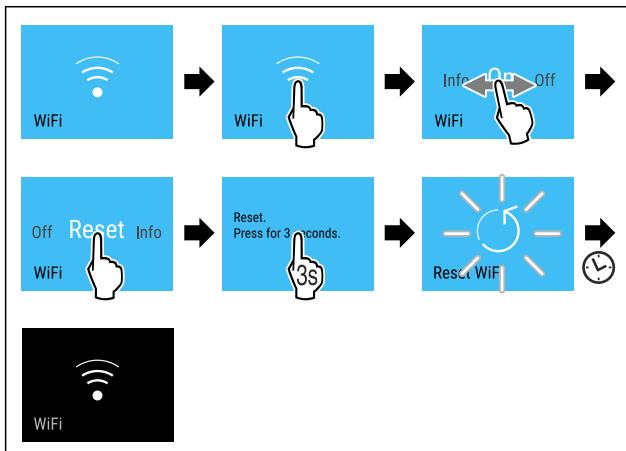


Fig. 15

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▷ Conexiunea WLAN și alte setări WLAN sunt resetate la setarea din fabricație.

Afișarea informațiilor referitoare la conexiunea WLAN

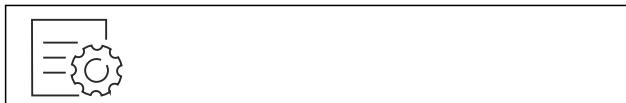


Fig. 16

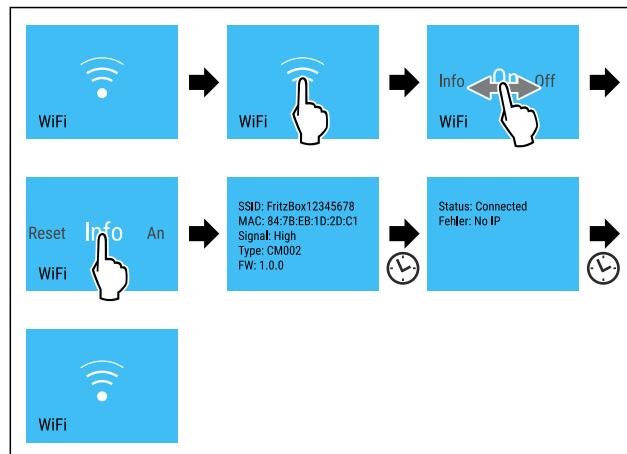


Fig. 17

- Executați pașii de acțiune conform figurii.

-18 °C Temperatură

Cu această funcție setați temperatura.

Temperatura depinde de următorii factori:

- Frecvența deschiderii ușii
- Durata deschiderii ușii
- Temperatura ambientală de la locația de montare
- Tipul, temperatura și cantitatea alimentelor

Spațiu de congelare	Temperatura setată din fabricație	Setare recomandată
-18 °C	-18 °C	-18 °C

Setarea temperaturii

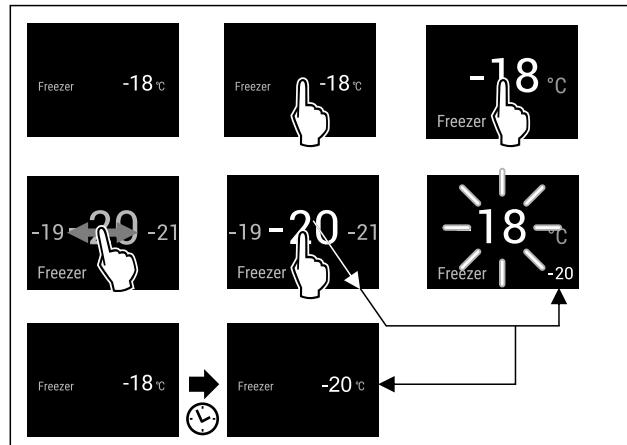


Fig. 18 Reprezentare exemplificatoare

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▷ Temperatura este setată.



Unitate de temperatură

Cu această funcție setați unitatea de temperatură. Puteți seta unitatea de temperatură ca grade Celsius sau grade Fahrenheit.

Deservire

Setarea unității de temperatură



Fig. 19

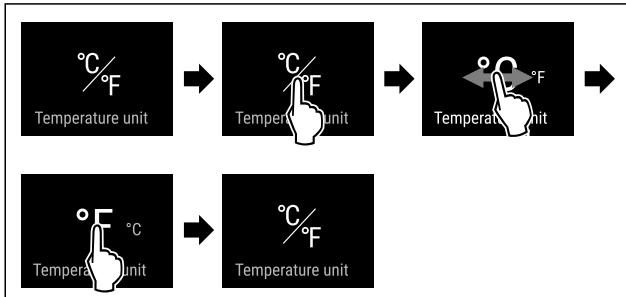


Fig. 20 Reprezentare exemplificatoare: Schimbați de la grade Celsius la grade Fahrenheit.

- Execuția pașii de acțiune conform figurii.
- Unitatea de temperatură este setată.



SuperFrost

Cu această funcție activați sau dezactivați SuperFrost. Dacă activați SuperFrost, aparatul crește puterea de congelare. Puteți obține astfel temperaturi de congelare mai scăzute.

Mod de utilizare:

- Congelați alimentele proaspete rapid până la straturile din profunzime. Acest lucru asigură păstrarea valorii nutritive, a aspectului și a gustului alimentelor.
- Majorați rezervele de frig în produsele de congelat depozitate, înainte ca aparatul să fie decongelat.

Dacă este activă funcția, aparatul funcționează cu o putere mai mare. Astfel zgombetele de lucru ale aparatului pot fi mai puternice provizoriu și se mărește consumul de energie.

Activare SuperFrost

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- Se iau în considerare cantitatea de congelare și timpul de activare a funcției SuperFrost. (vezi Congelarea alimentelor cu SuperFrost)

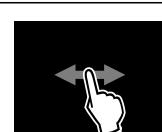


Fig. 21



Fig. 22

- Execuția pașii de acțiune conform figurii.
- Activarea cu aplicația SmartDevice.
- SuperFrost este activat.
- Indicatorul de temperatură devine albastru.

Dezactivare SuperFrost

SuperFrost va fi dezactivată automat după 56 până la 72 de ore, în funcție de cantitatea produselor alimentare introduse. Puteți dezactiva însă SuperFrost și manual în orice moment:



Fig. 23

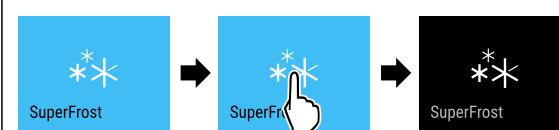


Fig. 24

- Execuția pașii de acțiune conform figurii.
- Sau
- Dezactivați cu aplicația SmartDevice.
- SuperFrost este dezactivat.
- Aparatul continuă să funcționeze în regim normal.
- Aparatul se răcește la temperatura setată în prealabil.



Start ciclu de dezghețare

Cu această funcție porniți manual ciclul de dezghețare automat dacă ciclul de dezghețare nu pornește automat în caz de eroare.

Start ciclu de dezghețare



Fig. 25

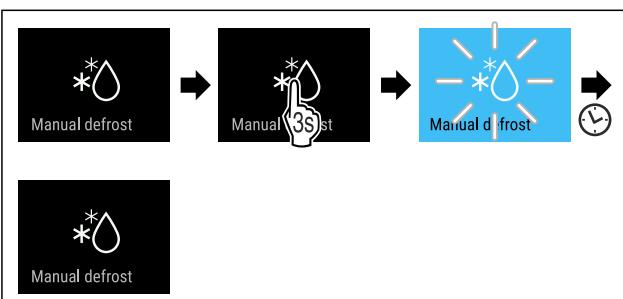


Fig. 26

- Execuția pașii de acțiune conform figurii.
- Ciclul de dezghețare este pornit: Simbolul se aprinde intermitent până când se încheie automat ciclul de dezghețare.
- Când ciclul de dezghețare este încheiat: Aparatul continuă să funcționeze în regim normal.

Abandonarea ciclului de dezghețare

Ciclul de dezghețare se încheie automat. Puteți abandona totuși ciclul de dezghețare în orice moment pe parcursul procesului de dezghețare:

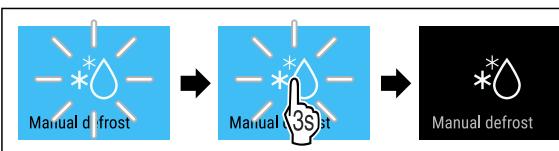


Fig. 27

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▷ Ciclul de dezghețare este abandonat.
- ▷ Aparatul continuă să funcționeze în regim normal.



PartyMode

Cu această funcție activați sau dezactivați PartyMode. PartyMode activează diferite funcții, care sunt utile pentru o petrecere.

PartyMode activează următoarele funcții:

- SuperFrost (vezi SuperFrost)
- IceMaker cu MaxIce (vezi IceMaker / MaxIce)

Puteți seta individual și flexibil toate funcțiile enumerate. Dacă dezactivați PartyMode, sunt respinse toate modificările.

Dacă este activă funcția, aparatul funcționează cu o putere mai mare. Astfel zgomotele de lucru ale aparatului pot fi mai puternice provizoriu și se mărește consumul de energie.

Activare PartyMode

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- IceMaker este pus în funcțiune. (vezi 4.2 Punere în funcțiune IceMaker)



Fig. 28



Fig. 29

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▷ PartyMode și funcțiile aferente sunt activate.
- ▷ Indicatorul de temperatură devine albastru.
- ▷ Temperatura actuală se aprinde intermitent, până când este atinsă temperatura țintă.

Dezactivare PartyMode

PartyMode va fi dezactivată automat după 24 de ore. Puteți dezactiva însă PartyMode și manual în orice moment:



Fig. 30



Fig. 31

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▷ PartyMode este dezactivat.
- ▷ Aparatul se răcește la temperatura setată în prealabil: Temperatura actuală se aprinde intermitent, până când este atinsă temperatura țintă.



SabbathMode

Cu această funcție activați sau dezactivați SabbathMode. Dacă activați această funcție, sunt deconectate unele funcții electronice. Astfel aparatul dumneavoastră îndeplinește cerințele religioase privind sărbătorile evreiești ca de ex. Sabat și corespunde certificării Kosher STAR-K.

Starea aparatului la SabbathMode activ
Afișajul de stare indică în permanență SabbathMode.
Toate funcțiile de pe display exceptând funcția Dezactivarea SabbathMode sunt blocate.
Toate funcțiile rămân active.
Display-ul rămâne iluminat, dacă închideți ușa.
Iluminarea interioară este dezactivată.
Atenționările nu sunt execuționate. Intervalul de timp setat este opri.
Atenționările și avertizările nu sunt afișate.
Nu există o alarmă a ușii.
Nu există o alarmă de temperatură.
IceMaker este scos din funcțiune.
Ciclul de dezghețare se activează numai la timpul prestaibilit fără luarea în considerare a folosirii aparatului.
După o pană de curent aparatul se întoarce în SabbathMode.

Starea aparatului

Indicație

Acest aparat are certificarea institutului „Institute for Science and Halacha“ (www.machonhalacha.co.il) O listă despre aparatele certificate STAR-K se găsește la www.star-k.org/appliances.

Activare SabbathMode



AVERTIZARE

Pericol de intoxicare din cauza alimentelor alterate!

Dacă ați activat SabbathMode și apare o întrerupere de curent, nu apare niciun mesaj pe afișajul de stare din cauza întreruperii de curent. Dacă este încheiată întreruperea de curent, aparatul funcționează în continuare în SabbathMode. Din cauza întreruperii de curent se pot altera alimentele și alterarea acestora poate duce la o intoxicație alimentară.

După o întrerupere de curent:

- Nu consumați alimentele, care au înghețat și au fost dezghețate.



Fig. 32



Fig. 33

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▷ SabbathMode este activat.

Deservire

► Afişajul de stare indică în permanență SabbathMode.

Dezactivare SabbathMode

SabbathMode va fi dezactivată automat după 80 de ore. Puteți dezactiva însă SabbathMode și manual în orice moment:



Fig. 34

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- SabbathMode este dezactivat.



IceMaker / MaxIce

Cu funcția IceMaker activată sau dezactivată producerea de cuburi de gheață. Cu funcția MaxIce creșteți cantitatea de cuburi de gheață pentru IceMaker. MaxIce este dezactivat automat după 48 de ore. Puteți dezactiva însă MaxIce și manual în orice moment: (vezi Dezactivare MaxIce)

Mai multe informații despre cantitățile de cuburi de gheață: (vezi 10.1 Date tehnice)	
Informații suplimentare privind alimentarea cu apă a IceMaker: (vezi Alimentarea cu apă a IceMaker)	
Informații suplimentare privind curățarea conductelor de la IceMaker: (vezi TubeClean)	

Dacă este activă funcția, aparatul funcționează cu o putere mai mare. Astfel zgomotele de lucru ale aparatului pot fi mai puternice provizoriu și se mărește consumul de energie.

Activarea IceMaker

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- Alimentarea cu apă la raccordul de apă fix este realizată. A se vedea manualul de montaj.
- IceMaker este pus în funcțiune. (vezi 8.4 IceMaker)

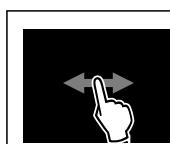


Fig. 39

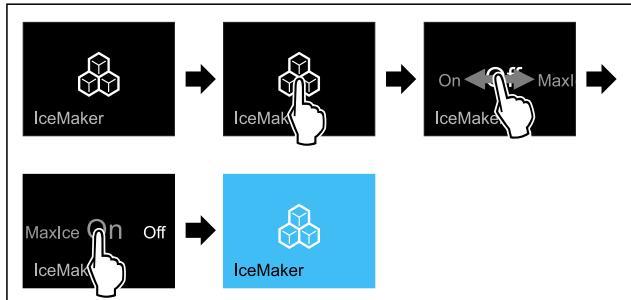


Fig. 40

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- sau-
- Activăți cu aplicația SmartDevice.
- IceMaker este activat. Poate dura până la 24 de ore până când IceMaker produce primele cuburi de gheață.

Activarea IceMaker cu MaxIce

Dacă nu ati activat încă în prealabil funcția IceMaker, asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții:

- Alimentarea cu apă la raccordul de apă fix este realizată. A se vedea manualul de montaj.
- IceMaker este pus în funcțiune. (vezi 8.4 IceMaker)

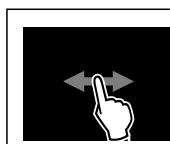


Fig. 41

Fig. 38

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- Modul de economisire a energiei este dezactivat.

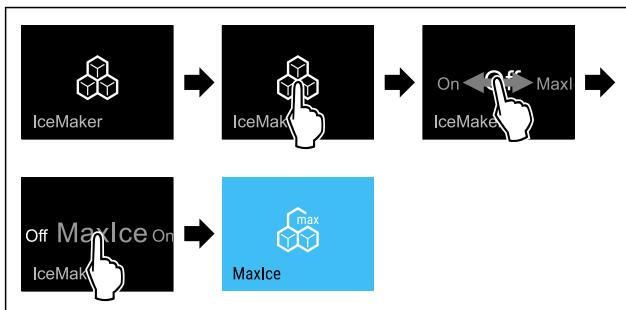


Fig. 42

► Executați pașii de acțiune conform figurii.

-sau-

► Activăți cu aplicația SmartDevice.

▷ IceMaker cu MaxIce este activat.

Schimbarea între IceMaker și MaxIce

Dacă ati activat IceMaker și doriti să schimbați pe MaxIce:



Fig. 43

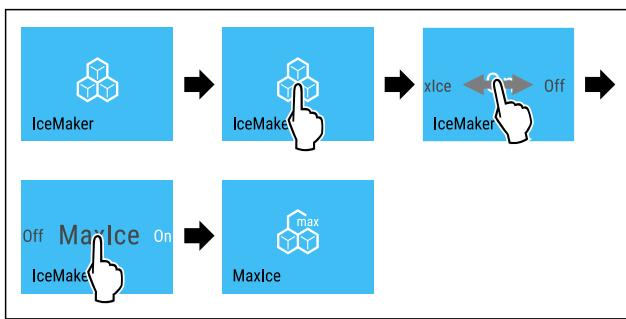


Fig. 44

► Executați pașii de acțiune conform figurii.

▷ IceMaker cu MaxIce este activat.

Dacă ati activat MaxIce și doriti să schimbați pe IceMaker:



Fig. 45

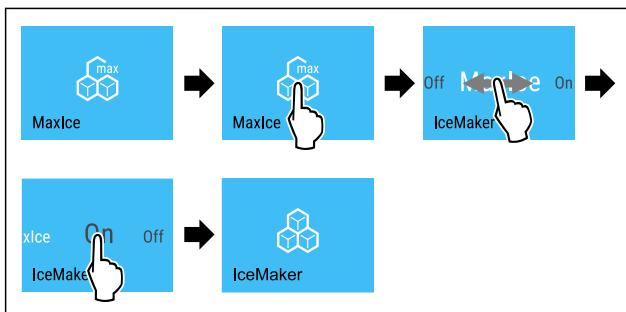


Fig. 46

► Executați pașii de acțiune conform figurii.

▷ IceMaker este activat.

▷ MaxIce este dezactivat.

Dezactivarea IceMaker și MaxIce



Fig. 47

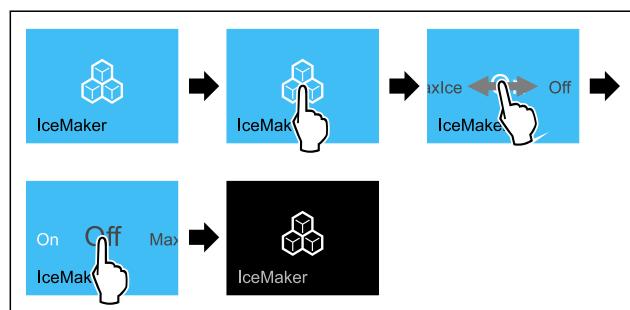


Fig. 48 Reprezentare exemplificativă cu funcția IceMaker activă

► Executați pașii de acțiune conform figurii.

-sau-

► Dezactivați cu aplicația SmartDevice.

▷ IceMaker și MaxIce sunt dezactivate.

▷ Producția curentă de cuburi de gheăță va fi încheiată.

▷ IceMaker se oprește automat.

Dezactivare MaxIce

► Activăți IceMaker. (vezi Activarea IceMaker)

▷ MaxIce este dezactivat.

▷ IceMaker este activat.

► Dezactivați IceMaker și MaxIce: (vezi Dezactivarea IceMaker și MaxIce)

5 Alimentarea cu apă a IceMaker

Cu această funcție setați alimentarea cu apă. Alimentarea cu apă reglează cantitatea admisă de apă. Puteți modifica alimentarea cu apă, dacă aceasta nu se potrivește cu presiunea apei și cu mărimea cuburilor de gheăță produse.

Alimentarea cu apă este setată la livrarea de la furnizor pe valoarea 4. Puteți alege o valoare de la 1 (cantitatea de alimentare cea mai mică) până la 8 (cantitatea de alimentare cea mai mare).

Setarea alimentării cu apă

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- IceMaker este pus în funcțiune. (vezi 4.2 Punere în funcțiune IceMaker)
- IceMaker este activat. (vezi IceMaker / MaxIce)

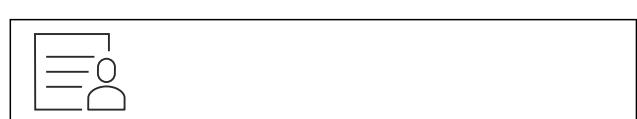


Fig. 49

Deservire

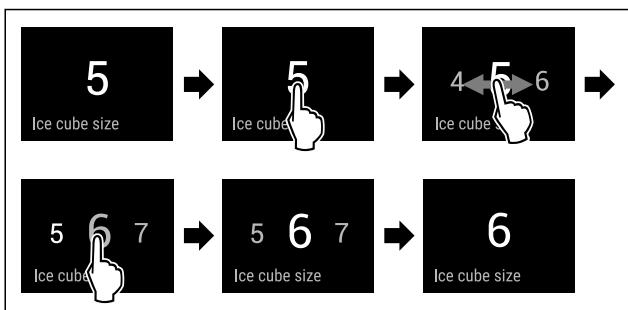


Fig. 50 Reprezentare exemplificatoare: Schimbați de la valoarea 5 la valoarea 6.

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- Alimentarea cu apă este setată.



TubeClean

Cu această funcție activați sau dezactivați TubeClean. Dacă activați TubeClean, conductele aparatului IceMaker se curăță.

TubeClean activare

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- Este pregătită curățarea IceMaker. (vezi 9.3.5 Curățarea IceMaker)
- Este pregătit un recipient gol cu o capacitate de 1,5 l și cu o înălțime maximă de 10 cm.
- Așezați recipientul în sertar sub IceMaker.

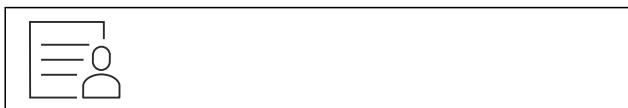


Fig. 51

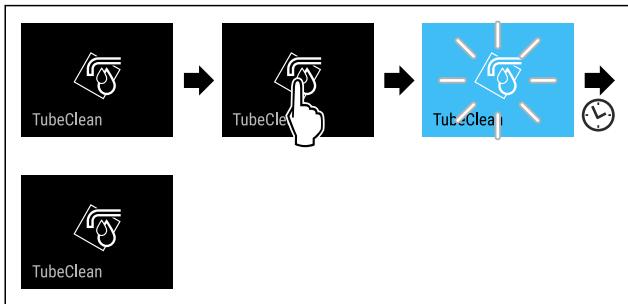


Fig. 52

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- TubeClean este activat.
- Procesul de curățare este pornit: Simbolul se aprinde intermitent până când procesul de curățare se încheie automat după 60 de minute.
- Când ciclul de curățare este încheiat: Aparatul continuă să funcționeze în regim normal.

Dezactivare TubeClean

TubeClean se va închide automat după 60 minute. Puteti dezactiva însă TubeClean și pe parcursul procesului de curățare în orice moment:

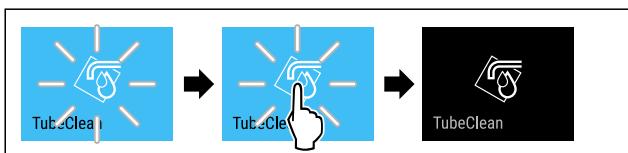


Fig. 53

- Executați pașii de acțiune conform figurii.

- TubeClean este dezactivat: Procesul de curățare este abandonat.
- Aparatul continuă să funcționeze în regim normal.



Lumină de stare (afişaj de status)*

Cu această funcție activați sau dezactivați lumina de stare (afişajul de status). Dacă puneti în funcțiune aparatul pentru prima dată, este dezactivată din fabricație lumina de stare. Dacă activați lumina de stare, puteți identifica starea aparatului cu ușa închisă după culoarea luminii. Dacă ușa este deschisă, lumina de stare este inactivă.

Lumină de stare	Starea aparatului
Lumină albastră	Aparatul funcționează impecabil.
Lumină pulsoare roșu	Până de curent (vezi 7.3.1 Perspectivă generală asupra avertizărilor)
Semnal sonor	Alarmă de temperatură (vezi 7.3.1 Perspectivă generală asupra avertizărilor)
	Eroare (vezi 7.3.1 Perspectivă generală asupra avertizărilor)

Semnificația colorii luminii de stare

Activarea luminii de stare



Fig. 54

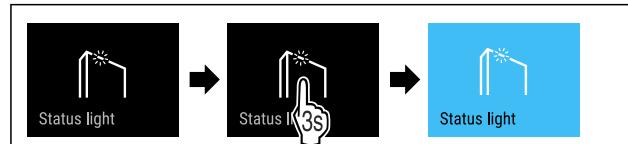


Fig. 55

- Executați pașii de acțiune conform figurii.

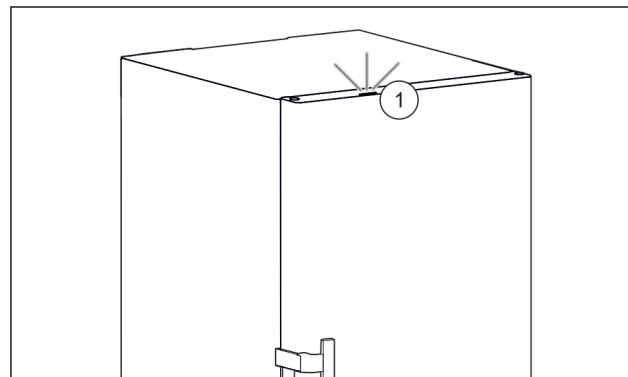


Fig. 56 Lumină de stare activă cu ușă închisă

- Lumina de stare Fig. 56 (1) este activată.
- Lumina de stare se aprinde cu ușa închisă albastru sau roșu.

Dezactivarea luminii de stare



Fig. 57

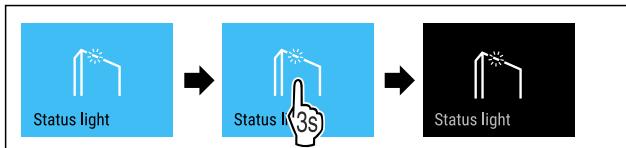


Fig. 58

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▷ Lumina de stare este dezactivată.



Luminozitate display

Cu această funcție setați treptat luminozitatea display-ului.

Puteți seta următoarele trepte de luminozitate:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (valoare presetată)

Reglarea luminozității

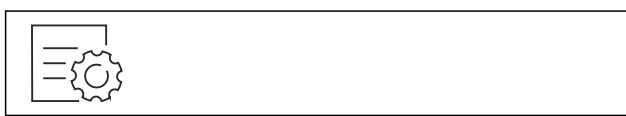


Fig. 59

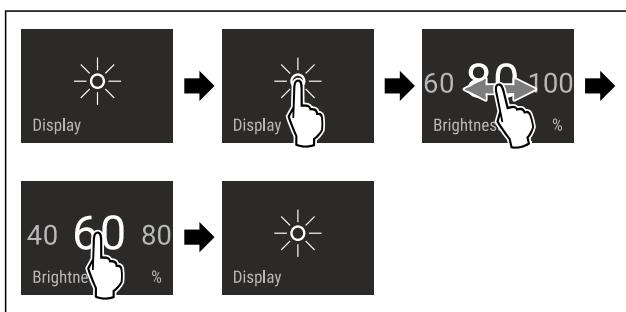


Fig. 60 Reprezentare exemplificatoare: Schimbați de la 80 % la 60 %.

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▷ Luminozitatea este setată la 60 %.



Alarmă ușă

Cu această funcție activați sau dezactivați alarmă ușii. Alarmă ușii emite semnal sonor dacă ușa este deschisă un timp prea îndelungat. Alarmă ușii este activată la livrarea de la furnizor. Puteți seta cât timp poate sta ușa deschisă înainte de a emite semnal sonor.

Puteți seta următoarele valori:

- 1 minut
- 2 minute
- 3 minute
- Oprit

Setarea alarmei ușii



Fig. 61

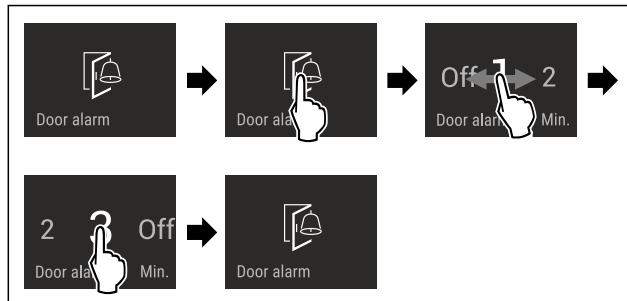


Fig. 62 Reprezentare exemplificatoare: Schimbați alarma ușii de la 1 minut la 3 minute.

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▷ Alarmă ușii este setată.

Dezactivarea alarmei ușii



Fig. 64

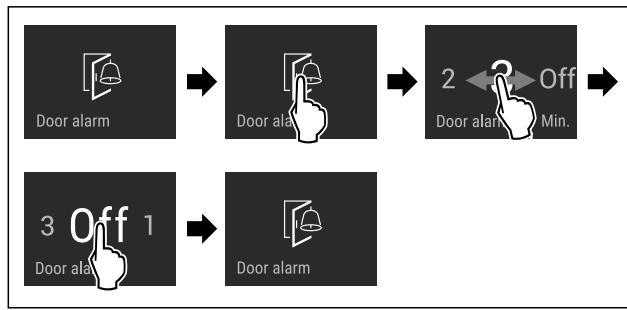


Fig. 65

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▷ Alarmă ușii este dezactivată.



Blocare introducere

Cu această funcție activați sau dezactivați blocarea introducerii. Blocarea introducerii împiedică ca aparatul să fie operat accidental de copii.

Mod de utilizare:

- Evitați modificarea involuntară a funcțiilor.
- Evitați deconectarea involuntară a aparatului.
- Evitați setarea involuntară a temperaturii.

Activare blocare introducere

Dacă activați blocarea introducerii, puteți să navigați în continuare în meniuuri, dar nu puteți selecta sau modifica alte funcții.

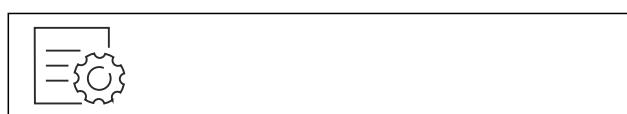


Fig. 66

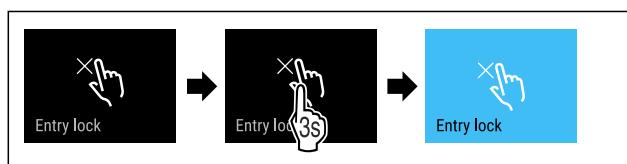


Fig. 67

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▷ Blocarea introducerii este activată.

Deservire

Dezactivare blocare introducere



Fig. 68

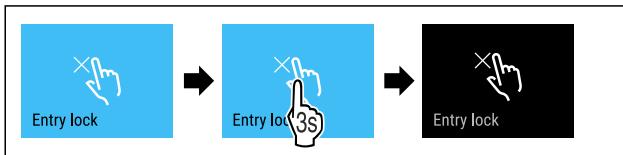


Fig. 69

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- Blocarea introducerii este dezactivată.



Limbă

Cu această funcție setați limba afișajului.

Puteți seta următoarele limbi:

- Germană
- Engleză
- Franceză
- Spaniolă
- Italiană
- Olandeză
- Cehă
- Poloneză
- Portugheză
- Bulgară
- Rusă
- Chineză

Setarea limbii



Fig. 70

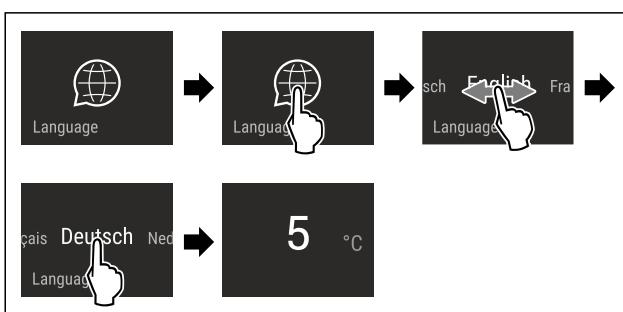


Fig. 71 Reprezentare exemplificatoare în funcție de limbă și temperatură

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- Limba este setată.
- Afişajul revine la afişajul de status.



Informații despre aparat

Cu această funcție afișați numărul de model, numărul de serie și numărul de service al aparatului dumneavoastră. Când luați legătura cu centrul de service aveți nevoie de informațiile despre aparat. (vezi 10.4 Centrul de service)

Cu această funcție deschideți în plus meniul extins. (vezi 3 Modul de funcționare al display-ului Touch & Swipe)

Afișarea informațiilor despre aparat

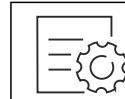


Fig. 72

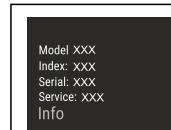


Fig. 73

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- Display-ul afișează informațiile despre aparat.



Software

Cu această funcție afișați și versiunea de software a aparatului dumneavoastră.

Afișarea versiunii de software

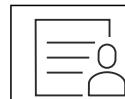


Fig. 74

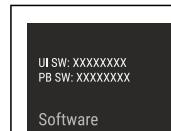


Fig. 75

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- Display-ul afișează versiunea de software.



Mod demo

Modul demo este o funcție specială pentru reprezentantul comercial, care doresc să demonstreze funcțiile speciale. Dacă activați modul demo, sunt dezactivate toate funcțiile tehnice de răcire.

Dacă vă conectați aparatul și pe afișajul de status apare "Demo", este activat deja modul demo.

Dacă activați modul demo și apoi îl dezactivați din nou, este resetat aparatul la setările din fabricație. (vezi Resetare pe reglajele din fabricație)

Activarea modului demo

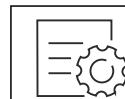


Fig. 76

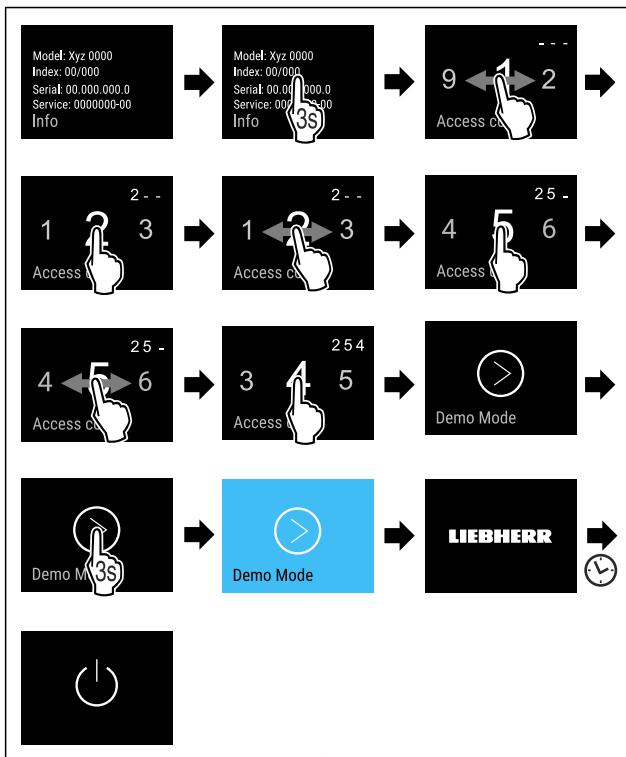


Fig. 77

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▷ Modul demo este activat.
- ▷ Aparatul este deconectat.
- Conectați aparatul. (vezi 4.1 Pornirea aparatului (prima punere în funcțiuie))
- ▷ Pe afișajul de status apare "DEMO".

Dezactivarea modului demo

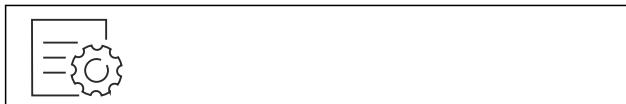


Fig. 78

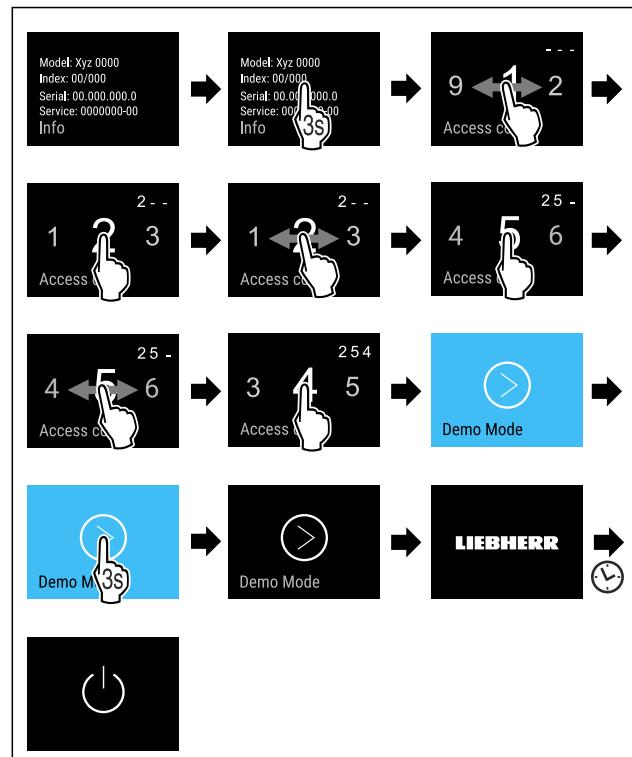


Fig. 79

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▷ Modul demo este dezactivat.
- ▷ Aparatul este deconectat.
- Conectați aparatul. (vezi 4.1 Pornirea aparatului (prima punere în funcțiuie))
- ▷ Aparatul este resetat la setările din fabricație.

Efectuarea resetării

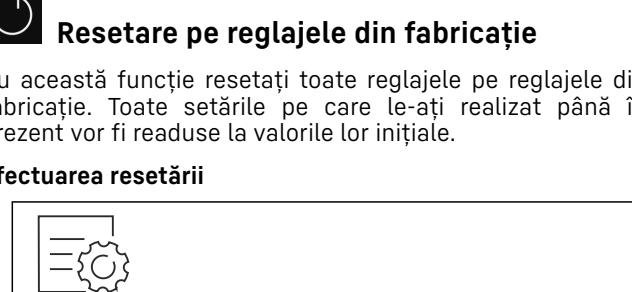


Fig. 80

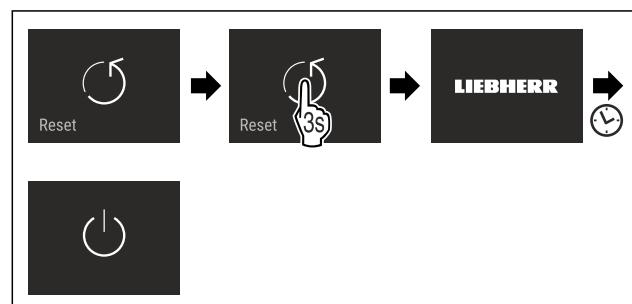


Fig. 81

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▷ Aparatul este resetat.
- ▷ Aparatul este oprit.
- Reporniți aparatul. (vezi 4.1 Pornirea aparatului (prima punere în funcțiuie))

7.3 Mesaje

Există două categorii de mesaje:

Categorie	Semnificație
Avertizare	Avertizările apar la o alarmă a ușii sau la disfuncționalități. Puteți încheia avertizările mai simple chiar dumneavoastră. La disfuncționalități grave trebuie să contactați centrul de service. (vezi 10.4 Centrul de service)
Reamintire	Reamintirile atrag atenția asupra proceselor generale. Puteți să executați aceste procese și, prin urmare, să încheiați mesajul.

7.3.1 Perspectivă generală asupra avertizărilor

Comportamentul aparatului la avertizări:

- Avertizarea apare pe display în roșu.
- Sunetul de alarmă se emite în volum sonor ascendent.
- La unele avertizări pulsează iluminatul interior.

Mesaj	Cauza	Încheierea mesajului
 Close the door.	Apare mesajul, dacă ușa este deschisă prea mult timp.	Efectuați pași de acțiune (vezi Alarmă ușă).
 Power failure	Apare mesajul, dacă temperatura de congelare a crescut din cauza unei întreruperi de curent.	Efectuați pași de acțiune (vezi Alarmă de întrerupere a curentului).
 Temperature alarm	Apare mesajul, dacă temperatura de congelare nu corespunde temperaturii setate.	Efectuați pași de acțiune (vezi Alarmă de temperatură).
 Error	Apare mesajul, dacă există o eroare a aparatului. O componentă a aparatului prezintă o eroare.	Efectuați pași de acțiune (vezi Eroare).
 WiFi Error	Mesajul apare, dacă aparatul nu s-a putut conecta la WLAN. (vezi Stabilirea conexiunii WLAN pentru prima dată)	Efectuați pași de acțiune (vezi Eroare WLAN).

7.3.2 Încheierea avertizărilor

Alarmă ușă

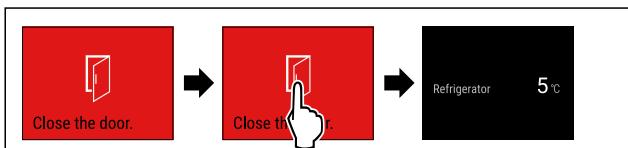


Fig. 82 Reprezentare exemplificatoare

► Executați pași de acțiune conform figurii.

- sau -

► Închideți ușa.

► Display-ul sare la afișajul de status.

Puteți seta cât timp poate sta ușa deschisă înainte de a emite alarmă ușii. (vezi Setarea alarmei ușii)

Alarmă de întrerupere a curentului

Dacă este încheiată întreruperea de curent, se răcește aparatul la temperatura ţintă setată în prealabil.

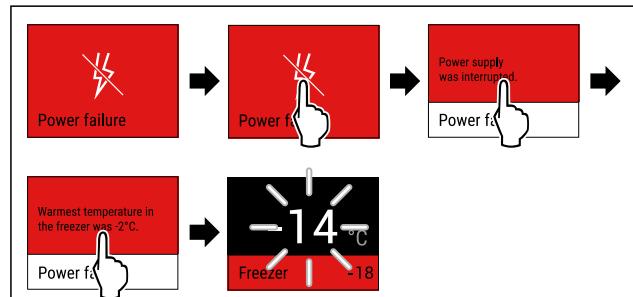


Fig. 83 Reprezentare exemplificatoare

► Atingeți scurt display-ul.

► Display-ul afișează informațiile referitoare la avertizare.

► Atingeți scurt display-ul.

► Este afișată temperatura de congelare cea mai caldă.

► Dacă temperatura de congelare s-a situat sub -9 °C: Produsele alimentare pot fi consumate în continuare.

Dacă temperatura de congelare a crescut la peste -9 °C:

► Verificați produsele alimentare.

► Atingeți scurt display-ul.

► Display-ul sare la afișajul de status: Sunt afișate temperatură actuală și temperatura ţintă.

Alarmă de temperatură

Cauza pentru diferența de temperatură poate fi:

- Ați introdus produse alimentare calde, proaspete.

- În timpul sortării și scoaterii alimentelor a pătruns o cantitate prea mare de aer cald din cameră.

- Curentul a fost întrerupt pentru un interval de timp mai îndelungat.

- Aparatul este defect.

► Remediați cauza.

► Aparatul se răcește la temperatura ţintă setată în prealabil.

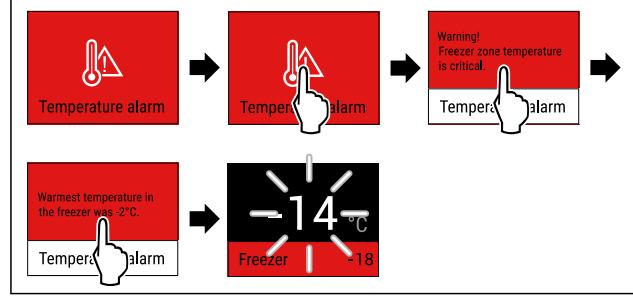


Fig. 84 Reprezentare exemplificatoare

► Atingeți scurt display-ul.

► Display-ul afișează informațiile referitoare la avertizare.

► Atingeți scurt display-ul.

► Este afișată temperatura de congelare cea mai caldă.

► Dacă temperatura de congelare s-a situat sub -9 °C: Produsele alimentare pot fi consumate în continuare.

Dacă temperatura de congelare a crescut la peste -9 °C:

► Verificați produsele alimentare.

► Atingeți scurt display-ul.

► Display-ul sare la afișajul de status: Sunt afișate temperatură actuală și temperatura ţintă.

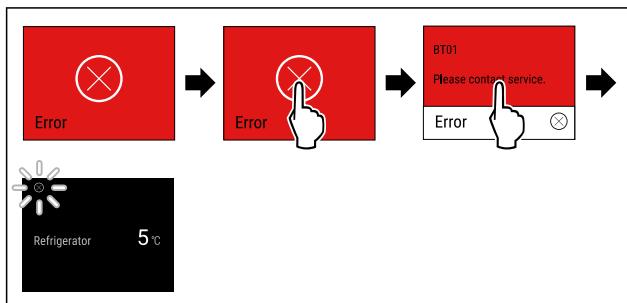
Eroare

Fig. 85 Reprezentare exemplificatoare

- Atingeți scurt display-ul.
- ▷ Este afișat codul de eroare.
- Notați codul de eroare.
- Atingeți scurt display-ul.
- ▷ Display-ul sare la afișajul de status.
- Adresați-vă centrului de service. (vezi 10.4 Centrul de service)

Eroare WLAN

- Verificați conexiunea WLAN.
- Conectați din nou aparatul la WLAN. (vezi WLAN)

7.3.3 Perspectivă generală asupra reamintirilor

Comportamentul aparatului la reamintiri:

- Reamintirea apare pe display în galben.
- Se emite un semnal sonor.
- La unele reamintiri pulsează iluminatul interior.

Mesaj	Cauza	Încheierea mesajului
	Apare mesajul, dacă este activat IceMaker, dar IceMaker nu este alimentat cu apă prin intermediul raccordului de apă fix.	Efectuați pași de acțiune (vezi Verificare raccord de apă).
	Apare mesajul, dacă este activat IceMaker, dar sertarul IceMaker este deschis.	Efectuați pași de acțiune (vezi Împingește sertarul IceMaker).

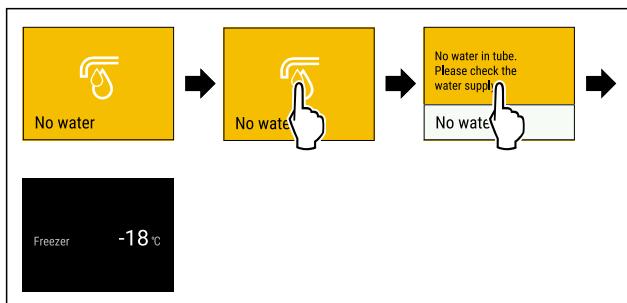
7.3.4 Încheierea reamintirilor**Verificare raccord de apă**

Fig. 86 Reprezentare exemplificatoare

- Atingere scurtă a display-ului
- ▷ Display-ul afișează informațiile referitoare la reamintire.
- Atingere scurtă a display-ului
- Verificați raccordul de apă.

- sau -

- Dezactivați IceMaker. (vezi Dezactivarea IceMaker și MaxIce)
- Dacă este verificat raccordul de apă și este activat IceMaker:
- Curățați IceMaker. (vezi 9.3.5 Curățarea IceMaker)
- IceMaker produce cuburi de gheăță.

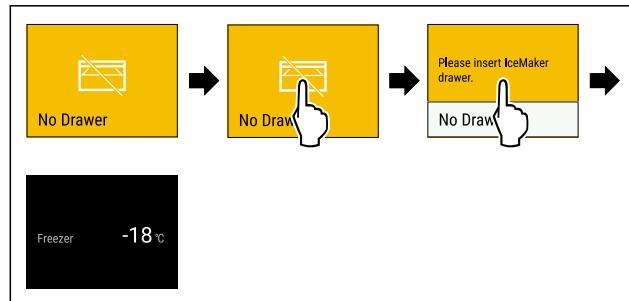
Împingește sertarul IceMaker

Fig. 87 Reprezentare exemplificatoare

- Atingeți scurt display-ul.
- ▷ Display-ul afișează informațiile referitoare la reamintire.
- Atingeți scurt display-ul.
- Împingește sertarul IceMaker.
- sau -
- Dezactivați IceMaker. (vezi IceMaker / MaxIce)
- ▷ Dacă este împins în interior sertarul IceMaker și este activat IceMaker: IceMaker produce cuburi de gheăță.

8 Dotare**8.1 Sertare**

Puteți extrage sertarele pentru curățare.

Puteți extrage sertarele, pentru a folosi VarioSpace.

Scoaterea și introducerea sertarelor se diferențiază în funcție de sistemul de extragere. Aparatul dumneavoastră poate conține diferite sisteme de extragere.

Indicație

Consumul de energie crește și puterea de răcire scade atunci când ventilația nu este suficientă.

- Lăsați sertarul inferior în aparat!
- Mențineți întotdeauna liberă fanta ventilatorului din interior de la peretele posterior!

8.1.1 Sertar pe șine telescopică

Sertarul se deplasează pe șine extensibile (șine telescopică). Există șine telescopică cu extragere completă și șine telescopică cu extragere parțială. Sertarele cu extragere completă se extrag complet din aparat. Sertarele cu extragere parțială nu pot fi scoase complet din aparat. Ce sistem se află în aparatul dumneavoastră depinde de tipul de aparat.

Sertar ghidat pe placă de sticlă

Sertarul ghidat pe placă de sticlă este un sertar cu extragere parțială.

Dotare

Scoaterea sertarului

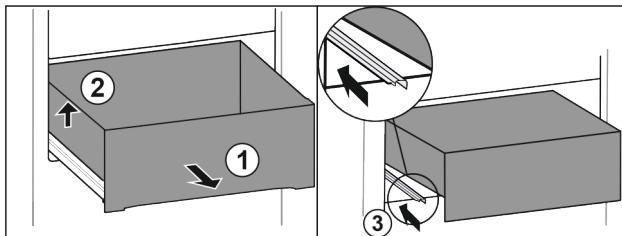


Fig. 88

- Scoateți sertarul până la opritor. Fig. 88 (1)
- Ridicați sertarul din stânga. Fig. 88 (2)
- Inserați şina din stânga. Fig. 88 (3)

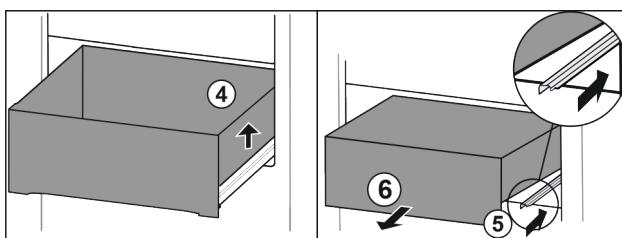


Fig. 89

- Ridicați sertarul din dreapta. Fig. 89 (4)
- Inserați şina din dreapta. Fig. 89 (5)
- Extragăti sertarul spre înainte. Fig. 89 (6)

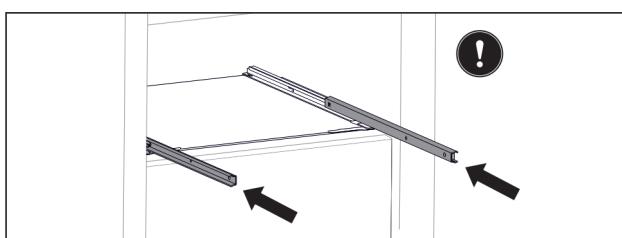


Fig. 90

Dacă şinele nu sunt încă inserate complet după extragerea sertarului:

- Inserați şinele complet.

Introducerea sertarului

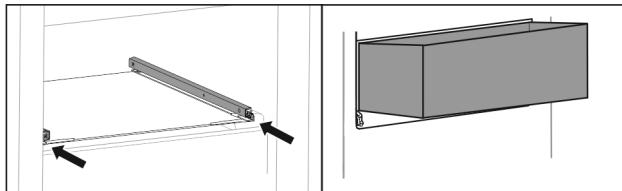


Fig. 91

- Introduceți şinele.
- Așezați sertarul oblic pe şine.

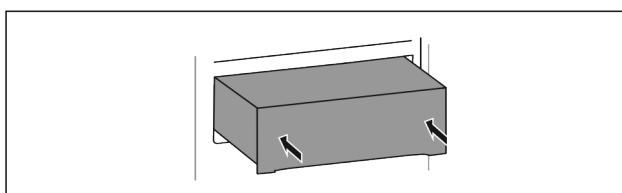


Fig. 92

- Coborâți sertarul.
- Împingeți sertarul spre spate.

8.1.2 Sertar superior înclinabil

Când scoateți sertarul superior, înclinați-l în față. Acest lucru vă oferă o vedere mai bună a sertarului. Funcția depinde de înălțimea aparatului.

Scoaterea sertarului

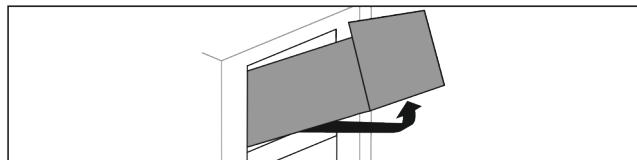


Fig. 93

- Scoateți sertarul până la opritor.
- Ridicați sertarul în față.
- Ridicați sertarul de jos.
- Extragăti sertarul spre înainte.

Introducerea sertarului

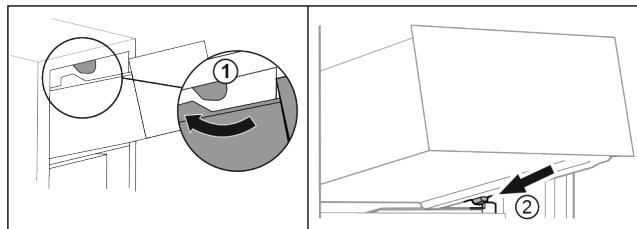


Fig. 94

- Duceți sertarul în jurul opritoarelor superioare. Fig. 94 (1)
- Așezați sertarul oblic în spatele opritoarelor inferioare pe nervura recipientului. Fig. 94 (2)
- Coborâți sertarul.
- Inserați spre spate.

8.1.3 Sertar ghidat pe nervura recipientului*

Sertarul rulează direct pe nervura recipientului. Nu există şine.

Scoaterea sertarului

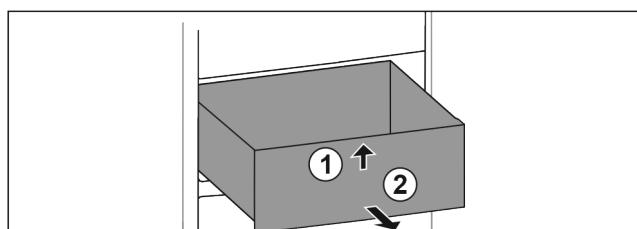


Fig. 95

- Scoateți sertarul până la opritor.
- Ridicați sertarul în față. Fig. 95 (1)
- Extragăti sertarul spre înainte. Fig. 95 (2)

Introducerea sertarului

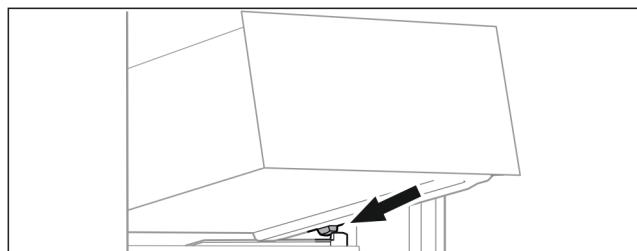


Fig. 96

- Așezați sertarul oblic în spatele opritoarelor pe nervura recipientului. (vezi Fig. 96)
- Coborâți sertarul.
- Împingeți sertarul spre spate.

8.1.4 Sertar situat cel mai jos

Sertarul este sertarul situat cel mai jos din aparat. Rulează direct pe nervura recipientului. Nu există şine.

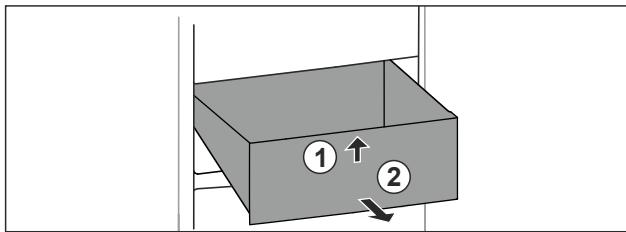
Scoaterea sertarului

Fig. 97

- Scoateți sertarul până la opritor.
- Ridicați sertarul în față. Fig. 97 (1)
- Extragăți sertarul spre înainte. Fig. 97 (2)

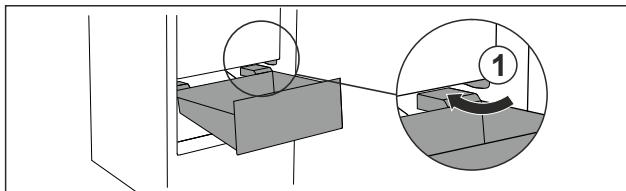
Introducerea sertarului

Fig. 98

- Ghidați sertarul oblic în jurul opritorului Fig. 98 (1).
- Coborâți sertarul.
- Împingeți sertarul spre spate.

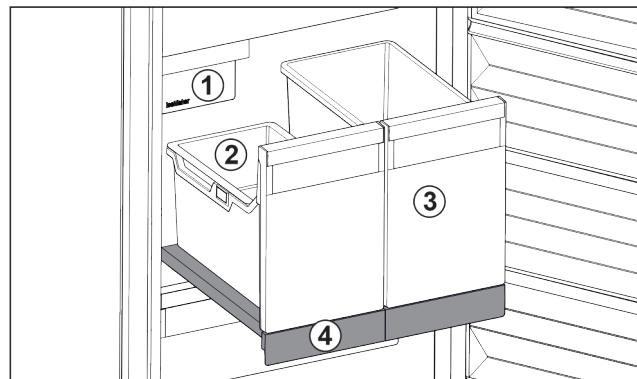
8.2 Raft extractibil cu IceTower

Fig. 99 Raft extractibil cu IceTower

- | | |
|---|--|
| (1) IceMaker | (3) Recipient de ex. pentru pizza, băuturi alcoolice |
| (2) Tavă suspendată pentru cuburi de gheăță | (4) Raft extractibil |

Pe raftul extractibil se află două recipiente înalte (IceTower). În recipientul din Fig. 99 (2) sunt colectate și depozitate cuburile de gheăță din IceMaker. Recipientul din Fig. 99 (3) se pretează pentru depozitarea de alimente înalte cum este pizza sau băuturile alcoolice.

Raftul extractibil cu IceTower este montat pe o placă de sticlă cu şine extensibile. Raftul extractibil poate fi dezasamblat pentru curățare.

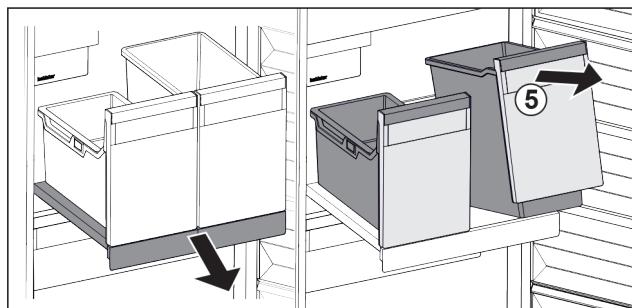
8.2.1 Dezasamblarea raftului extractibil cu IceTower**Extragerea recipientului**

Fig. 100

- Extragăți raftul extractibil.
- Ridicați recipientul Fig. 100 (5) din față.
- Extragăți recipientul.

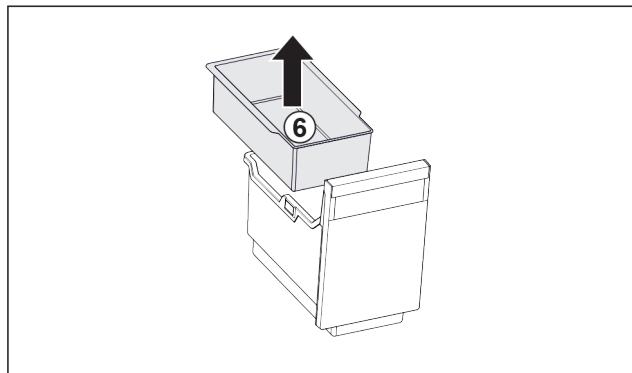


Fig. 101

- Extragăți tava suspendată Fig. 101 (6).
- Dacă în tava suspendată sunt cuburi de gheăță: Goliiță tava suspendată.
- ▷ Recipientul și tava suspendată sunt extrase și le puteți curăța. (vezi 9.3.4 Curățați dotarea)

Scoaterea raftului extractibil

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- Recipientele sunt extrase. (vezi Extragerea recipientului)

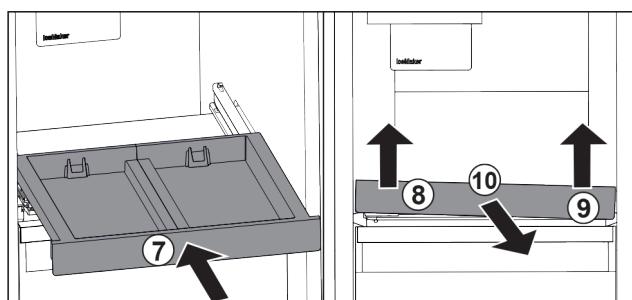


Fig. 102

- Inserați raftul extractibil. Fig. 102 (7)
- Ridicați raftul extractibil din față stânga. Fig. 102 (8)
- Ridicați raftul extractibil din față dreapta. Fig. 102 (9)
- ▷ Raftul extractibil este desfăcut în față din dispozitivul de fixare.
- Extragăți raftul extractibil spre înainte. Fig. 102 (10)
- ▷ Raftul extractibil este extras și îl puteți curăța. (vezi 9.3.4 Curățați dotarea)

Extragerea plăcii de sticlă de sub raftul extractibil

(vezi 8.3 Plăcile de sticlă)

8.2.2 Introducerea raftului extractibil cu IceTower

Introducerea plăcii de sticlă sub raftul extractabil
(vezi 8.3 Plăcile de sticlă)

Introducerea raftului extractabil

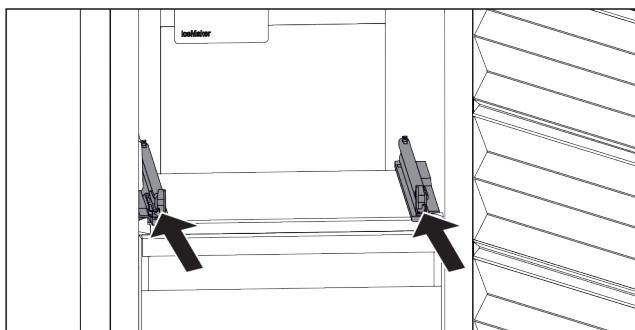


Fig. 103

- Introduceți şinele.

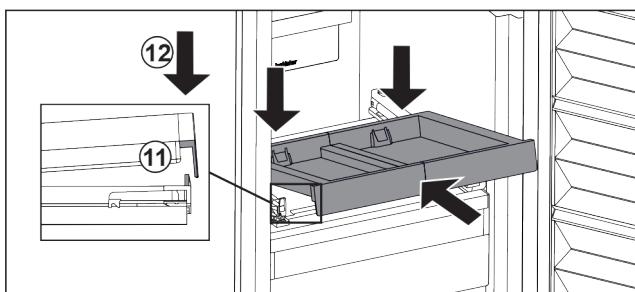


Fig. 104

- Așezați raftul extractabil oblic în spatele lamelei din față.
- Inserați-l oblic. Aveți în vedere ca opritorul să fie în spatele lamelei pe ambele părți. Fig. 104 (11)
- Depuneți raftul extractabil în față. Fig. 104 (12)

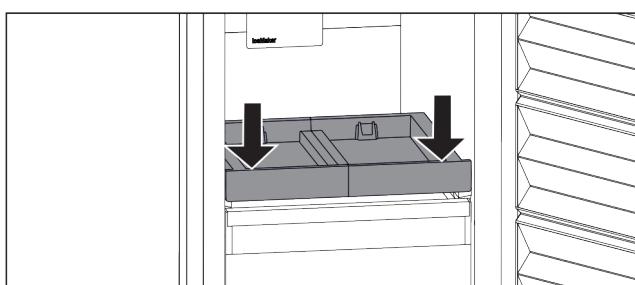


Fig. 105

- Apăsați în jos raftul extractabil din față.
- Raftul extractabil se fixează în poziție cu zgomot specific.

Introducerea recipientelor

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- Raftul extractabil este introdus. (vezi Introducerea raftului extractabil)

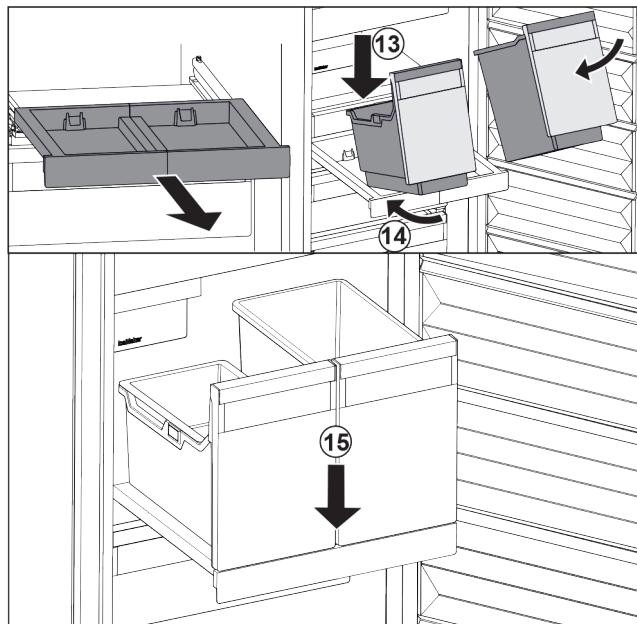


Fig. 106

- Extragăti raftul extractabil.
- Tineți raftul extractabil cu o mână.

Indicație

Recipientele sunt modelate astfel încât să nu poată fi invertite.

- Așezați recipientele oblic pe raftul extractabil. Fig. 106 (13)
- Inserați recipientul oblic spre partea posterioară. Fig. 106 (14)
- Depuneți recipientul în față. Fig. 106 (15)

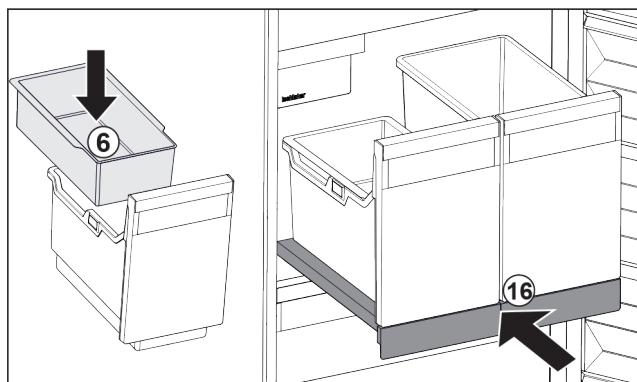


Fig. 107

- Introduceți tava suspendată Fig. 107 (6) pentru cuburi de gheăță.
- Inserați raftul extractabil cu recipientele (IceTower). Fig. 107 (16)
- Raftul extractabil cu IceTower este introdus complet.

8.3 Plăcile de sticlă

ATENȚIE

Extragere inadmisibilă a plăcii de sticlă de deasupra IceTower!

Deteriorări la IceMaker. La placa de sticlă de deasupra IceTower este fixat IceMaker.

- Nu extrageți placa de sticlă de deasupra IceTower.

Puteți extrage placa de sticlă de sub sertare pentru curățare.

Puteți extrage placa de sticlă de sub sertare, pentru a folosi VarioSpace.

8.3.1 Extragerea / introducerea plăcii de sticlă

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ❑ Placă de sticlă sub sertar: Sertarul este extras. (vezi 8.1 Sertare)
- ❑ Raftul extractibil sub IceTower: IceTower este extras. (vezi 8.2 Raft extractibil cu IceTower)

Extragerea plăcii de sticlă

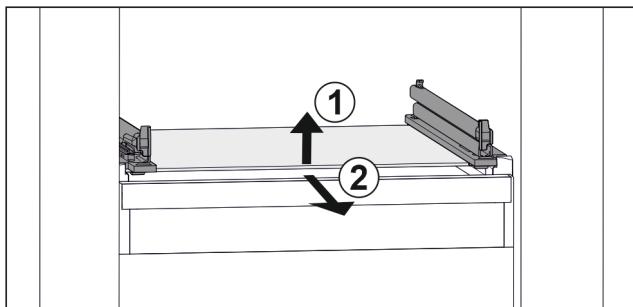


Fig. 108 Reprezentare exemplificativă a plăcii de sticlă

- Ridicați placa de sticlă din față. Fig. 108 (1)
- Extragăți placa de sticlă spre înainte. Fig. 108 (2)

Introducerea plăcii de sticlă

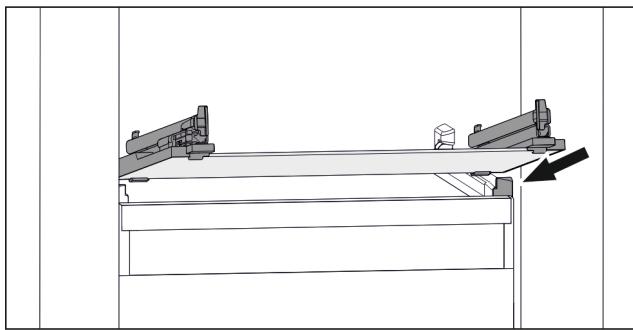


Fig. 109 Reprezentare exemplificativă a plăcii de sticlă

- Așezați placa de sticlă oblic în spatele opritoarelor. (vezi Fig. 109)
- Coborâți placa de sticlă.
- Inserați placa de sticlă spre spate.

8.4 IceMaker

Der IceMaker este destinat exclusiv pentru obținerea cuburilor de gheăță în cantități normale pentru consumul casnic.

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții:

- IceMaker este curățat. (vezi 9 Întreținere)
- Sertarul IceMaker este curățat.
- Sertarul IceMaker este complet introdus.

8.4.1 Producerea cuburilor de gheăță

Capacitatea de producție depinde de temperatura de congelare. Cu cât temperatura este mai scăzută, cu atât mai multe cuburi de gheăță se pot produce într-un anumit interval de timp.

După ce IceMaker a fost pornit pentru prima dată, poate dura până la 24 de ore, până când se produce primul cub de gheăță.

- Activați funcția IceMaker.
- Produceți mai multe cuburi de gheăță: Activăți funcția MaxIce.
- Distribuiți cuburile de gheăță uniform în sertar, pentru a spori capacitatea de umplere.
- Închideți sertarul: IceMaker începe din nou automat cu producția.

Indicație

Dacă este atinsă o anumită înălțime de lucru în sertarul IceMaker, nu se produc alte cuburi de gheăță. IceMaker nu umple sertarul până la margine.

8.5 VarioSpace

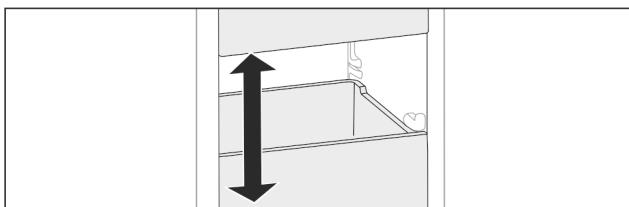


Fig. 110

Puteți extrage sertarele și plăcile de sticlă din aparat. Astfel obțineți spațiu pentru alimente mari precum carne de pasăre, carne, porțile mari de vânăt precum și preparatele de panificație înalte. Acestea pot fi astfel congelate întregi și pregătite mai departe.

- Respectați limitele de încărcare ale sertarelor și plăcilor de sticlă (vezi 10.1 Date tehnice).

8.6 Acumulator de frig

Acumulatoroarele de frig împiedică o creștere prea rapidă a temperaturii în cazul unei pene de curent.

Cartușele de răcire sunt în sertar.

Puteți depozita acumulatorii de răcire în tava de congelare.

8.6.1 Utilizarea acumulatorului de frig

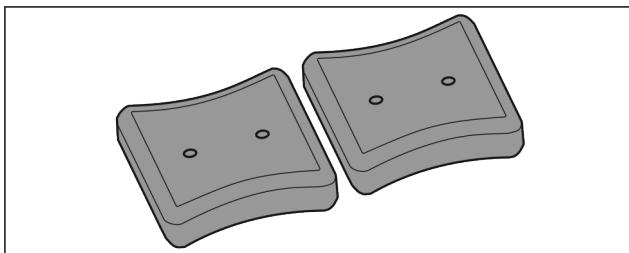


Fig. 111

Dacă acumulatoroarele de frig sunt înghețate:

- Așezați în zona superioară, frontală a congelatorului pe produsele congelate.

9 Întreținere

9.1 Dezasamblare / montare sisteme de extragere

9.1.1 Indicații referitoare ladezasamblare

Puteți dezasambla unele sisteme de extragere pentru curățare. Aparatul dumneavoastră poate conține diferite sisteme de extragere.

Următoarele sisteme de extragere sunt demontabile sau nedemontabile:

Sistem de extragere	demontabil / nedemontabil
Sertar ghidat pe placă de sticlă	demontabil (vezi Sertar ghidat pe placă de sticlă)
Sertar superior înclinabil	nedemontabil

Sistem de extragere	demontabil / nedemontabil
Sertar ghidat pe nervura recipientului*	demontabil (vezi 9.1.3 Sertar ghidat pe nervura recipientului*) *
Sertar situat cel mai jos	nedemontabil
IceTower	demontabil (vezi 9.1.4 IceTower)

9.1.2 Sertar pe şine telescopică

Sertar ghidat pe placă de sticlă

Dezasamblarea sistemului de extragere

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- Sertarul este extras.
- Placa din sticlă este extrasă. (vezi 8.3 Plăcile de sticlă)

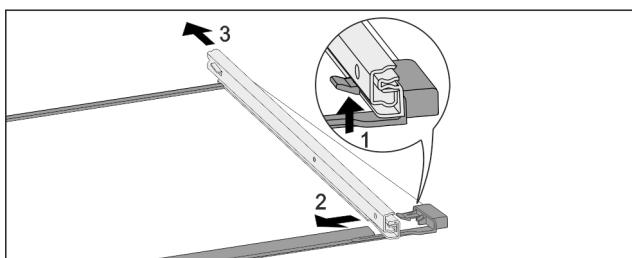


Fig. 112 Placa de sticlă cu şine

- Apăsați în sus cârligul de blocare frontal. (1)
- Îndepărtați şinele de extragere prin împingere în lateral (2) și spre spate (3).

Montarea sistemului de extragere

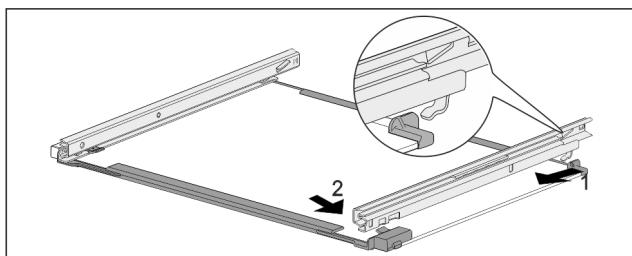


Fig. 113 Placa de sticlă cu şine

- Agătați şina în partea din spate. (1)
- Închideți şina în partea din față. (2)

9.1.3 Sertar ghidat pe nervura recipientului*

Dezasamblarea sistemului de extragere

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- Sertarul este extras. (vezi 8.1.3 Sertar ghidat pe nervura recipientului*)

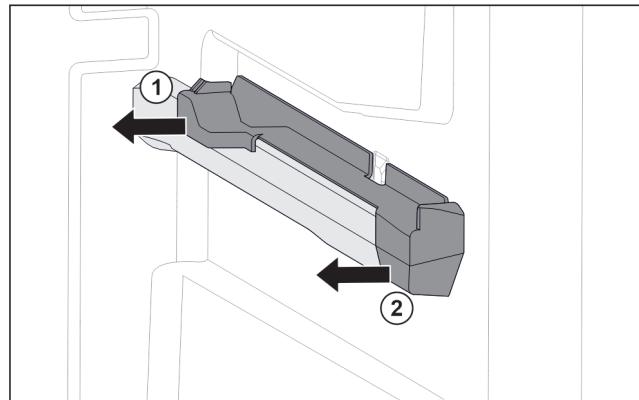


Fig. 114 Piesă de fixare pe nervura din dreapta a recipientului

- Prindeți piesa de fixare în partea inferioară din spate.
- Scoateți piesa de fixare din spate în lateral. Fig. 114 (1)
- Scoateți piesa de fixare din față în lateral. Fig. 114 (2)

Montarea sistemului de extragere

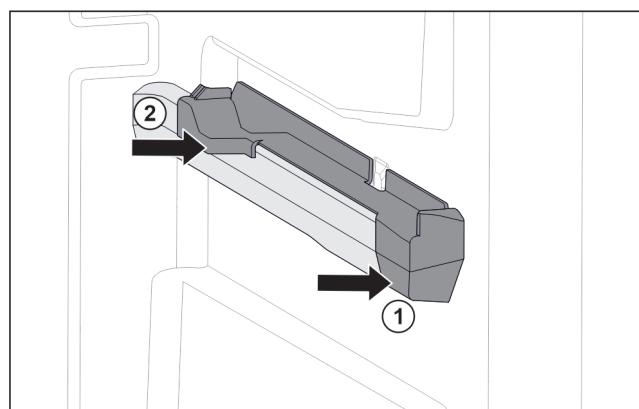


Fig. 115 Piesă de fixare pe nervura din dreapta a recipientului

- Așezați piesa de fixare în față pe nervura recipientului. Fig. 115 (1)
- Apăsați piesa de fixare spre spate. Fig. 115 (2)

9.1.4 IceTower

Dezasamblarea sistemului de extragere

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- IceTower este extras. (vezi 8.2 Raft extractibil cu IceTower)
- Placa din sticlă este extrasă. (vezi 8.3 Plăcile de sticlă)
- Depuneți raftul extractibil pe masă.
- Puteți îndepărta mai ușor şinele de pe placa de sticlă.

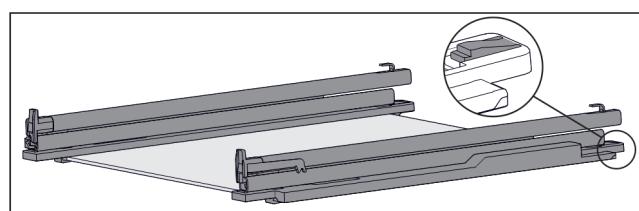


Fig. 116 Placă de sticlă cu şine și piese de fixare

- Apăsați în jos piesa de fixare din spate (vezi Fig. 116) și, în același timp, împingeți şina înapoi.

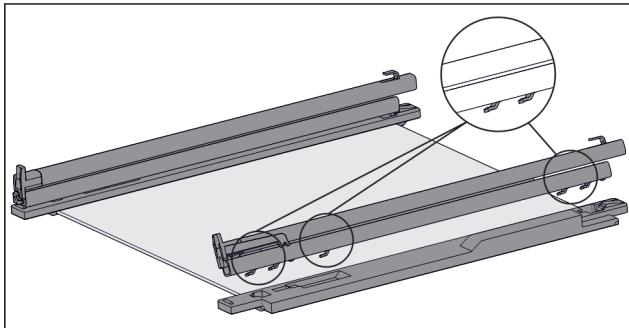


Fig. 117 Placă de sticlă cu şine și piese de fixare

- Cârligele şinei se detasează de piesa de fixare.
- Scoateți şina de pe piesa de fixare.

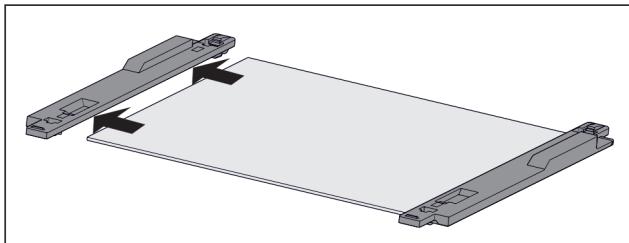


Fig. 118 Placă de sticlă cu piese de fixare

- Trageți piesa de fixare de pe placă de sticlă în lateral.

Montarea sistemului de extragere

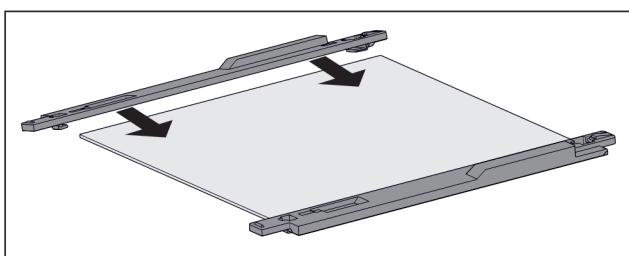


Fig. 119 Placă de sticlă cu piese de fixare

- Așezați piesa de fixare pe placă de sticlă.
- Împingeți piesa de fixare pe placă de sticlă până la opriitor.

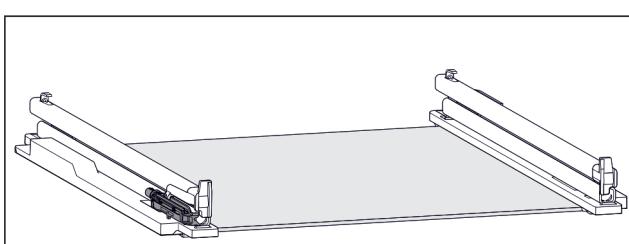


Fig. 120 Unitate de amortizare

Unitatea de amortizare este fixată pe şina din stânga. (vezi Fig. 120) Pe şina din dreapta nu este fixată nicio unitate de amortizare.

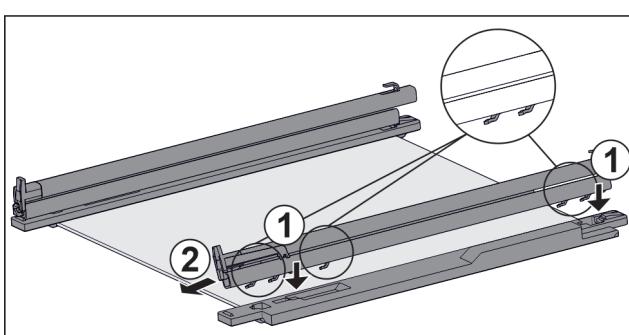


Fig. 121 Placă de sticlă cu şine și piese de fixare

Montați şina **cu** unitatea de amortizare:

- Așezați cârligele şinei pe deschiderile piesei de fixare din **stânga**. Fig. 121 (1)
- Trageți şina în față. Fig. 121 (2)
- Şina se înclinchetează în spate cu zgomot. Montați şina **fără** unitatea de amortizare:
- Așezați cârligele şinei pe deschiderile piesei de fixare din **dreapta**. Fig. 121 (1)
- Trageți şina în față. Fig. 121 (2)
- Şina se înclinchetează în spate cu zgomot.

9.2 Dezghețarea aparatului

9.2.1 Dezghețarea cu NoFrost

Dezghețarea se realizează automat prin sistemul NoFrost. Umiditatea se depune la vaporizator, unde este dezghețată și evaporată periodic.

Aparatul nu necesită dezghețare.

Indicație

Pe podeaua aparatului se pot aduna picături de apă.

Când scoateți aparatul din funcțiune:

- Așezați prosopul în fața aparatului, pentru a capta eventualele picături de apă care se scurg în afară. (vezi 11 Scoaterea din funcțiune)

9.3 Curățarea aparatului

9.3.1 Pregătirea



AVERTIZARE

Pericol de electrocutare!

- Scoateți ștecherul aparatului de răcire sau întrerupeți alimentarea cu curent.



AVERTIZARE

Pericol de incendiu

- Nu deteriorați circuitul de răcire.

- Goliti aparatul.
- Extragăți fișa de rețea.

9.3.2 Curățarea carcasei

ATENȚIE

Curățare necorespunzătoare!

Defecțiuni la aparat.

- Utilizați exclusiv lavete moi și agent de curățare general cu pH neutru.
- Nu folosiți bureți aspri sau abrazivi și nici bureți de sărmă.
- Nu utilizați mijloace de curățare agresive, abrazive, care conțin nisip, clor sau acizi.



AVERTIZARE

Pericol de accidentare și deteriorare a aparatului din cauza aburului fierbinte!

Aburul fierbinte poate cauza arsuri și poate deteriora suprafetele.

- Nu utilizați apărate de curățare cu aburi!

- Ștergeți carcasa numai cu o lavetă moale, curată. În cazul unui grad de murdărire ridicat, utilizați apă călduță cu un detergent neutru. Suprafetele de sticlă pot fi curățate suplimentar cu un detergent pentru sticlă.

Ajutor pentru clienți

9.3.3 Curățarea compartimentului interior

ATENȚIE

Curățare necorespunzătoare!

Defecțiuni la aparat.

- Utilizați exclusiv lavete moi și agent de curățare general cu ph neutru.
- Nu folosiți bureți aspri sau abrazivi și nici bureți de sărmă.
- Nu utilizați mijloace de curățare agresive, abrazive, care conțin nisip, clor sau acizi.

- Suprafețele din plastic: curătați cu mâna cu o cârpă moale, curată, apă călduță și puțin agent de spălare.
- Suprafețele din metal: curătați cu mâna cu o cârpă moale, curată, apă călduță și puțin agent de spălare.

9.3.4 Curătați dotarea

ATENȚIE

Curățare necorespunzătoare!

Defecțiuni la aparat.

- Utilizați exclusiv lavete moi și agent de curățare general cu ph neutru.
- Nu folosiți bureți aspri sau abrazivi și nici bureți de sărmă.
- Nu utilizați mijloace de curățare agresive, abrazive, care conțin nisip, clor sau acizi.

Curățarea cu o cârpă moale, curată, apă călduță și puțin agent de spălare:

- Raft extractibil IceTower
- Sertar
Vă rugăm respectați: Nu îndepărtați magnetul de la sertar! Magnetul asigură funcția IceMaker-ului.
- Tableță de congelare

Curățare cu o cârpă umedă:

- Șina telescopică
Vă rugăm respectați: Grăsimea din căile de rulare are rol de lubrificare și nu trebuie îndepărtată!

Curățarea în mașina de spălat 60 °C:

- Cupă pentru cuburi de gheață
- Demontați dotarea: consultați capitolul respectiv.
- Curătați dotarea.

9.3.5 Curățarea IceMaker

IceMaker poate fi curătat în diferite moduri.

Curățarea este efectuată la:

- Prima punere în funcțiune
- Cu racordul de apă:
În caz de nefolosire mai îndelungată de 5 zile.

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- Sertarul IceMaker este golit.
- Sertarul IceMaker este împins în interior.
- IceMaker este activat.

La prima punere în funcțiune sau nefolosire mai îndelungată

Curătați IceMaker cu funcția TubeClean.

- Amplasați recipientul gol de 1,5 l (înălțimea max 10 cm) în sertarul de sub IceMaker.
- Activați funcția TubeClean.
- Procesul de spălare este pregătit (max. 60 min.): Simbolul pulsează.
- Conductele de apă sunt spălate: Simbolul pulsează.
- Procesul de spălare este încheiat: Funcția este dezactivată automat.
- Extragăti sertarul IceMaker și îndepărtați recipientul.

► Curătați sertarul IceMaker cu apă caldă și puțin agent de spălare.

► Împingeți sertarul IceMaker.

► Producția de cuburi de gheață pornește automat.

► Eliminați ca deșeu cuburile de gheață produse în primele 24 ore după prima producție de cuburi de gheață.

În funcție de necesarul de curățare

Curătați manual IceMaker.

► Extragăti sertarul IceMaker și curătați-l cu apă caldă și puțin agent de spălare.

► Împingeți sertarul IceMaker.

► Producția de cuburi de gheață pornește automat.

9.3.6 După curățare

► Stergeți aparatul și piesele din dotare până la uscare.

► Racordați și porniți aparatul.

► Activăți SuperFrost (vezi 7.2 Funcțiile aparatului).

Atunci când temperatura este suficient de scăzută:

► Introduceți alimentele.

► Repetați curățarea regulat.

10 Ajutor pentru clienți

10.1 Date tehnice

Domeniul de temperaturi

Congelare	-28 °C până la -15 °C
-----------	-----------------------

Cantitate maximă de congelare / 24 ore

Congelator	a se vedea plăcuța de fabricație la «Capacitate de congelare .../ 24 h»
------------	---

Masa maximă de încărcare a dotării

Dotarea	Lățimea aparatului 550 mm (a se vedea instrucțiunile de montaj, Cotele aparatului)	Lățimea aparatului 600 mm (a se vedea instrucțiunile de montaj, Cotele aparatului)	Lățimea aparatului 700 mm (a se vedea instrucțiunile de montaj, Cotele aparatului)
Sertar ghidat pe nervura recipientului*	(vezi 8.1.3 Sertar ghidat pe nervura recipientului*) *	14 kg*	19 kg*
Sertar ghidat pe placă de sticlă (vezi 8.1.1 Sertar pe șine telescopice)	12 kg	15 kg	22 kg
Sertar situat cel mai jos (vezi 8.1.4 Sertar situat cel mai jos)	--	11 kg	19 kg
Sertar superior înclinabil (vezi 8.1.2 Sertar superior înclinabil)	--	19 kg	19 kg

* în funcție de model și dotări

Producție de cuburi de gheață cu IceMaker	
Producție de cuburi de gheață / 24 ore	La temperatura -18 °C: 0,8 kg cuburi de gheață
Producție maximă de cuburi de gheață / 24 ore	Când funcția MaxIce este activă: 1,2 kg cuburi de gheață

Iluminare	
Clasa de eficiență energetică ¹	Sursă de lumină
Acest produs conține una sau mai multe surse de lumină de clasa de eficiență energetică G.	LED

¹ Aparatul poate conține surse de lumină cu diferite clase de eficiență energetică. Cea mai redusă clasă de eficiență energetică este indicată.

Pentru aparate cu conexiune WLAN:

Indicare frecvență	
Bandă de frecvență	2.4 GHz
Putere maximă radiată	< 100 mW
Destinația utilizării instalației radio	Integrare în rețea WLAN locală pentru comunicația datelor

10.2 Zgomote de funcționare

Aparatul produce în timpul funcționării diferite zgomote de funcționare.

- La **putere de răcire mai redusă** aparatul lucrează cu economie de energie, dar mai mult timp. Volumul este **mai redus**.
- La **putere de răcire mai puternică** alimentele se rănesc mai repede. Volumul este **mai mare**.

Exemple:

- funcții activate (vezi 7.2 Funcțiile aparatului)
- ventilator în funcțiune
- aliment introdus proaspăt
- temperatură ambientală ridicată
- ușă deschisă mult timp

Zgomot	Cauză posibilă	Tip-zgomot
Bolborosit și susur	Agentul frigorific curge în circuitul de răcire.	zgomot normal de lucru
Șuierat și fluierat	Agentul frigorific este injectat în circuitul de răcire.	zgomot normal de lucru

Zgomot	Cauză posibilă	Tip-zgomot
Zumzet	Aparatul răcește. Intensitatea zgomotului depinde de puterea de răcire.	zgomot normal de lucru
Zgomote de sorbere*	Ușa cu amortizorul de închidere este deschisă și închisă.*	zgomot normal de lucru*
Fâșăit și foșnet	Ventilatorul funcționează.	zgomot normal de funcționare
Clic	Componentele sunt pornite și oprite.	zgomot normal de comutare
Zdrângănit și bâzâit	Supapele clapele active sunt sau sunt	zgomot normal de comutare
Bătaie ușoară, sau zumzăit*	Supapa activă.	zgomot normal de funcționare

Zgomot	Cauză posibilă	Tip-zgomot	Remediere
Vibratie	Structură inadecvată	Eroare-zgomot	Orientează orizontal aparatul prin picioarele de reglare.
Rabatare	Dotare, Obiecte în spațiul interior al aparatului	Eroare-zgomot	Fixați piesele dotării. Lăsați distanță între obiecte.

10.3 Defecțiune tehnică

Aparatul dumneavoastră este astfel construit și fabricat, încât să garanteze siguranța funcționării și o durată mare de viață. Sollte dennoch während des Betriebes eine Störung auftreten, so prüfen Sie bitte, ob die Störung auf einen Bedienungsfehler zurückzuführen ist. În acest caz trebuie să vă calculăm costurile reparației chiar și în perioada de garanție.

Puteți remedia singuri următoarele defecțiuni.

10.3.1 Funcția aparatului

Eroare	Cauză	Remediere
Aparatul nu funcționează.	→ Aparatul nu este pornit. → Fișa de rețea nu este conectată corect la priza de alimentare. → Siguranta prizei de alimentare nu este funcțională. → Întrerupere de curent	► Porniți aparatul. ► Verificați ștecherul. ► Verificați siguranța. ► Țineți aparatul închis.

Ajutor pentru clienți

Eroare	Cauză	Remediere
		<ul style="list-style-type: none"> ► Protejarea produselor alimentare: Așezați acumulatorii frigorifici pe produsele alimentare sau utilizați un alt congelator, în situația în care întreruperea curentului durează mai mult. ► Nu recongelați niciodată alimentele dezghețate.
	→ Mufa IEC nu este introdusă corect în aparat.	<ul style="list-style-type: none"> ► Verificați mufa IEC.
Temperatura nu este suficient de scăzută.	<ul style="list-style-type: none"> → Ușa aparatului nu este închisă corect. → Temperatura din încăpere este prea mare. → Aparatul a fost deschis prea des sau o perioadă prea îndelungată. → A fost introdusă o cantitate prea mare de alimente proaspete fără activarea funcției SuperFrost. → Temperatura este reglată incorrect. → Aparatul se află prea aproape de o sursă de căldură (cuptor, instalație de încălzire etc.). 	<ul style="list-style-type: none"> ► Închideți ușa aparatului. ► Soluționarea problemei: (vezi 1.4 Domeniu de utilizare a aparatului) ► Așteptați, pentru a vedea dacă temperatura necesară se restabilește de la sine. În caz contrar, adresați-vă centrului de service. (vezi 10.4 Centrul de service) ► Soluționarea problemei: (vezi SuperFrost) ► Reglați o temperatură mai scăzută și controlați-o după 24 ore. ► Schimbați locul de amplasare al aparatului sau al sursei de căldură.
Afișajul de stare nu este aprins.*	<ul style="list-style-type: none"> → Afișajul de stare este dezactivat. → Ușa este deschisă. → Aparatul este oprit. → LED-ul este defect. 	<ul style="list-style-type: none"> ► Conectați afișajul de status. (vezi Lumină de stare (afișaj de status)*) ► Închideți ușa. ► Porniți aparatul. ► Adresați-vă centrului de service. (vezi 9 Întreținere)
Garnitura de etanșare a ușii este defectă sau trebuie înlocuită din alte motive.	→ Garnitura de etanșare a ușii se poate înlocui. Ea poate fi schimbată fără alte scule ajutătoare.	<ul style="list-style-type: none"> ► Adresați-vă centrului de service. (vezi 10.4 Centrul de service)
Aparatul este înghețat sau se formează apă de condens.	→ Este posibil ca garnitura de etanșare a ușii să fi alunecat afară din canelură.	<ul style="list-style-type: none"> ► Verificați dacă garnitura de etanșare a ușii este așezată corect în canelură.
Suprafețele exterioare ale aparatului sunt calde.*	→ Căldura degajată de circuitul de răcire este utilizată pentru prevenirea formării condensului.	<ul style="list-style-type: none"> ► Acst lucru este normal.

10.3.2 Dotarea

Eroare	Cauză	Remediere
IceMaker nu se poate conecta.	→ Aparatul și astfel IceMaker nu sunt racordate.	<ul style="list-style-type: none"> ► Rcordați aparatul (a se vedea instrucțiunile de montaj).
IceMaker nu produce cuburi de gheață.	<ul style="list-style-type: none"> → IceMaker nu este conectat. → Sertarul aparatului IceMaker nu este închis corect. → Racordul de apă nu este deschis. 	<ul style="list-style-type: none"> ► Activați IceMaker. ► Introduceți corect sertarul. ► Deschideți racordul de apă.
Illuminarea interioră nu este aprinsă.	→ Aparatul nu este pornit.	<ul style="list-style-type: none"> ► Porniți aparatul.

Eroare	Cauză	Remediere
	→ Ușa a rămas deschisă mai mult de 15 minute.	► Iluminatul interior se întrerupe automat după aproximativ 15 minute dacă ușa este deschisă.
	→ Iluminarea cu LED-uri este defectă sau capacul este deteriorat.	► Adresați-vă centrului de service. (vezi 10.4 Centrul de service)

10.4 Centrul de service

Verificați mai întâi dacă puteți remedia singur defecțiunea (vezi 10 Ajutor pentru clienți). Dacă nu este cazul, adresați-vă centrului de service.

Adresa se găsește în broșura atașată «Liebherr-Service» sau la home.liebherr.com/service.



AVERTIZARE

Reparație neprofesională!

Vătămări.

- Lucrările de reparații și intervențiile la aparat și racordul de alimentare cu energie electrică, care nu sunt indicate în mod expres (vezi 9 Întreținere), trebuie executate exclusiv de către serviciul de asistență a clientilor.
- Înlocuirea unui conductor de racord la retea deteriorat este permisă numai producătorului sau serviciului de asistență pentru client al acestuia sau unei persoane cu calificare similară.
- În cazul aparatelor cu fișă pentru puteri mici, schimbarea poate fi efectuată de client.

10.4.1 Contactarea centrului de service

Asigurați-vă că sunt disponibile următoarele informații despre aparat:

Denumire aparat (model și index)

Nr. service (service)

Nr. serie (S-Nr.)

► Apelați informațiile despre aparat prin intermediul afișajului. (vezi Informații despre aparat)

-sau-

► Preluați informațiile despre aparat de pe plăcuța de fabricație. (vezi 10.5 Plăcuță de fabricație)

► Notați informațiile despre aparat.

► Înștiințați centrul de service: Comunicați eroarea și informațiile despre aparat.

► Acest lucru permite o depanare rapidă și precisă.

► Urmați instrucțiunile centrului de service.

10.5 Plăcuță de fabricație

Plăcuța de fabricație se află pe din spate a sertarelor de la partea interioară a aparatelor.

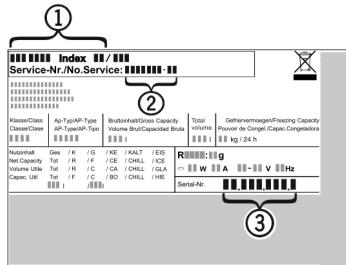


Fig. 122

(1) Denumire aparat

(2) Nr. service

(3) Nr. serie

► Citești informațiile de pe plăcuța de fabricație.

11 Scoaterea din funcțiune

- Goliți aparatul.
- Dezactivați IceMaker. (vezi Dezactivarea IceMaker și MaxIce)
- Deconectați aparatul. (vezi Oprirea și pornirea aparatului)
- Scoateți ștecherul de alimentare din priză.
- Scoateți mufa IEC, dacă este necesar: Scoateți mufa IEC din fișă aparatului și mișcați-o în același timp spre stânga și spre dreapta.
- Așezați prosopul în fața aparatului, pentru a capta evenualele picături de apă care se scurg în afară.
- Curățați aparatul. (vezi 9.3 Curățarea aparatului)
- Lăsați ușa deschisă pentru a nu se producă mirosuri neplăcute.

12 Eliminare ca deșeu

12.1 Pregătirea aparatului pentru eliminarea ca deșeu



Liebherr folosește baterii în anumite aparete. Organul legislativ din Uniunea Europeană obligă utilizatorul final, din motive ecologice, să scoată bateriile din aparatul vechi, înainte de eliminarea ca deșeu. Dacă aparatul dvs. conține baterii, pe aparat este aplicată o indicație corespunzătoare.

Lămpi

Pentru situația în care puteți scoate lămpile în mod independent și nedistructiv, demontați-le înainte de eliminarea ca deșeu.

- Scoateți aparatul din funcțiune.
- Dacă este posibil: Demontați lămpile în mod nedistructiv.

12.2 Eliminarea aparatului ca deșeu în mod ecologic



Aparatul conține încă materiale valoroase și trebuie predat la un punct de colectare a deșeurilor nesortate în vederea dezmembrării.



Pentru eliminarea ca deșeu, bateriile trebuie separate din aparatul vechi. În acest scop, puteți returna bateriile în mod gratuit la unitatea comercială, precum și la centrele de reciclare și de materiale valoroase.

Lămpi

Eliminați ca deșeu lămpile demontate prin intermediul sistemelor de colectare respective.

Eliminare ca deșeu

Pentru Germania:

Puteți elimina ca deșeu aparatul la centrele locale de reciclare și de materiale valoroase în mod gratuit prin recipientele de colectare de clasa 1. La cumpărarea unui nou frigider / congelator și la o suprafață de vânzare > 400 m², aparatul vechi este preluat gratuit.

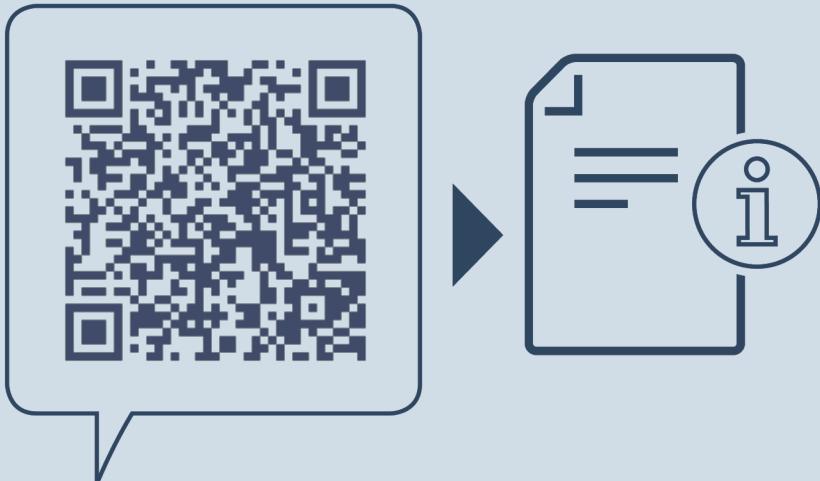


AVERTIZARE

Scăpări de agent frigorific și ulei!

Incendiu. Agentul frigorific utilizat este ecologic, dar inflamabil. Uleiul conținut este, de asemenea, inflamabil. Scăpările de agent frigorific și de ulei se pot aprinde în cazul unei concentrații corespunzătoare ridicate și în contact cu o sursă de căldură externă.

- ▶ Nu deteriorați conductele circuitului de agent frigorific și ale compresorului.
 - ▶ Respectați indicațiile referitoare la transportul aparatului.
 - ▶ Îndepărtați aparatul fără a-l deteriora.
 - ▶ Eliminați ca deșeu bateriile, lămpile și aparatul conform specificațiilor menționate mai sus.
-



home.liebherr.com/fridge-manuals

RO Congelator

Data emiterii: 20241218

Index-nr. articol: 7088534-00

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland



**



Instructiuni de utilizare

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Conținut

	Blocare introducere.....	17
	Limbă.....	17
	Informații despre aparat.....	18
	Software.....	18
	Reamintire.....	18
	Mod demo.....	19
	Resetare pe reglajele din fabricație.....	19
	Mesaje.....	20
	Perspectivă generală asupra avertizărilor.....	20
	Încheierea avertizărilor.....	20
	Perspectivă generală asupra reamintirilor.....	20
	Încheierea reamintirilor.....	20
	Dotare.....	21
	8.1 Raft montat pe ușă.....	21
	8.2 Rafturi.....	24
	8.3 Raft divizibil.....	24
	8.4 VarioSafe	24
	8.5 InfinitySpring*	27
	8.6 Raft variabil pentru sticle.....	27
	8.7 Sertare.....	27
	8.8 Capac Fruit & Vegetable-Safe.....	28
	8.9 Reglarea umidității.....	28
	8.10 HydroBreeze*	29
	8.11 Cutie pentru unt.....	30
	8.12 Suport pentru ouă.....	30
	8.13 Suport pentru sticle.....	30
	8.14 FlexSystem*	30
	8.15 FlexCube*	31
	Întreținere.....	32
	9.1 Filtru de cărbune activ-FreshAir.....	32
	9.2 Rezervor de apă*	32
	9.3 Filtru pentru apă*	33
	9.4 Dezasamblare / montare sisteme de extragere.....	33
	9.5 Extragerea / introducerea raftului variabil pentru sticle.....	33
	9.6 Dezghețarea aparatului.....	34
	9.7 Curățarea aparatului.....	34
	10 Ajutor pentru clienți.....	35
	10.1 Date tehnice.....	35
	10.2 Zgomote de funcționare.....	35
	10.3 Defecțiune tehnică.....	36
	10.4 Centrul de service.....	37
	10.5 Plăcuță de fabricație.....	37
	11 Scoaterea din funcțiune.....	37
	12 Eliminare ca deșeu.....	37
	12.1 Pregătirea aparatului pentru eliminarea ca deșeu.....	37
	12.2 Eliminarea aparatului ca deșeu în mod ecologic....	38
	Producătorul lucrează permanent la dezvoltarea tuturor tipurilor și modelelor. Din acest motiv, vă rugăm să înțelegeți că trebuie să ne rezervăm dreptul de a efectua modificări în ceea ce privește forma, dotarea și tehnica.	

Simbol	Explicație
	Citirea manualului Pentru a vă familiariza cu toate avantajele oferite de noul dumneavoastră aparat, vă rugăm să citiți cu atenție indicațiile din prezentul manual de utilizare.
	Informații suplimentare pe internet Manualul digital cu informații complementare și în alte limbi este disponibil pe internet prin scanarea codului QR de pe partea frontală a acestui manual sau prin introducerea numărului de service la home.liebherr.com/fridge-manuals . Găsiți numărul de service pe plăcuța de fabricație:
	Verificarea aparatului Verificați toate piesele cu privire la daune din timpul transportului. Adresați-vă în caz de plângeri comerçantului sau serviciului pentru clienți.
	Abateri Manualul este valabil pentru mai multe modele, prin urmare sunt posibile unele abateri. Paragrafele, care sunt valabile numai pentru anumite aparate, sunt marcate cu o steluță (*).
	Instrucțiuni de manevrare și rezultatele acțiunii Instrucțiunile de manevrare sunt marcate cu o ►. Rezultatele acțiunii sunt marcate cu o ▷.
	Videoclipuri Videoclipurile referitoare la aparate sunt disponibile pe canalul de YouTube al Liebherr-Hausgeräte.

Licențe Open-Source:

Aparatul conține componente software, care utilizează licențe Open-Source. Informații referitoare la licențele Open-Source utilizate pot fi interogate aici: home.liebherr.com/open-source-licences

Aceste instrucțiuni de utilizare sunt valabile pentru:

RB..	525i / 528i
SRB..	526i / 528i / 529i

1 Vedere de ansamblu asupra aparatului

1.1 Furnitura de livrare

Verificați toate piesele cu privire la daune din timpul transportului. În cazul în care aveți plângeri, contactați comerçantul sau serviciul pentru clienți. (vezi 10.4 Centrul de service)

Livrarea constă din următoarele piese:

- Aparat individual
- Dotare (în funcție de model)
- Material de montaj (în funcție de model)
- «Quick Start Guide»
- «Installation Guide»
- Broșură de service

1.2 Vedere de ansamblu a aparatului și dotărilor

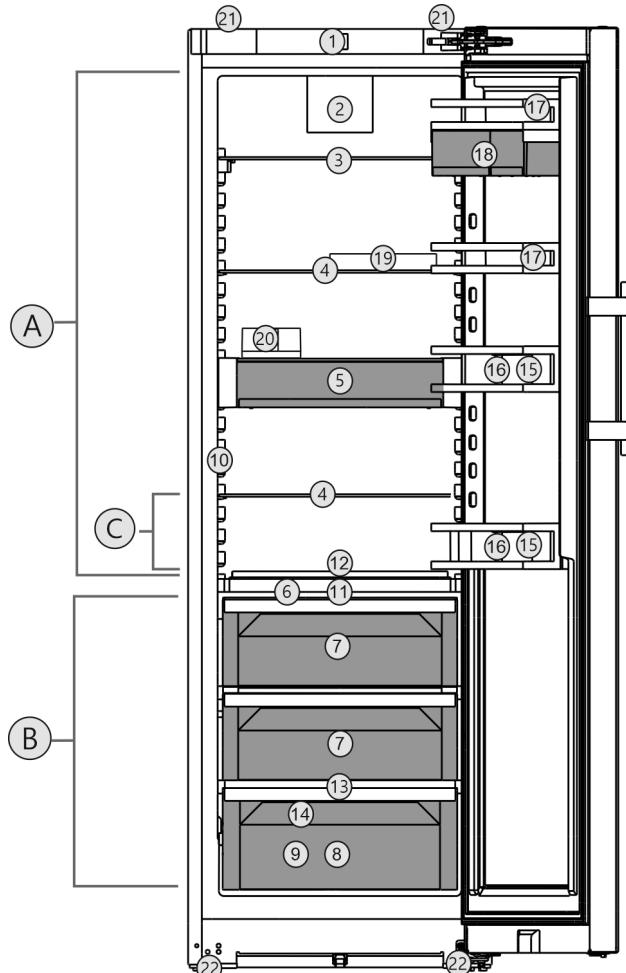


Fig. 1 Reprezentare exemplificativă

Domeniul de temperaturi

- (A) Frigidere
(B) BioFresh
(C) Zona cea mai rece

Dotarea

- | | |
|---|---|
| (1) Elemente de operare | (12) Compartiment variabil pentru sticle |
| (2) Ventilator cu filtrul cu cărbune activ FreshAir | (13) Deschizătură de scurgere |
| (3) Suprafață de depunere divizibilă | (14) Plăcuță de fabricație |
| (4) Suprafață de depunere | (15) Raft pentru sticle |
| (5) VarioSafe | (16) Suport pentru sticle |
| (6) Capac Fruit & Vegetable-Safe | (17) Suport pentru conserve |
| (7) Fruit & Vegetable-Safe | (18) VarioBox |
| (8) Meat & Dairy-Safe | (19) Suport pentru ouă |
| (9) Fisch & Seafood-Safe* | (20) Cutie pentru unt |
| (10) InfinitySpring* | (21) Mânere de transport sus (spate) și jos (față) |
| (11) HydroBreeze* | (22) Picioare reglabile fată, role de transport spate |

Vedere de ansamblu asupra aparatului

Indicație

► Rafturile, sertarele sau coșurile sunt amplasate în starea de livrare pentru o eficiență energetică optimă. Modificările disponerii în cadrul posibilităților de inserare existente, de ex. ale polișelor în frigider, nu au însă nicio efect asupra consumului de energie.

1.3 SmartDevice

SmartDevice este soluția de conectare în rețea pentru frigidul dumneavoastră.

Dacă aparatul dumneavoastră este compatibil cu SmartDevice sau este pregătit pentru acesta, puteți integra aparatul rapid și simplu în WLAN. Cu aplicația SmartDevice vă puteți opera aparatul de la un echipament terminal mobil. În aplicația SmartDevice vă stau la dispoziție funcții suplimentare și posibilități de setare.

Aparat compatibil Aparatul dumneavoastră este compatibil cu SmartDevice. Pentru a putea conecta aparatul dumneavoastră cu WLAN, trebuie să descărcați aplicația SmartDevice.



Informații suplimentare privind SmartDevice: smartdevice.liebherr.com

Descărcați aplicația SmartDevice:



După instalarea și configurarea aplicației SmartDevice puteți integra aparatul dumneavoastră cu ajutorul aplicației SmartDevice și funcției aparatului WLAN (vezi WLAN) în WLAN-ul dumneavoastră.

Indicație

În următoarele țări nu este disponibilă funcția SmartDevice: Rusia, Belarus, Kazahstan.

1.4 Domeniul de utilizare a aparatului

Utilizarea conformă cu destinația

Aparatul este destinat exclusiv răcirii alimentelor în domeniul casnic sau asemănător celui casnic. Aceasta include, de exemplu, utilizarea

- în bucătării personale, pensiuni cu mic dejun inclus,
- de către oaspeți în casele de oaspeți, hotăluri, moteluri și alte spații de cazare,
- în serviciile de catering și alte servicii similare în comerțul cu ridicata.

Aparatul nu este adecvat pentru înghețarea alimentelor.

Aparatul nu este prevăzut pentru utilizarea ca aparat încorporat.

Orice alt tip de utilizare este interzis.

Modalitățile de utilizare eronate previzibile

Următoarele modalități de utilizare sunt explicit interzise:

- Depozitarea și răcirea medicamentelor, a plasmei sanguine, a preparatelor de laborator sau a altor materiale și produse asemănătoare care intră sub incidența directivei pentru produse medicale 2007/47/CE
- Exploatarea în domenii cu pericol de explozie

Utilizarea abuzivă a aparatului poate cauza deteriorarea produselor depozitate sau alterarea acestora.

Clasele de climă

Aparatul este proiectat, în funcție de clasa de climă, pentru utilizarea între anumite limite de temperatură a mediului înconjurător. Clasa de climă corespunzătoare aparatului dumneavoastră este indicată pe marca de fabricație.

Indicație

► Pentru a asigura o funcționare optimă, respectați temperaturile ambiante indicate.

Clasa de climă	pentru temperaturi ale mediului înconjurător de
SN	10 °C până la 32 °C
N	16 °C până la 32 °C
ST	16 °C până la 38 °C
T	16 °C până la 43 °C
SN-ST	10 °C până la 38 °C
SN-T	10 °C până la 43 °C

1.5 Conformitate

Etanșeitatea circuitului de agent frigorific este verificată. Aparatul respectă normele de siguranță admisibile precum și directivele corespunzătoare.

Pentru piața Aparatul corespunde directivei UE: 2014/53/UE.

Pentru piața Aparatul corespunde Radio Equipment GB: Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: www.Liebherr.com. Compartimentul BioFresh îndeplinește condițiile impuse unui compartiment frigorific, conform DIN EN 62552:2020.

1.6 Substanțe SVHC în conformitate cu regulamentul REACH

La următorul link puteți verifica dacă aparatul dvs. conține substanțe SVHC în conformitate cu regulamentul REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.7 Baza de date EPREL

Începând cu 1 martie 2021 informațiile referitoare la identificarea consumului de energie și cerințele pentru ecode-sign se găsesc în baza de date a produselor (EPREL). Sub următorul link <https://eprel.ec.europa.eu/> ajungeți la baza de date a produselor. Aici vi se solicită introducerea identificatorului modelului. Identificarea modelului se găsește pe placă de fabricație.

1.8 Piese de schimb

Disponibilitatea pieselor de schimb pentru piesele funcționale și piesele cu capacitate de depozitare ale dotării este de 15 ani.

2 Instrucțiuni generale de siguranță

Păstrați cu grijă prezentele instrucțiuni de utilizare, astfel încât să le aveți la îndemâna în orice moment.

Dacă retransmiteți aparatul, înmânați mai departe și instrucțiunile de utilizare la posesorul ulterior.

Pentru a utiliza aparatul conform prescripțiilor și în siguranță, citiți prezentele instrucțiuni de utilizare cu atenție înainte de utilizare. Urmați în permanentă instrucțiunile, indicațiile de securitate și indicațiile de avertizare cuprinse în acestea. Acestea sunt importante, astfel încât să puteți instala și exploata aparatul în siguranță și în stare impecabilă.

Pericole pentru utilizator:

- Acest aparat poate fi utilizat de copii, precum și de persoane cu deficiențe fizice, senzoriale sau mentale, sau care nu dispun de experiență sau cunoștințe, dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg pericolele rezultate. Copiii nu trebuie se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie executate de către copii nesupravegheati. Copiii cu vîrstă între 3-8 ani au permisiunea de a încărca și descărca aparatul. Copiii cu vîrstă de sub 3 ani trebuie ținuți la distanță de aparat, dacă acesta nu este supravegheat în permanentă.
- Priza trebuie să fie ușor accesibilă, pentru ca aparatul să poată fi deconectat rapid de la alimentarea electrică în caz de urgență. Ea trebuie să fie poziționată în afara zonei acoperite de partea posterioară a aparatului.

- Atunci când deconectați aparatul de la rețeaua electrică, apucați întotdeauna de ștecher. Nu trageți de cablu.
- În caz de defectiune, scoateți ștecherul din priză sau deconectați siguranța.
- Nu deteriorați cablul de conectare la rețeaua electrică. Nu folosiți aparatul cu un cablu de conectare la rețea defect.
- Reparațiile și intervențiile asupra aparatului trebuie executate numai de către serviciul de asistență a clientilor sau alt personal de specialitate cu calificare corespunzătoare.
- Montați, conectați și evacuați aparatul la deșeuri numai în conformitate cu indicațiile din manual.
- Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru pagubele cauzate de racordarea defectuoasă a alimentării de la rețeaua de apă curentă.*

Pericol de incendiu:

- Agentul frigorific utilizat (specificații pe marca de fabricație) este ecologic, dar inflamabil. Agentul frigorific scurs se poate aprinde.
 - Nu deteriorați conductele circuitului de răcire.
 - Nu umblați cu surse de foc în interiorul aparatului.
 - Nu utilizați aparate electrice în interiorul aparatului (de exemplu aparate de curățare cu aburi, aparate de încălzire, aparate de preparare a înghețatei etc.).
 - Dacă există scurgeri de agent de răcire: Îndepărtați orice flacără sau sursă de foc din apropierea locului de scurgere. Aerisiti bine încăperea. Anunțați serviciul de asistență a clientilor.
- Nu depozitați în aparat substanțe explozive sau doze de spray cu substanțe inflamabile, ca de exemplu butan, propan, pentan etc. Dozele de spray respective pot fi recunoscute după conținutul sau simbolul flăcării imprimat pe acestea. Eventualele gaze degajate se pot aprinde din cauza componentelor electrice.
- Nu amplasați în apropierea aparatului lumânări aprinse, lămpi sau alte obiecte cu flacără deschisă, pentru a evita incendierea aparatului.
- Depozitați băuturile alcoolice sau alte recipiente care contin alcool numai dacă sunt astupate etanș. Eventualul alcool degajat se poate aprinde din cauza componentelor electrice.

Modul de funcționare al display-ului Touch & Swipe

Pericol de cădere și răsturnare:

- Nu utilizați soclurile, sertarele, ușile etc. pe post de treaptă sau ca punct de sprijin. Acest lucru este valabil în special pentru copii.

Pericol de toxioinfecție alimentară:

- Nu consumați alimentele depozitate peste termen.

Pericol de degerare, senzații de amorteașă și dureri:

- Evitați contactul de prelungit al pielii cu suprafețe reci sau cu produse refrigerate/congelate sau luați măsuri de protecție, de ex. folosiți mănuși.

Pericol de rănire și de deteriorare:

- Aburul fierbinte poate produce vătămări. Nu utilizați pentru dezghețare aparate electrice de încălzire sau curățare cu abur, flacără deschisă sau spray-uri dejivrante.
- Nu îndepărtați gheață cu obiecte ascuțite.

Pericol de strivire:

- La deschiderea și închiderea ușii, nu introduceți mâna în balama. Degetele pot fi prinse.

Simboluri pe aparat:



Simbolul se poate afla pe compresor. Acesta se referă la uleiul din compresor și atrage atenția asupra pericolului următor: În caz de ingerare și pătrundere în căile respiratorii poate provoca decesul. Această indicație are semnificație numai pentru reciclare. În regimul de funcționare normal nu există niciun pericol.



Simbolul se află la compresor și semnalizează pericolul de substanțe inflamabile. Nu îndepărtați eticheta autocolantă.



Acesta sau o etichetă autocolantă similară se poate găsi pe partea din spate a aparatului. Aceasta indică faptul că există panouri de izolare în vid (VIP) sau panouri de perlit în ușă și/sau în carcasa. Această indicație are semnificație numai pentru reciclare. Nu îndepărtați eticheta autocolantă.

Respectați indicațiile de avertizare și indicațiile suplimentare specifice din capitolele corespunzătoare:

	PERICOL	marchează o situație de pericol imediat, care va cauza vătămări corporale grave sau mortale dacă nu este evitată.
	AVERTIZARE	marchează o situație periculoasă, care ar putea cauza vătămări corporale grave sau mortale dacă nu este evitată.

	PRECAUȚIE	marchează o situație periculoasă, care ar putea cauza vătămări corporale usoare sau medii dacă nu este evitată.
	ATENȚIE	marchează o situație periculoasă, care ar putea cauza pagube materiale dacă nu este evitată.
	Indicație	marchează indicații importante și sfaturi utile.

3 Modul de funcționare al display-ului Touch & Swipe

Operați aparatul dumneavoastră cu display-ul Touch & Swipe. Cu display-ul Touch & Swipe (în continuare denumit display) selectați funcțiile aparatului prin atingere sau glisare. Dacă nu executați nicio acțiune pe display timp de 10 secunde, afișajul sare fie la meniul de rang superior sau direct înapoi la afișajul de status.

3.1 Navigarea și explicitarea simbolurilor

În figuri sunt utilizate diferite simboluri pentru navigarea cu display-ul. Următorul tabel descrie aceste simboluri.

Simbol	Descriere
	Atingeți scurt display-ul: Activăți/dezactivați funcția. Confirmați selecția. Deschideți submeniul.
	Atingeți display-ul cu o indicare a timpului indicată (de ex. timp de 3 secunde): Activăți/dezactivați funcția sau valoarea.
	Glisați spre dreapta sau spre stânga: Navigați în meniu.
	Atingeți scurt simbolul înapoi: Săriți înapoi un nivel de meniu.
	Atingeți simbolul înapoi timp de 3 secunde: Săriți înapoi la afișajul de status.
	Săgeată cu ceas: Durează mai mult de 10 secunde, până când apare următorul afișaj pe display.
	Săgeată cu indicarea timpului: Durează timpul indicat, până când apare următorul afișaj pe display.

Simbol	Descriere
	<p>Simbolul "Deschidere meniu de setări": Navigați la meniul de setări și deschideți-l. Dacă este necesar: Navigați în meniul de setări la funcția dorită. (vezi 3.2.1 Deschidere meniu de setări)</p>
	<p>Deschideți simbolul "Meniu extins": Navigați la meniul extins și deschideți-l. Dacă este necesar: Navigați în meniul extins la funcția dorită. (vezi 3.2.2 Deschidere meniu extins)</p>
Nicio acțiune într-un interval de 10 secunde	Dacă nu executați nicio acțiune pe display timp de 10 secunde, afișajul sare fie la meniul de rang superior sau direct înapoi la afișajul de status.
Deschideți ușa și închideți-o din nou.	Dacă deschideți și închideți din nou ușa, afișajul sare direct înapoi la afișajul de status.

Observație: Figurile display-ului sunt reprezentate cu noișuni în engleză.

3.2 Meniuri

Funcțiile aparatului sunt distribuite în meniuri diferite:

Meniu	Descriere
Meniu principal	Dacă conectați aparatul, vă aflați automat în meniul principal. De aici navigați la cele mai importante funcții ale aparatului, la meniul de setări și la meniul extins.
	Meniu de setări conține funcții suplimentare ale aparatului pentru setarea aparatului dumneavoastră.
Meniu extins	Meniul extins conține funcții speciale ale aparatului pentru setarea aparatului dumneavoastră. Accesul la meniul extins este protejat prin codul numeric 151 .

3.2.1 Deschidere meniu de setări

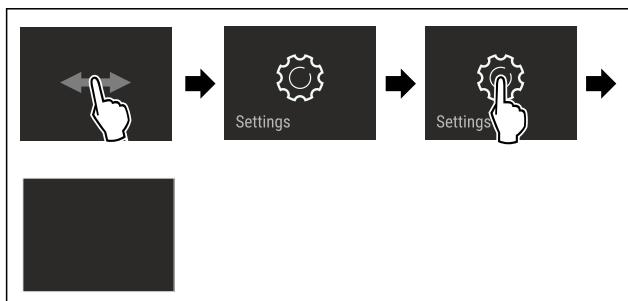


Fig. 2 Reprezentare exemplificatoare

- Executați pași de acțiune conform figurii.
- Meniul de setare este deschis.
- Dacă este necesar: Navigați la funcția dorită.

3.2.2 Deschidere meniu extins

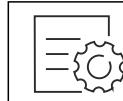


Fig. 3

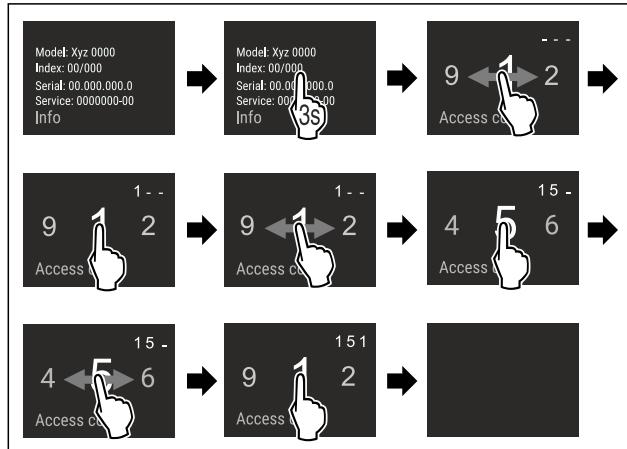


Fig. 4 Reprezentare exemplificatoare, accesul cu codul numeric **151**

- Executați pași de acțiune conform figurii.
- Meniul extins este deschis.
- Dacă este necesar: Navigați la funcția dorită.

3.3 Mod de repaus

Dacă nu atingeți display-ul timp de 1 minut, acesta trece în modul de repaus. În modul de repaus este atenuată luminozitatea afișajului.

3.3.1 Încheiere mod de repaus

- Atingeți scurt display-ul cu degetul.
- Modul de repaus este încheiat.

4 Punere în funcțiune

4.1 Pornirea aparatului (prima punere în funcțiune)

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- Aparatul este instalat și racordat corespunzător instrucțiunilor de montaj.
- Toate benzile adezive, foliile adezive și de protecție, precum și siguranțele de transport din și de la aparat sunt îndepărtate.
- Toate inserturile publicitare din sertare sunt extrase.
- Modul de funcționare al display-ului Touch & Swipe este cunoscut. (vezi 3 Modul de funcționare al display-ului Touch & Swipe)

Conectați aparatul prin intermediul display-ului Touch & Swipe:

- Dacă display-ul este în modul de repaus: Atingeți scurt display-ul.
- Executați pași de acțiune conform figurii.

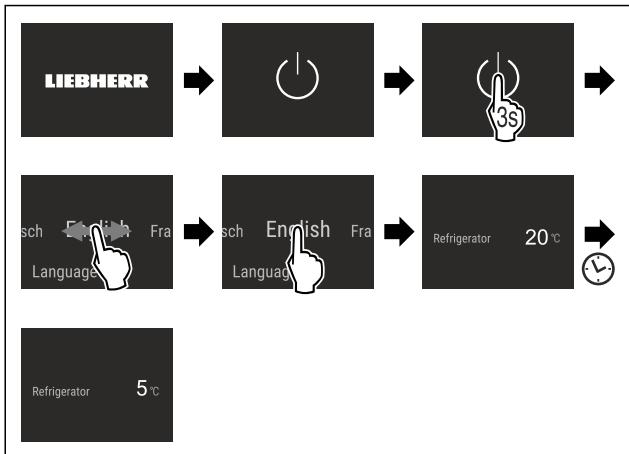


Fig. 5 Reprezentare exemplificatoare

- ▷ Apare afişajul de status.
- ▷ Aparatul se răceşte la temperatura ţintă setată din fabricaţie.
- ▷ Aparatul porneşte în modul demo (apare afişajul de status cu DEMO): Dacă aparatul porneşte în modul demo, puteţi dezactiva modul demo în interval de 5 minute. (vezi Mod demo)

Informaţii suplimentare:

- Puneţi în funcţiune InfinitySpring. (vezi 4.2 Punere în funcţiune InfinitySpring*) *
- Puneţi în funcţiune HydroBreeze. (vezi 4.3 Punere în funcţiune HydroBreeze*) *
- Puneţi în funcţiune SmartDevice. (vezi 1.3 SmartDevice) şi (vezi WLAN)

Indicaţie

Producătorul recomandă:

- Aşezarea produselor alimentare: Așteptaţi aproximativ 6 ore, până când este atinsă temperatura setată.
- Respectaţi indicaţiile privind depozitarea. (vezi 5.1 Indicaţii privind depozitarea)

Indicaţie

Puteţi obține accesoriu din Liebherr-Hausgeräte-Shop la home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

4.2 Punere în funcţiune InfinitySpring*

Dacă este dotat aparatul dumneavoastră cu un InfinitySpring, **înainte de prima folosire** trebuie să aerisiţi sistemul de apă pentru InfinitySpring şi curătaţi InfinitySpring.

Asiguraţi-vă că sunt îndeplinite următoarele condiţii necesare:

- Raccordul de apă este stabilit. Vezi Installation Guide sau manualul de montaj.
- Rezervorul de apă este introdus. Vezi Installation Guide sau manualul de montaj.
- Filtrul de apă este introdus. Vezi Installation Guide sau manualul de montaj.*
- Aparatul este complet racordat.

4.2.1 Aerisirea sistemului de apă

- Deschideţi uşa aparatului.
- Apăsaţi paharul contra părţii inferioare a dozatorului InfinitySpring.
- Partea superioară se deplasează în afară şi ieşă aer sau curge apă în pahar.
- Continuaţi procesul până când apa curge cu jet uniform în pahar.
- Sistemul de apă este aerisit.

4.2.2 Curăţarea InfinitySpring

(vezi 9.7.5 Curăţarea InfinitySpring *)

4.3 Punere în funcţiune HydroBreeze*

Dacă este dotat aparatul dumneavoastră cu un HydroBreeze, **înainte de prima folosire** trebuie să curătaţi HydroBreeze.

Asiguraţi-vă că sunt îndeplinite următoarele condiţii necesare:

- Aparatul este complet racordat.
- Curătaţi HydroBreeze. (vezi 9.7.6 Curăţarea HydroBreeze*)
- Umpleţi rezervorul de apă. (vezi 8.10.1 Umplerea rezervorului de apă)
- Activaţi HydroBreeze. (vezi HydroBreeze*)

5 Depozitare

5.1 Indicaţii privind depozitarea

AVERTIZARE

Pericol de incendiu

- Nu utilizaţi aparete electrice în spaţiul de alimente al aparatului, dacă nu au fost recomandate de producător.

Indicaţie

Consumul de energie creşte şi puterea de răcire scade atunci când ventilaţia nu este suficientă.

- Menţineţi întotdeauna libere fantele.

Respectaţi următoarele prescripţii referitoare la depozitare:

- Menţineţi libere fantele pentru aer de la ventilator.
- Ambalaţi sau acoperiţi alimentele care preiau sau degajă uşor miros sau aromă în recipiente închise.
- Ambalaţi carne crudă sau peştele crud în recipiente curate, închise. Acest lucru împiedică carne sau peştele să atingă alte alimente sau să se scurgă pe acestea.
- Păstraţi lichidele în recipiente închise.
- Depozitaţi alimentele la distanţă unele de altele, astfel încât aerul să circule bine.
- Depozitaţi alimentele corespunzător indicaţiilor de pe ambalaj.
- Respectaţi întotdeauna termenul de valabilitate specificat pe ambalaj.

Indicaţie

Nerespectarea acestor prevederi poate conduce la alterarea alimentelor.

5.2 Frigider

Prin circulaţia aerului în aparat se formează diferite zone de temperatură. Diferitele zone de temperatură se găsesc în vederea de ansamblu a aparatului şi dotărilor. (vezi 1.2 Vedere de ansamblu a aparatului şi dotărilor)

5.2.1 Dispunerea alimentelor

- Zona superioară şi zona uşii: Depozitaţi unt, brânză, conserve şi tuburi.
- Zona de temperatură cea mai rece: Depozitaţi alimente perisabile, precum mâncăruri.

5.3 BioFresh

Compartimentul BioFresh prelungeste perioada de depozitare pentru cateva alimente proaspete decat in cazul racirii obisnuite.

Indicatie

Daca temperaturile scad sub 0 °C, alimentele pot inghetata.

- Depozitați legume sensibile la frig cum ar fi castraveti, vinete și dovleci, precum și fructe tropicale sensibile la frig în frigidier.

5.3.1 Fruit & Vegetable-Safe

În acest compartiment se menține un climat de depozitare apropiat de 0 °C. Capacul compartimentului asigură o umiditate permanentă a aerului. Acest climat de depozitare este adevarat pentru depozitarea alimentelor neambalate cu umiditate proprie ridicată (de ex. salată, legume, fructe).

Umiditatea aerului din compartiment depinde de conținutul de umiditate al produselor introduse și de frecvența de deschidere a compartimentului. Puteți regla umiditatea aerului. (vezi 8.9 Reglarea umidității)

Dispunerea alimentelor

- Depozitați fructe și legume neambalate.
- Dacă umiditatea aerului este prea ridicată:
- Reglați umiditatea aerului. (vezi 8.9 Reglarea umidității)

5.3.2 Meat & Dairy-Safe

În acest compartiment se menține un climat de depozitare apropiat de 0 °C. Acest climat de depozitare este adevarat pentru alimente sensibile (de ex. produse lactate, carne, pește, mezeluri).*

În acest compartiment se menține un climat de depozitare apropiat de 0 °C. Acest climat de depozitare este adevarat pentru alimente sensibile (de ex. produse lactate, carne, mezeluri).*

Dispunerea alimentelor

- Depozitați alimente uscate sau ambalate.

5.3.3 Fish & Seafood-Safe -2°C | 0°C

*

În acest compartiment se menține un climat de depozitare de -2 °C și 0 °C. Acest climat de depozitare este adevarat pentru alimente uscate sau ambalate (de ex. produse lactate, carne, pește, fructe de mare, mezeluri).

Compartimentul conține un separator Fish & Seafood, pe care-l puteți deplasa sau extrage.

Puteți regla temperatura prin intermediul display-ului Touch & Swipe. O împărțire în diferite zone de temperatură este posibilă numai cu separatorul introdus Fish & Seafood. (vezi Setarea temperaturii în frigidier)

Sunt posibile următoarele combinații de temperatură:

0°C	0°C	-2°C	0°C	-2°C	-2°C
------------	------------	-------------	------------	-------------	-------------

Fig. 6

Dispunerea alimentelor

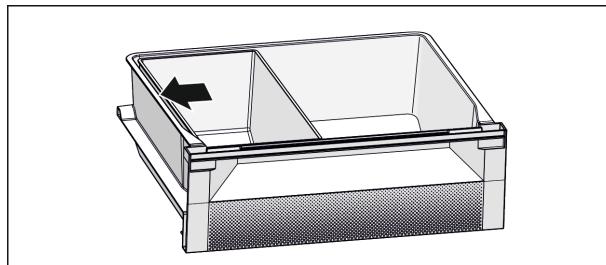


Fig. 7

- Pentru o funcție optimă de răcire: Poziționați separatorul Fish & Seafood conform figurii (vezi Fig. 7).
- Zona de temperatură -2 °C: Depozitați fructe de mare sau pește proaspăt.
- Zona de temperatură 0 °C: Depozitați produse lactate sau carne ambalată.

Indicatie

Obțineți cea mai bună performanță în ceea ce privește consumul de energie cu combinația de temperaturi **0 °C / 0 °C**.

La combinația de temperaturi **-2 °C / 0 °C și -2 °C / -2 °C** consumul de energie crește nesemnificativ.

5.4 Intervale de depozitare

Perioadele de depozitare indicate reprezintă valori orientative.

În cazul alimentelor cu termenul de garanție specificat este valabilă întotdeauna data indicată pe ambalaj.

5.4.1 Frigidier

Este valabil termenul de valabilitate specificat pe ambalaj.

5.4.2 BioFresh

Valori orientative pentru durata depozitării în Meat & Dairy-Safe

Unt	la 1 °C	până la 90 zile
Cașcaval	la 1 °C	până la 110 zile
Lapte	la 1 °C	până la 12 zile
Mezeluri, feliate	la 1 °C	până la 8 zile
Carne de pasăre	la 1 °C	până la 6 zile
Carne de porc	la 1 °C	până la 6 zile
Carne de vită	la 1 °C	până la 6 zile
Vânat	la 1 °C	până la 6 zile

Indicatie

- Aveți în vedere că alimentele bogate în albumină se altereză mai rapid. Aceasta înseamnă că moluștele și crustaceele se altereză mai repede decât peștele, iar peștele se altereză mai repede decât carne.

Valori orientative pentru durata depozitării în Fruit & Vegetable-Safe

Legume, salată

Anghinare	la 1 °C	până la 14 zile
Țelină	la 1 °C	până la 28 zile
Conopidă	la 1 °C	până la 21 zile
Brocoli	la 1 °C	până la 13 zile

Economisirea energiei

Valori orientative pentru durata depozitării în Fruit & Vegetable-Safe		
Cicoare	la 1 °C	până la 27 zile
Fetică	la 1 °C	până la 19 zile
Mazăre	la 1 °C	până la 14 zile
Varză verde	la 1 °C	până la 14 zile
Morcovi	la 1 °C	până la 80 zile
Usturoi	la 1 °C	până la 160 zile
Gulie	la 1 °C	până la 14 zile
Salată cu căpătâna	la 1 °C	până la 13 zile
Verdeturi	la 1 °C	până la 13 zile
Praz	la 1 °C	până la 29 zile
Ciuperci	la 1 °C	până la 7 zile
Ridichi de lună	la 1 °C	până la 10 zile
Varză de Bruxelles	la 1 °C	până la 20 zile
Sparanghel	la 1 °C	până la 18 zile
Spanac	la 1 °C	până la 13 zile
Varză creață	la 1 °C	până la 20 zile
Fructe		
Caise	la 1 °C	până la 13 zile
Mere	la 1 °C	până la 80 zile
Pere	la 1 °C	până la 55 zile
Mure	la 1 °C	până la 3 zile
Curmale	la 1 °C	până la 180 zile
Căpșuni	la 1 °C	până la 7 zile
Smochine	la 1 °C	până la 7 zile
Afine	la 1 °C	până la 9 zile
Zmeură	la 1 °C	până la 3 zile
Coacăze	la 1 °C	până la 7 zile
Cireșe, dulci	la 1 °C	până la 14 zile
Kiwi	la 1 °C	până la 80 zile
Piersici	la 1 °C	până la 13 zile
Prune	la 1 °C	până la 20 zile
Merisoare de munte	la 1 °C	până la 60 zile
Rubarbă	la 1 °C	până la 13 zile
Agrișe	la 1 °C	până la 13 zile
Struguri	la 1 °C	până la 29 zile

Valori orientative pentru durata depozitării în Fish & Seafood-Safe*

Fructe de mare

Crustacee	la -2 °C	până la 4 zile
Midii	la -2 °C	până la 6 zile
Sushi	la -2 °C	până la 4 zile
Pește	la -2 °C	până la 4 zile

6 Economisirea energiei

- Aveți grijă să fie asigurate întotdeauna o ventilație și o aerisire corespunzătoare. Nu acoperiți orificiile, respectiv grilajele de ventilație.
- Mențineți întotdeauna liberă fanta de ventilație.
- Nu amplasați aparatul expus la lumina directă a soarelui sau lângă un aparat de încălzire sau altele asemenea.
- Dacă amplasați aparatul direct lângă un cupor, consumul de energie poate crește ușor. Acest lucru depinde de durata și de intensitatea utilizării cuporului.
- Consumul de energie depinde de condițiile de amplasare, de ex. de temperatura mediului ambient (vezi 1.4 Domeniul de utilizare a aparatului). La o mai ridicată a mediului, consumul de energie se poate mări.
- Deschideți aparatul cât mai puțin timp posibil.
- Cu cât temperatura reglată este mai scăzută, cu atât mai mare va fi consumul de energie.
- Sortați alimentele: home.liebherr.com/food.
- Păstrați toate alimentele bine ambalate și acoperite. Se evită formarea de chiciură.
- Scoateți alimentele numai pentru perioada strict necesară, pentru a evita încălzirea excesivă a acestora.
- Introducerea alimentelor calde: lăsați-le mai întâi să se răcească până la temperatura camerei.
- În cazul unor perioade de concediu mai lungi, utilizați HolidayMode (vezi HolidayMode).

7 Deservire

7.1 Elementele de operare și de afișare

7.1.1 Afișaj de status

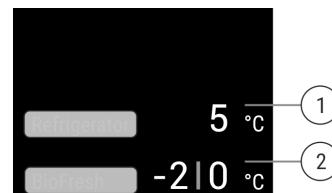


Fig. 8 Afișajul de status arată temperatura reală.*

(1) Indicator de temperatură frigider

(2) Indicator de temperatură BioFresh (Fish & SeaFood-Safe)

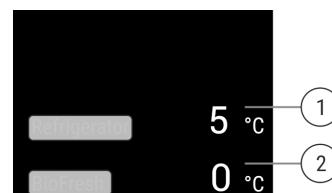


Fig. 9 Afișajul de status arată temperatura reală.*

(1) Indicator de temperatură frigider

(2) Afișajul pentru temperatură BioFresh

Afișajul de status arată temperatura reală și este afișajul de ieșire. De acolo se realizează navigarea la funcții și setări.

7.1.2 Simboluri de afișare

Simbolurile de afișare oferă informații despre starea actuală a aparatului.

Simbol	Starea aparatului
	Standby Aparatul sau zona de temperatură este deconectată.

Simbol	Starea aparatului
	Numărul care pulsează Aparatul funcționează. Temperatura pulsează până când este atinsă valoarea setată.
	Simbol care pulsează Aparatul funcționează. Este efectuată setarea.

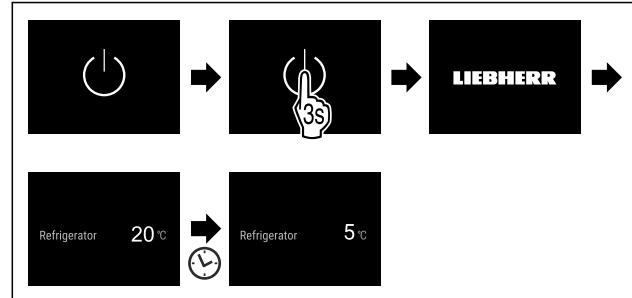


Fig. 12 Reprezentare exemplificatoare

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▷ Dacă aparatul pornește în modul demo:
- Dezactivați modul demo. (vezi Dezactivarea modului demo)
- ▷ Aparatul este pornit.
- ▷ Setările efectuate anterior sunt restabile.
- ▷ Aparatul se răcește la temperatură țintă setată.

7.2 Funcțiile aparatului

7.2.1 Indicații referitoare la funcțiile aparatului

Funcțiile aparatului sunt setate din fabricație, astfel încât aparatul dumneavoastră să fie complet funcțional.

Înainte să modificați, activați sau dezactivați funcțiile aparatului asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- Ati citit și înțeles descrierile referitoare la modul de funcționare al display-ului. (vezi 3 Modul de funcționare al display-ului Touch & Swipe)
- V-ați familiarizat cu elementele de operare și afișare ale aparatului dumneavoastră.



Oprirea și pornirea aparatului

Această funcție permite oprirea și pornirea întregului aparat.

Oprirea aparatului

Dacă deconectați aparatul, setările pe care le-ați făcut anterior sunt salvate.

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- Instrucțiunile de lucru (vezi 11 Scoaterea din funcție) sunt executate.



Fig. 10

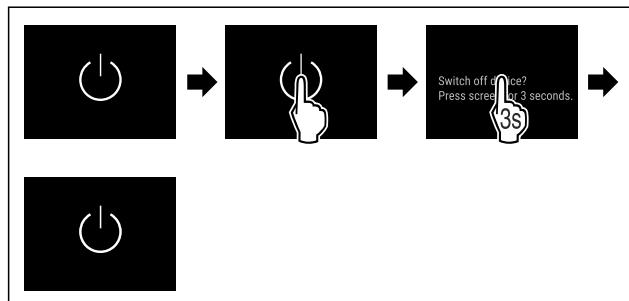


Fig. 11

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▷ Aparatul este oprit.
- ▷ Simbolul Standby apare pe display.
- ▷ Display-ul devine negru.

Pornirea aparatului

Dacă display-ul se află pe modul de repaus:

- Atingeți scurt display-ul.



WLAN

Cu această funcție conectați aparatul cu WLAN. Apoi puteți opera prin aplicația SmartDevice de pe un echipament terminal mobil. Cu această funcție puteți separa sau reseta din nou conexiunea WLAN.

Informații suplimentare privind SmartDevice: (vezi 1.3 SmartDevice)

Indicație

În următoarele țări nu este disponibilă funcția SmartDevice: Rusia, Belarus, Kazahstan.

Stabilirea conexiunii WLAN pentru prima dată

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- Aplicația SmartDevice este instalată (a se vedea apps.home.liebherr.com).
- Înregistrarea în aplicația SmartDevice este încheiată.



Fig. 13

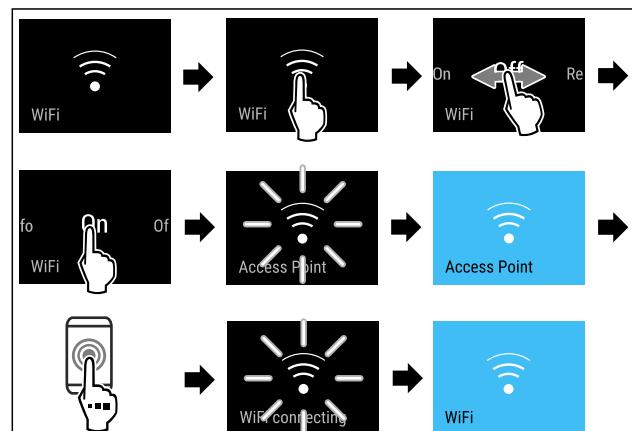


Fig. 14

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▷ Conexiunea este stabilită.

Deservire

Separarea conexiunii WLAN



Fig. 15

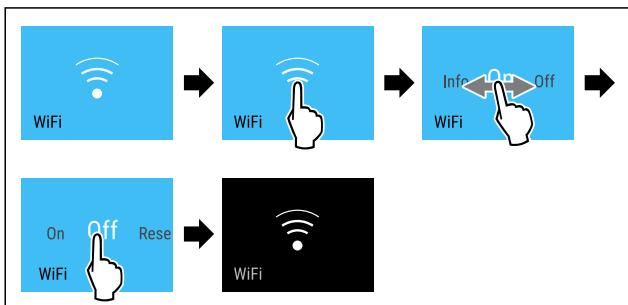


Fig. 16

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- Conexiunea este separată.

Resetarea conexiunii WLAN



Fig. 17

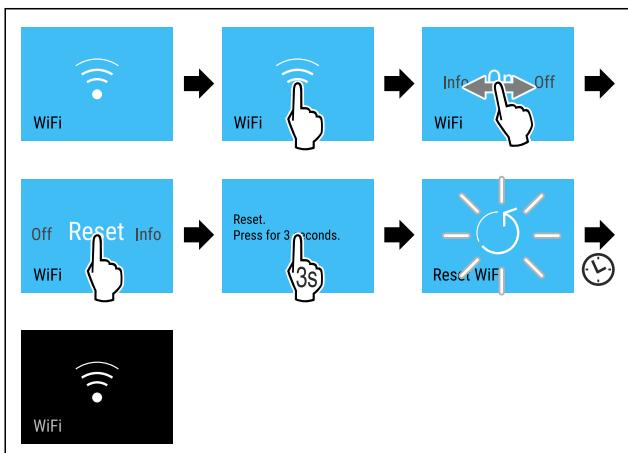


Fig. 18

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- Conexiunea WLAN și alte setări WLAN sunt resetate la setarea din fabricație.

Afișarea informațiilor referitoare la conexiunea WLAN



Fig. 19

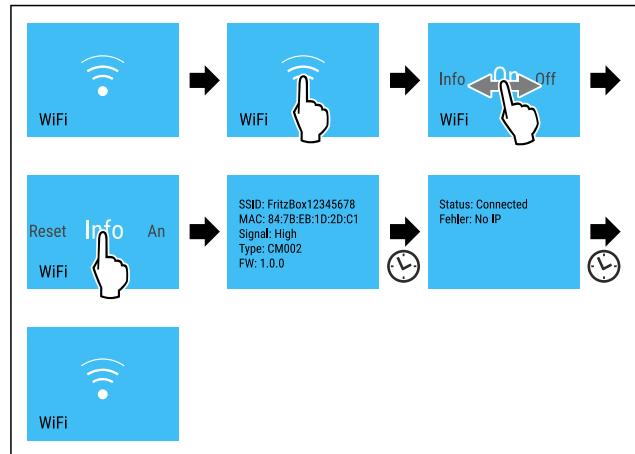


Fig. 20

- Execuțați pașii de acțiune conform figurii.

5 °C Temperatură

Cu această funcție setați temperatură.

Temperatura depinde de următorii factori:

- Frecvența deschiderii ușii
- Durata deschiderii ușii
- Temperatura ambientală de la locația de montare
- Tipul, temperatura și cantitatea alimentelor

Zona de temperatură	Temperatura setată din fabricație	Setare recomandată
5 °C Frigider	5 °C	4 °C
0 °C BioFresh*	0 °C	B-Value (vezi BioFresh B-Value *)
Compartiment Fruit & Vegetable*		
Compartiment Meat & Dairy*		
-210 °C Compartiment Fish & Seafood*	-2 °C 0 °C*	(vezi 5.3.3 Fish & Seafood-Safe *) *

Setarea temperaturii în frigider

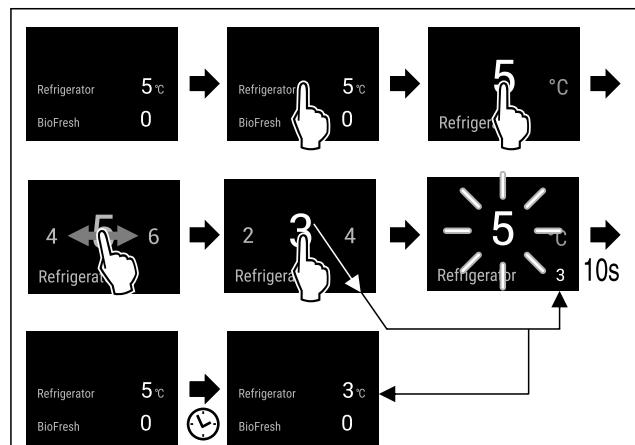


Fig. 21 Reprezentare exemplificatoare

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▷ Temperatura este setată.

Setarea temperaturii în BioFresh

Setați temperatura de la **BioFresh B-Value**. (vezi BioFresh B-Value *)

Setarea temperaturii în compartimentul Fish & Seafood*

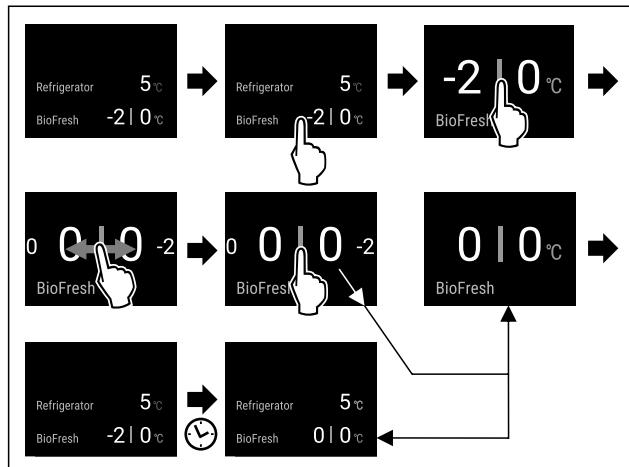


Fig. 22 Reprezentare exemplificatoare

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▷ Temperatura este setată.

Unitate de temperatură

Cu această funcție setați unitatea de temperatură. Puteți seta unitatea de temperatură ca grade Celsius sau grade Fahrenheit.

Setarea unității de temperatură

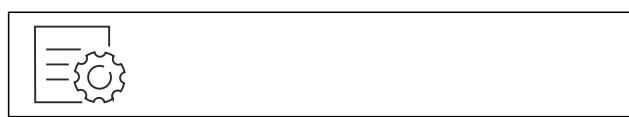


Fig. 23

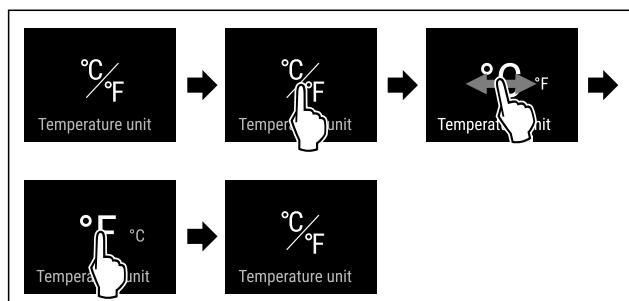


Fig. 24 Reprezentare exemplificatoare: Schimbați de la grade Celsius la grade Fahrenheit.

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▷ Unitatea de temperatură este setată.

B5 BioFresh B-Value *

Cu această funcție setați BioFresh B-Value. Cu BioFresh B-Value puteți seta BioFresh puțin mai cald sau mai rece dacă acest lucru este necesare din cauza temperaturii ambiante mai ridicate sau mai scăzute. BioFresh B-Value este setat la livrarea de la furnizor pe valoarea B5. Dacă modificați B-Value, respectați tabelul următor:

Valoare	Descriere
B1	Temperatura cea mai scăzută
B1-B4	Temperatura poate scădea sub 0 °C, astfel încât produsele alimentare să poată îngheța ușor.
B5	Temperatură prestatabilită
B9	Temperatură cea mai înaltă

Setare BioFresh B-Value



Fig. 25

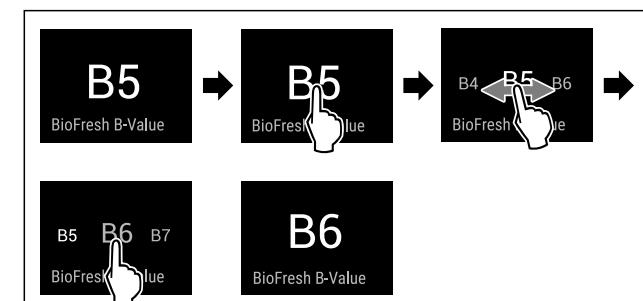


Fig. 26 Reprezentare exemplificatoare: Schimbați de la B5 la B6.

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▷ BioFresh B-Value este setat.
- ▷ Afisajul de status afișează temperatura întărită.*

D1 D-Value

D-Value este presetată pentru aparatul dumneavoastră și modificarea sa nu este permisă.

SuperCool

Cu această funcție activați sau dezactivați SuperCool. Dacă activați SuperCool, aparatul crește puterea de răcire. Puteți obține astfel temperaturi de răcire mai scăzute. Puteți activa SuperCool dacă dorîți să răciți rapid cantități mari de produse alimentare.

Dacă este activă funcția, aparatul funcționează cu o putere mai mare. Astfel zgromotele de lucru ale aparatului pot fi mai puternice provizoriu și se mărește consumul de energie.

Activare SuperCool

Momentul pentru activarea funcției:

- Dacă dorîți să depozitați produse alimentare proaspete în frigider: Activăți funcția la introducerea produselor alimentare.



Fig. 27

Deservire

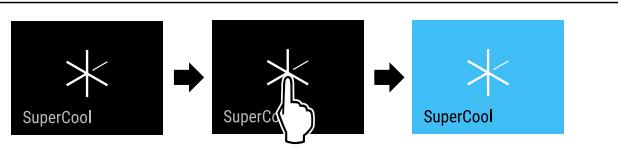


Fig. 28

► Executați pașii de acțiune conform figurii.

-sau-

► Activăți cu aplicația SmartDevice.

► SuperCool este activat.

► Indicatorul de temperatură devine albastru.

Dezactivare SuperCool

SuperCool va fi dezactivată automat după 18 de ore. Puteți dezactiva însă SuperCool și manual în orice moment:



Fig. 29

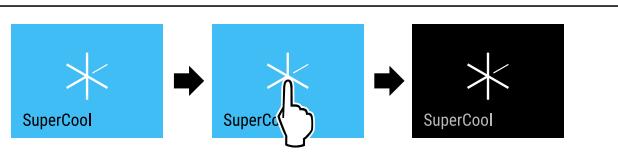


Fig. 30

► Executați pașii de acțiune conform figurii.

-sau-

► Dezactivați cu aplicația SmartDevice.

► SuperCool este dezactivat.

► Aparatul continuă să funcționeze în regim normal.

► Aparatul se răcește la temperatura setată în prealabil.



HolidayMode

Cu această funcție activați sau dezactivați HolidayMode. Dacă activați HolidayMode, este setat frigiderul pe 15 °C. Astfel economiști energie în timpul perioadelor mai lungi de absență și evitați mirosurile neplăcute și formarea de mucegai.

Starea aparatului la HolidayMode activ
Frigiderul răcește la 15 °C.
BioFresh răcește la 15 °C.
SuperCool este dezactivat.

Activare HolidayMode

► Goliti complet frigiderul.

► Goliti complet BioFresh.



Fig. 31

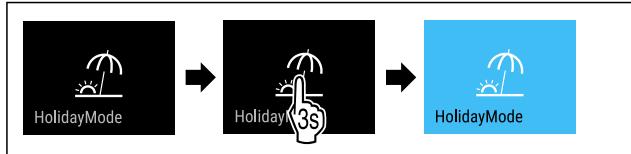


Fig. 32

► Executați pașii de acțiune conform figurii.

► HolidayMode este activat.

► Indicatorul de temperatură devine albastru și afișează simbolul HolidayMode.

Dezactivare HolidayMode



Fig. 33

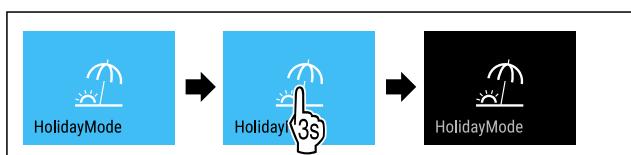


Fig. 34

► Executați pașii de acțiune conform figurii.

► HolidayMode este dezactivat.

► Aparatul se răcește la temperatura setată în prealabil.



SabbathMode

Cu această funcție activați sau dezactivați SabbathMode. Dacă activați această funcție, sunt deconectate unele funcții electronice. Astfel aparatul dumneavoastră îndeplinește cerințele religioase privind sărbătorile evreiești ca de ex. Sabat și corespunde certificării Kosher STAR-K.

Starea aparatului la SabbathMode activ

Afișajul de stare indică în permanentă SabbathMode.

Toate funcțiile de pe display exceptând **funcția Dezactivarea SabbathMode** sunt blocate.

Toate funcțiile rămân active.

Display-ul rămâne iluminat, dacă închideți ușa.

Iluminarea interioară este dezactivată.

Atenționările nu sunt executate. Intervalul de timp setat este oprit.

Atenționările și avertizările nu sunt afișate.

Nu există o alarmă a ușii.

Nu există o alarmă de temperatură.

InfinitySpring este scos din funcțiune.*

Ciclul de dezghețare se activează numai la timpul prestaibil fără luarea în considerare a folosirii aparatului.

După o pană de curent aparatul se întoarce în SabbathMode.

Starea aparatului

Indicație

Acest aparat are certificarea institutului „Institute for Science and Halacha“. (www.machonhalacha.co.il)

O listă despre aparatele certificate STAR-K se găsește la www.star-k.org/appliances.

Activare SabbathMode**AVERTIZARE**

Pericol de intoxicație din cauza alimentelor alterate! Dacă ati activat SabbathMode și apare o întrerupere de curent, nu apare niciun mesaj pe afișajul de stare din cauza întreruperii de curent. Dacă este încheiată întreruperea de curent, aparatul funcționează în continuare în SabbathMode. Din cauza întreruperii de curent se pot altera alimentele și alterarea acestora poate duce la o intoxicație alimentară.

După o întrerupere de curent:

- Nu consumați alimentele, care au înghețat și au fost dezghețate.

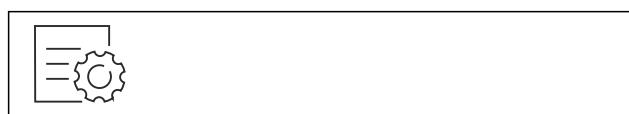


Fig. 35

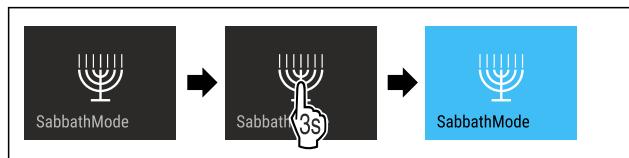


Fig. 36

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- SabbathMode este activat.
- Afișajul de stare indică în permanență SabbathMode.

Dezactivare SabbathMode

SabbathMode va fi dezactivată automat după 80 de ore. Puteți dezactiva însă SabbathMode și manual în orice moment:



Fig. 37

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- SabbathMode este dezactivat.

**EnergySaver**

Cu această funcție activați sau dezactivați modul de economie energetică. Dacă activați modul de economie energetică, consumul de energie scade, iar temperatura crește în aparat. Alimentele rămân proaspete, dar termenul de valabilitate este scurtat.

Zona de temperatură	Setare recomandată (vezi Setarea temperaturii în frigider)	Temperatură cu EnergySaver activ
5 °C Frigider	4 °C	7 °C

Temperaturi

EnergySaver activare

Fig. 38

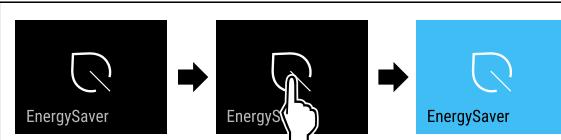


Fig. 39

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- Modul de economisire a energiei este activat.

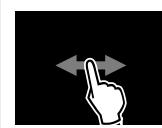
Dezactivare EnergySaver

Fig. 40



Fig. 41

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- Modul de economisire a energiei este dezactivat.

**HydroBreeze***

Cu această funcție activați sau dezactivați HydroBreeze. Dacă activați funcția, HydroBreeze din BioFresh-Safe generează o ceată fină, rece. Astfel se mărește durata de valabilitate a salatei neambalate, legumelor și fructelor cu umiditate proprie ridicată.

Dacă activați funcția, se activează HydroBreeze la fiecare 90 minute pentru 4 secunde când ușa este închisă. Dacă deschideți ușa, se activează HydroBreeze în funcție de setare:

Valoare	Descriere
1	HydroBreeze este activ timp de 4 secunde când ușa este deschisă.
2	HydroBreeze este activ timp de 6 secunde când ușa este deschisă.
3	HydroBreeze este activ timp de 8 secunde când ușa este deschisă.
dezactivat (valoare prezentată)	HydroBreeze este dezactivat.

Durata de la HydroBreeze când ușa este deschisă

Deservire

Activare HydroBreeze

Indicație

Dacă activați HydroBreeze, dar nu depozitați produse alimentare în sertar, se constituie condens pe baza sertarului.

- Activați HydroBreeze numai dacă depozitați produse alimentare în sertar.

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- HydroBreeze este curătat. (vezi 9.7.6 Curătarea HydroBreeze*)
- Rezervorul de apă este umplut. (vezi 8.10.1 Umplerea rezervorului de apă)

Activați HydroBreeze prin selectarea unei valori pentru durata de la HydroBreeze:



Fig. 42

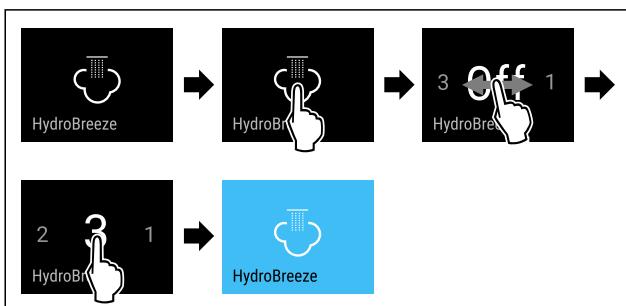


Fig. 43 Reprezentare exemplificatoare: Activați HydroBreeze cu valoarea 3.

- Execuția pașii de acțiune conform figurii.
► HydroBreeze este activat.

Dezactivare HydroBreeze



Fig. 44

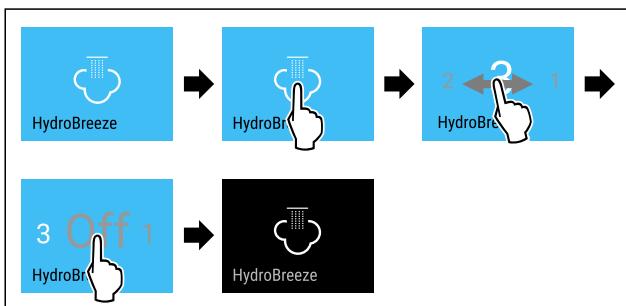


Fig. 45

- Execuția pașii de acțiune conform figurii.
► HydroBreeze este dezactivat.



CleaningMode

Cu această funcție activați sau dezactivați CleaningMode. CleaningMode permite o curătare confortabilă a aparatului.

Această setare se referă la frigider.

Mod de utilizare:

- Curătați frigidierul. (vezi 9.7 Curătarea aparatului)
- Curătați InfinitySpring. (vezi 9.7.5 Curătarea InfinitySpring *) *

Starea aparatului la CleaningMode activ

Afișajul de stare indică în permanență CleaningMode.

Frigiderul este oprit.

Iluminarea interioară este activată.

Atenționările și avertizările nu sunt afișate. Nu se emite niciun semnal sonor.

InfinitySpring este scos din funcție.*

Starea aparatului

Activare CleaningMode

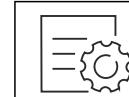


Fig. 46



Fig. 47

- Execuția pașii de acțiune conform figurii.
► CleaningMode este activat.
► Afișajul de stare indică în permanență CleaningMode.

Dezactivare CleaningMode

CleaningMode va fi dezactivat automat după 60 minute. Puteți dezactiva însă CleaningMode și manual în orice moment:



Fig. 48

- Execuția pașii de acțiune conform figurii.
► CleaningMode este dezactivat.
► Aparatul se răcește la temperatura setată în prealabil.



Luminozitate display

Cu această funcție setați treptat luminozitatea display-ului.

Puteți seta următoarele trepte de luminozitate:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (valoare presetată)

Reglarea luminozității



Fig. 49

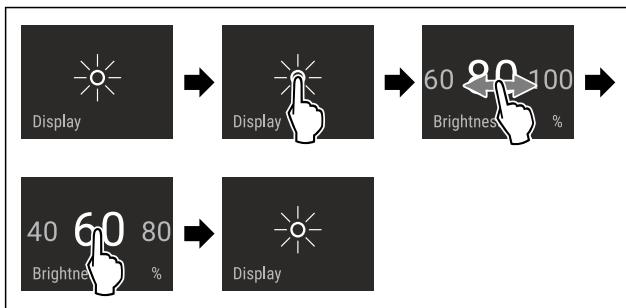


Fig. 50 Reprezentare exemplificatoare: Schimbați de la 80 % la 60 %.

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▷ Luminozitatea este setată.

Alarmă ușă

Cu această funcție activați sau dezactivați alarmă ușii. Alarmă ușii emite semnal sonor dacă ușa este deschisă un timp prea îndelungat. Alarmă ușii este activată la livrarea de la furnizor. Puteți seta cât timp poate sta ușa deschisă înainte de a emite semnal sonor.

Puteți seta următoarele valori:

- 1 minut
- 2 minute
- 3 minute
- Oprit

Setarea alarmei ușii



Fig. 51

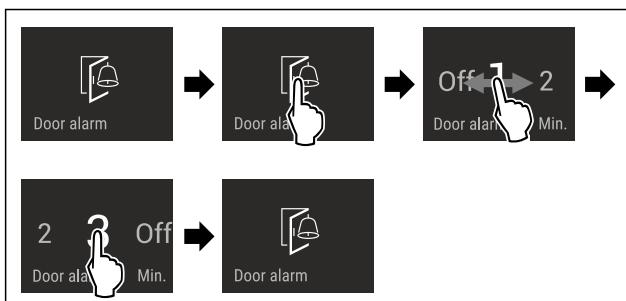


Fig. 52 Reprezentare exemplificatoare: Schimbați alarma ușii de la 1 minut la 3 minute.

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▷ Alarmă ușii este setată.

Dezactivarea alarmei ușii



Fig. 54

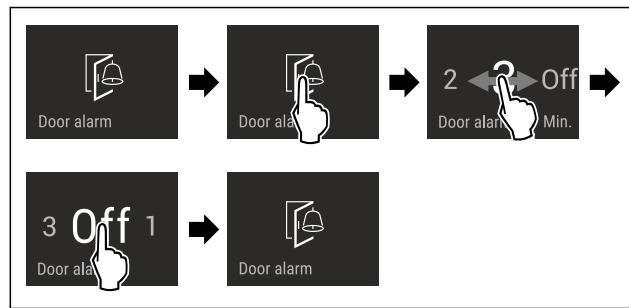


Fig. 55

- Execuția pașilor de acțiune conform figurii.
- ▷ Alarmă ușii este dezactivată.

Blocare introducere

Cu această funcție activați sau dezactivați blocarea introducerii. Blocarea introducerii împiedică ca aparatul să fie operat accidental de copii.

Mod de utilizare:

- Evitați modificarea involuntară a funcțiilor.
- Evitați deconectarea involuntară a aparatului.
- Evitați setarea involuntară a temperaturii.

Activare blocare introducere

Dacă activați blocarea introducerii, puteți să navigați în continuare în meniuuri, dar nu puteți selecta sau modifica alte funcții.



Fig. 56



Fig. 57

- Execuția pașilor de acțiune conform figurii.
- ▷ Blocarea introducerii este activată.

Dezactivare blocare introducere



Fig. 58

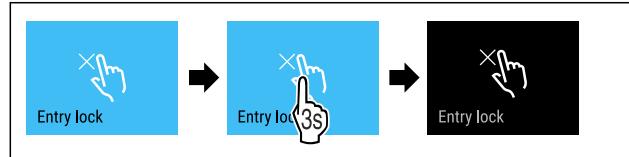


Fig. 59

- Execuția pașilor de acțiune conform figurii.
- ▷ Blocarea introducerii este dezactivată.

Limbă

Cu această funcție setați limba afișajului.

Deservire

Puteți seta următoarele limbi:

- Germană
- Engleză
- Franceză
- Spaniolă
- Italiană
- Olandeză
- Cehă
- Poloneză
- Portugheză
- Bulgară
- Rusă
- Chineză

Setarea limbii

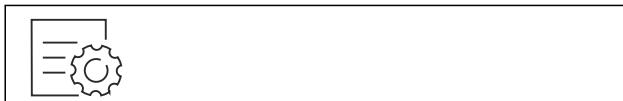


Fig. 60

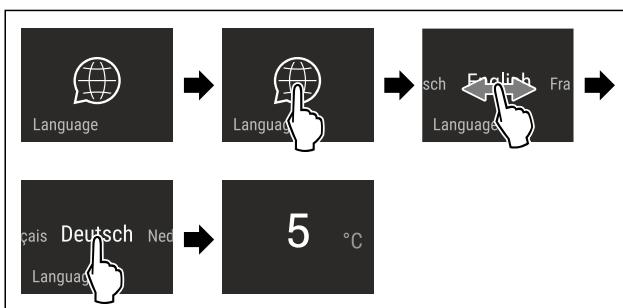


Fig. 61 Reprezentare exemplificatoare în funcție de limbă și temperatură

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- Limba este setată.
- Afişajul revine la afişajul de status.



Informații despre aparat

Cu această funcție afișați numărul de model, numărul de serie și numărul de service al aparatului dumneavoastră. Când luați legătura cu centrul de service aveți nevoie de informațiile despre aparat. (vezi 10.4 Centrul de service)

Cu această funcție deschideți în plus meniul extins. (vezi 3 Modul de funcționare al display-ului Touch & Swipe)

Afișarea informațiilor despre aparat



Fig. 62



Fig. 63

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- Display-ul afișează informațiile despre aparat.



Software

Cu această funcție afișați și versiunea de software a aparatului dumneavoastră.

Afișarea versiunii de software

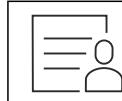


Fig. 64

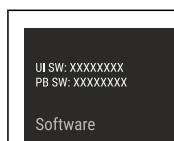


Fig. 65

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- Display-ul afișează versiunea de software.



Reamintire

Cu această funcție activați sau dezactivați reamintirile. Funcția este activată la livrarea de la furnizor.

Dacă este activată funcția, apar următoarele reamintiri:

- Înlocuire filtru pentru apă (vezi Înlocuire filtru pentru apă*) *
- Înlocuire filtru cu cărbune activ FreshAir (vezi Înlocuire filtru cu cărbune activ FreshAir)

Activare reamintire

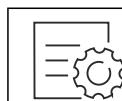


Fig. 66



Fig. 67

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- Reamintirea este activată.

Dezactivare reamintire

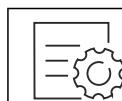


Fig. 68



Fig. 69

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- Reamintirea este dezactivată.



Mod demo

Modul demo este o funcție specială pentru reprezentantul comercial, care doresc să demonstreze funcțiile speciale. Dacă activați modul demo, sunt dezactivate toate funcțiile tehnice de răcire.

Dacă vă conectați aparatul și pe afișajul de status apare "Demo", este activat deja modul demo.

Dacă activați modul demo și apoi îl dezactivați din nou, este resetat aparatul la setările din fabricație. (vezi Resetare pe reglajele din fabricație)

Activarea modului demo



Fig. 70

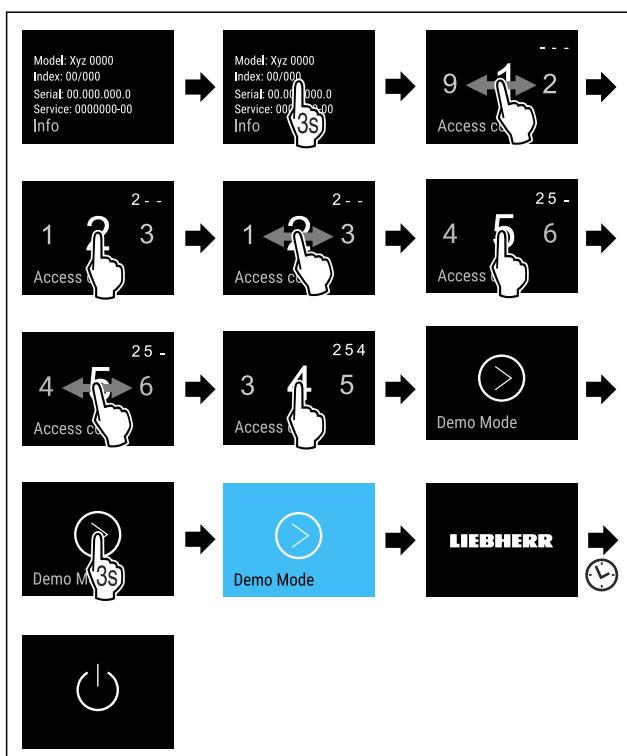


Fig. 71

- Execuați pașii de acțiune conform figurii.
- ▷ Modul demo este activat.
- ▷ Aparatul este deconectat.
- Conectați aparatul. (vezi 4.1 Pornirea aparatului (prima punere în funcțiune))
- ▷ Pe afișajul de status apare "DEMO".

Dezactivarea modului demo



Fig. 72

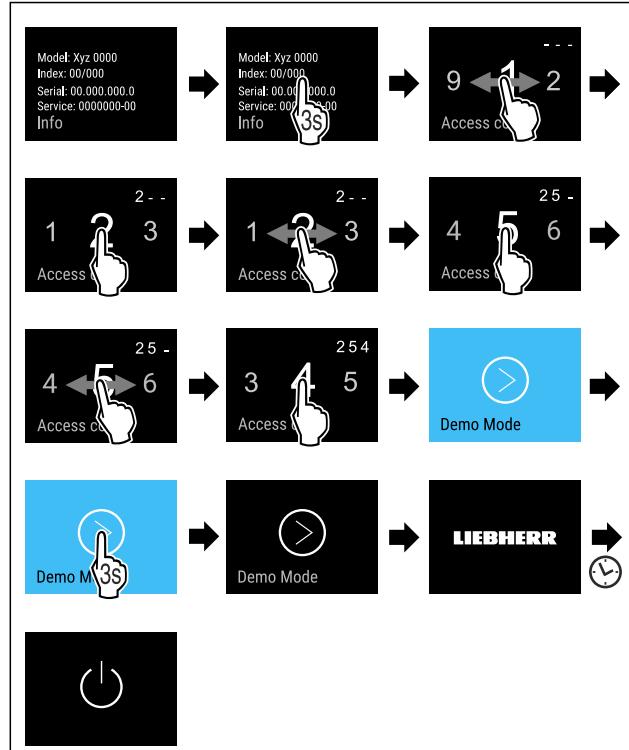


Fig. 73

- Execuați pașii de acțiune conform figurii.
- ▷ Modul demo este dezactivat.
- ▷ Aparatul este deconectat.
- Conectați aparatul. (vezi 4.1 Pornirea aparatului (prima punere în funcțiune))
- ▷ Aparatul este resetat la setările din fabricație.



Resetare pe reglajele din fabricație

Cu această funcție resetați toate reglajele pe reglajele din fabricație. Toate setările pe care le-ați realizat până în prezent vor fi readuse la valorile lor inițiale.

Efectuarea resetării



Fig. 74

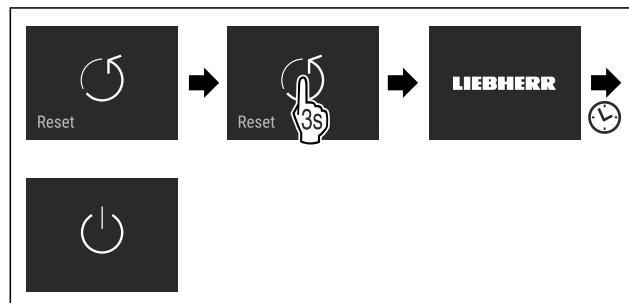


Fig. 75

- Execuați pașii de acțiune conform figurii.
- ▷ Aparatul este resetat.
- ▷ Aparatul este oprit.
- Reporniți aparatul. (vezi 4.1 Pornirea aparatului (prima punere în funcțiune))

7.3 Mesaje

Există două categorii de mesaje:

Categorie	Semnificație
Avertizare	Avertizările apar la o alarmă a ușii sau la disfuncționalități. Puteți încheia avertizările mai simple chiar dumneavoastră. La disfuncționalități grave trebuie să contactați centrul de service. (vezi 10.4 Centrul de service)
Reamintire	Reamintirile atrag atenția asupra proceselor generale. Puteți să executați aceste procese și, prin urmare, să încheiați mesajul.

7.3.1 Perspectivă generală asupra avertizărilor

Comportamentul aparatului la avertizări:

- Avertizarea apare pe display în roșu.
- Sunetul de alarmă se emite în volum sonor ascendent.
- La unele avertizări pulsează iluminatul interior.

Mesaj	Cauza	Încheierea mesajului
 Close the door. Alarmă ușă	Apare mesajul, dacă ușa este deschisă prea mult timp.	Efectuați pașii de acțiune (vezi Alarmă ușă).
 Error Eroare	Apare mesajul, dacă există o eroare a aparatului. O componentă a aparatului prezintă o eroare.	Efectuați pașii de acțiune (vezi Eroare).
 WiFi Error Eroare WLAN	Mesajul apare, dacă aparatul nu s-a putut conecta la WLAN. (vezi Stabilirea conexiunii WLAN pentru prima dată)	Efectuați pașii de acțiune (vezi WLAN).

7.3.2 Încheierea avertizărilor

Alarmă ușă

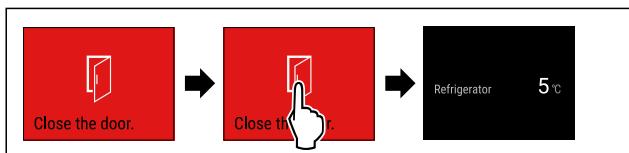


Fig. 76 Reprezentare exemplificatoare

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- sau-
- Închideți ușa.
- Display-ul sare la afișajul de status.
Puteți seta cât timp poate sta ușa deschisă înainte de a emite alarma ușii. (vezi Setarea alarmei ușii)

Eroare

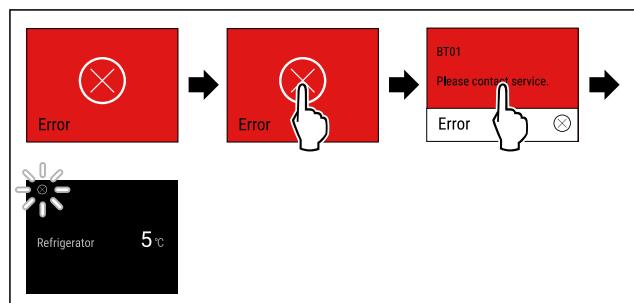


Fig. 77 Reprezentare exemplificatoare

- Atingeți scurt display-ul.
- Este afișat codul de eroare.
- Notați codul de eroare.
- Atingeți scurt display-ul.
- Display-ul sare la afișajul de status.
- Adresați-vă centrului de service. (vezi 10.4 Centrul de service)

Eroare WLAN

- Verificați conexiunea WLAN.
- Conectați din nou aparatul la WLAN. (vezi WLAN)

7.3.3 Perspectivă generală asupra reamintirilor

Comportamentul aparatului la reamintiri:

- Reamintirea apare pe display în galben.
- Se emite un semnal sonor.
- La unele reamintiri pulsează iluminatul interior.

Mesaj	Cauza	Încheierea mesajului
 Water filter Înlocuire pentru apă*	Apare mesajul, dacă trebuie să înlocuiți filtrul pentru apă.*	Efectuați pașii de acțiune (vezi Înlocuire filtru pentru apă*).
 FreshAir filter Înlocuire filtru cu cărbune activ FreshAir	Apare mesajul, dacă trebuie să înlocuiți filtrul cu cărbune activ.	Efectuați pașii de acțiune (vezi Înlocuire filtru cu cărbune activ FreshAir).

7.3.4 Încheierea reamintirilor

Înlocuire filtru pentru apă*

Liebherr recomandă: Înlocuiți filtru pentru apă al InfinitySpring la fiecare 6 luni.

Indicație

Puteți obține filtrul pentru apă din Liebherr-Hausgeräte-Shop la home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

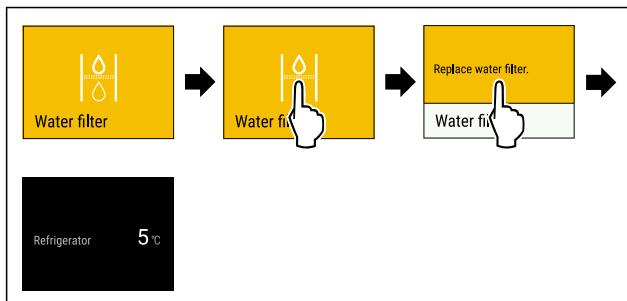


Fig. 78 Reprezentare exemplificatoare

- Atingeți scurt display-ul.
- ▷ Display-ul afișează informațiile referitoare la reamintire.
- Atingeți scurt display-ul.
- Înlocuiți filtrul pentru apă. (vezi 9.3 Filtru pentru apă*)
- ▷ Filtrul de apă asigură calitatea optimă a apei.
- ▷ Reamintirea apare după 6 luni din nou.

Dacă nu doriți să mai primiți această reamintire, puteți dezactiva reamintirea. (vezi Dezactivare reamintire)

Înlocuire filtru cu cărbune activ FreshAir

Liebherr recomandă: Înlocuiți filtrul cu cărbune activ FreshAir la fiecare 6 luni.

Indicație

Puteți obține filtrul cu cărbune activ FreshAir din Liebherr-Hausgeräte-Shop la home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

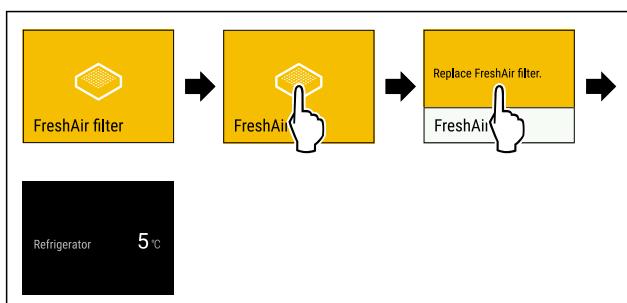


Fig. 79 Reprezentare exemplificatoare

- Atingeți scurt display-ul.
- ▷ Display-ul afișează informațiile referitoare la reamintire.
- Atingeți scurt display-ul.
- Înlocuiți filtrul cu cărbune activ. (vezi 9.1 Filtru de cărbune activ-FreshAir)
- ▷ Filtrul cu cărbune activ asigură calitatea optimă a aerului din frigider.
- ▷ Reamintirea apare după 6 luni din nou.

Dacă nu doriți să mai primiți această reamintire, puteți dezactiva reamintirea. (vezi Dezactivare reamintire)

8 Dotare

8.1 Raft montat pe ușă

Rafturile montate pe ușă se pretează la depozitarea băuturilor și alimentelor. Puteți muta rafturile montate pe ușă pentru o utilizare individuală și le puteți dezasambla pentru curățare. Liebherr recomandă însă utilizarea rafturilor montate pe ușă în poziția de livrare din fabrică din ușă.

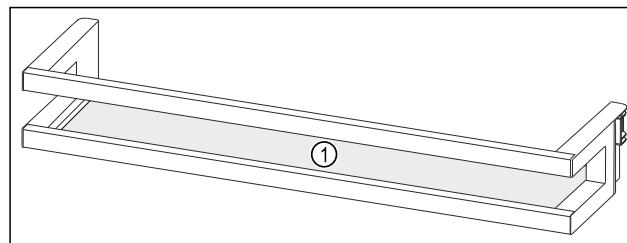


Fig. 80 Reprezentare exemplificatoare raft montat pe ușă

(1) Raft

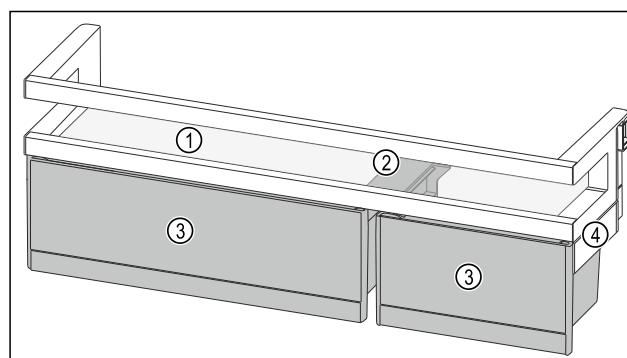


Fig. 81 Reprezentare exemplificatoare raft montat pe ușă cu VarioBox-uri

(1) Raft
(2) Piesă de susținere pentru VarioBox-uri
(3) VarioBox-uri
(4) Parte laterală

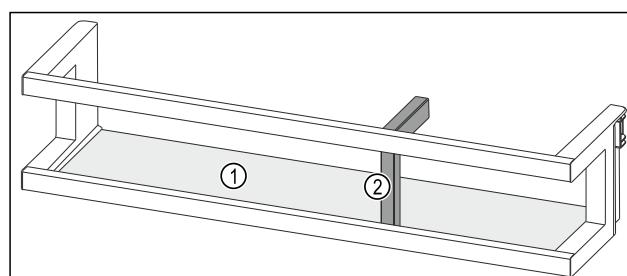


Fig. 82 Reprezentare exemplificatoare raft montat pe ușă cu suport pentru sticle

(1) Raft
(2) Suport pentru sticle

Următorul tabel indică exemple cu ce puteți depozita în rafturile montate pe ușă respective. Totodată nu trebuie să depășiți masa maximă de încărcare a ușii.

Raft montat pe ușă	Alimente
Raft montat pe ușă (vezi Fig. 80)	Unt, brânzeturi, conserve, tuburi
Raft montat pe ușă cu suport pentru sticle (vezi Fig. 82)	Sticle Cu suportul pentru sticle mobil asigurați sticlele în raftul montat pe ușă.
Raft montat pe ușă cu VarioBox-uri (vezi Fig. 81)	Alimente de dimensiuni reduse

8.1.1 Extragerea VarioBox-urilor

Puteți utiliza fie numai unul sau ambele VarioBox-uri. Dacă doriți să stocați în raftul montat pe ușă sub raftul montat pe ușă cu VarioBox-uri sticle deosebit de înalte, puteți extrage unul sau ambele VarioBox-uri.

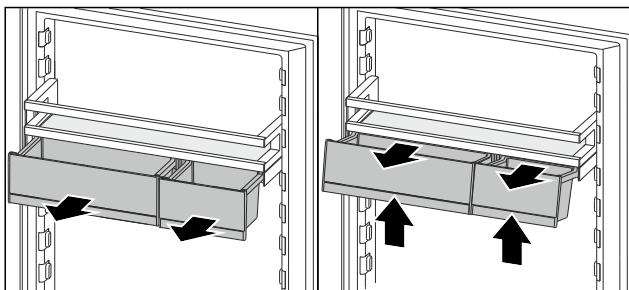


Fig. 83

- ▶ Extrageți VarioBox-urile până la opritor.
- ▶ Ridicați în față VarioBox-urile.
- ▶ Extrageți în față VarioBox-urile.

8.1.2 Extragerea raftului montat pe ușă

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- VarioBox-urile sunt extrase. (vezi 8.1.1 Extragerea VarioBox-urilor)

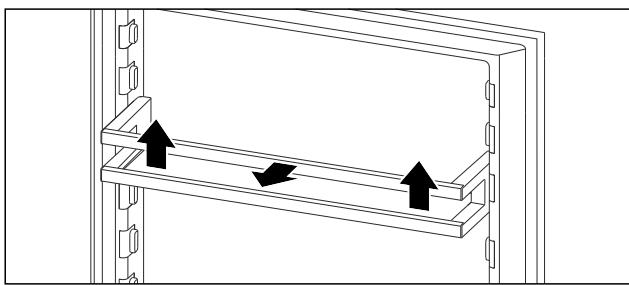


Fig. 84 Reprezentare exemplificatoare

- ▶ Împingeți raftul montat pe ușă în sus.
- ▶ Trageți raftul montat pe ușă în față.

8.1.3 Introducerea raftului montat pe ușă

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- VarioBox-urile sunt extrase. (vezi 8.1.1 Extragerea VarioBox-urilor)

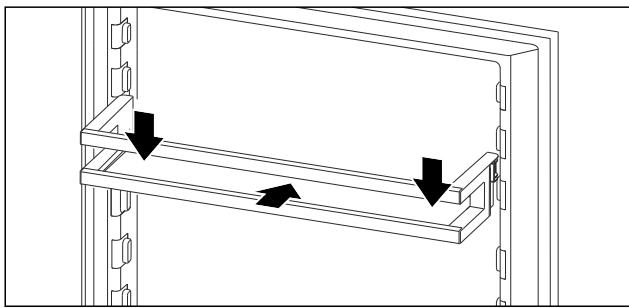


Fig. 85 Reprezentare exemplificatoare

- ▶ Împingeți în interior raftul montat pe ușă.
- ▶ Apăsați în jos raftul montat pe ușă.

8.1.4 Introducerea VarioBox-urilor

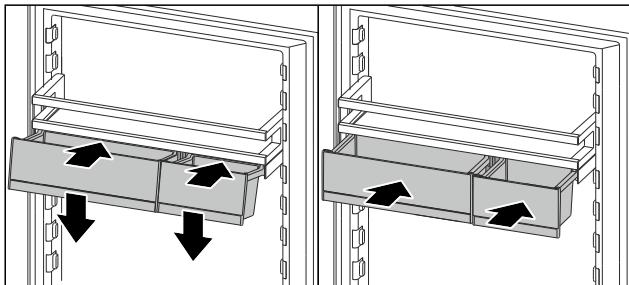


Fig. 86

- ▶ Așezați VarioBox-urile oblic pe nervura raftului montat pe ușă.
- ▶ Coborâți VarioBox-urile.
- ▶ Împingeți în interior VarioBox-urile.

8.1.5 Mutarea VarioBox-urilor

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- VarioBox-urile sunt extrase. (vezi 8.1.1 Extragerea VarioBox-urilor)
- Raftul montat pe ușă este extras. (vezi 8.1.2 Extragerea raftului montat pe ușă)

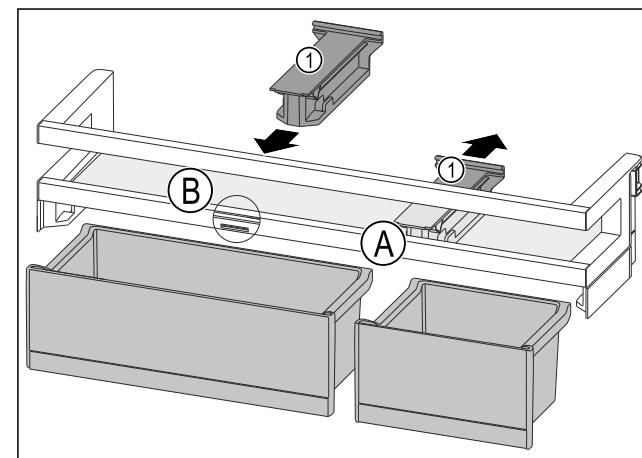


Fig. 87

- ▶ Desprindeți piesa de susținere Fig. 87 (1) din poziție Fig. 87 (A) spre spate.
- ▶ Introduceți piesa de susținere Fig. 87 (1) în poziție Fig. 87 (B).
- ▶ Introduceți raftul montat pe ușă. (vezi 8.1.3 Introducerea raftului montat pe ușă)

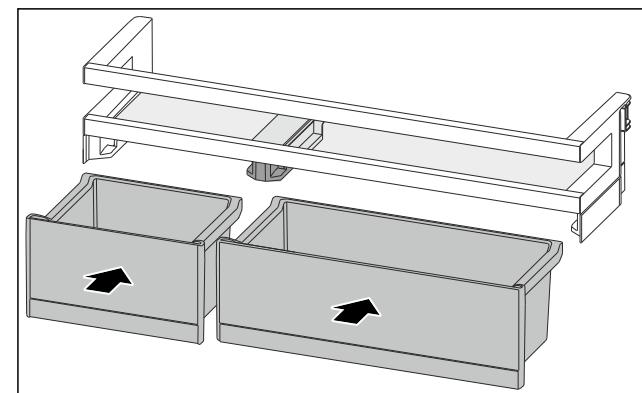


Fig. 88

- ▶ Introduceți VarioBox-urile dispuse invers. (vezi Fig. 88)

8.1.6 Îndepărtarea suportului pentru sticle

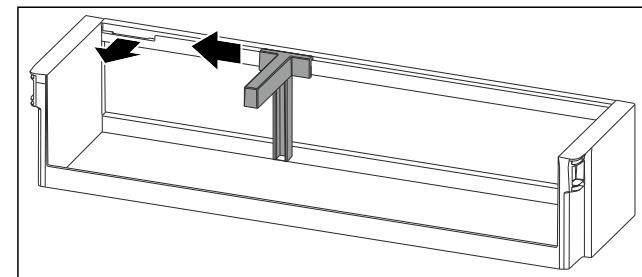


Fig. 89

- ▶ Împingeți în lateral suportul pentru sticle până la degajare.

- Extragăti în față suportul pentru sticle.

8.1.7 Introducerea suportului pentru sticle

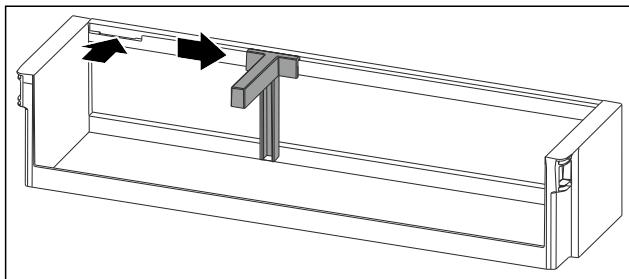


Fig. 90

- Introduceți suportul pentru sticle în degajare.
- Împingeți în lateral suportul pentru sticle în poziția dorită.

8.1.8 Dezasamblarea raftului montat pe ușă

Putețidezasambla unele rafturi montate pe ușă, dacă doriti să curătați rafturile montate pe ușă sau să montați sau demontați piese de schimb.

Dezasamblarea raftului montat pe ușă

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- Raftul montat pe ușă este extras. (vezi 8.1.2 Extragerea raftului montat pe ușă)

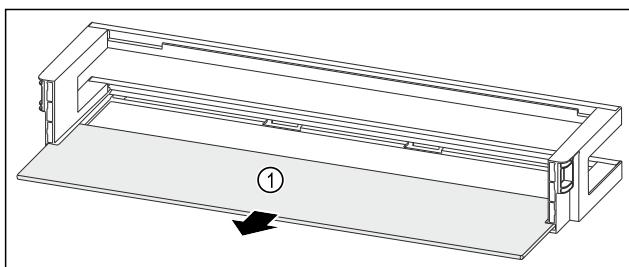


Fig. 91 Raft montat pe ușă cu raft

- Extragăti raftul Fig. 91 (1).

Dezasamblarea raftului montat pe ușă cu VarioBox-uri

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- Raftul montat pe ușă este extras. (vezi 8.1.2 Extragerea raftului montat pe ușă)

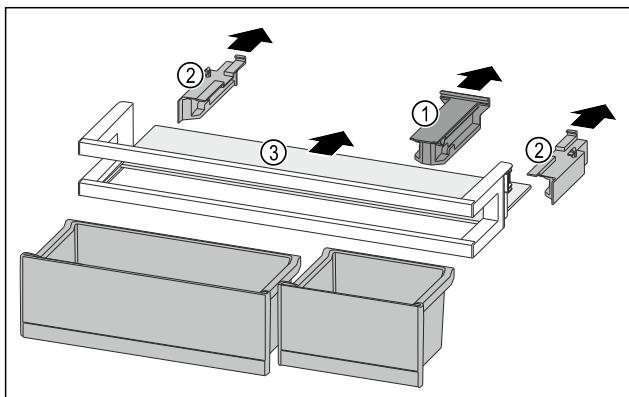


Fig. 92

- Extragăti VarioBox-urile. (vezi 8.1.1 Extragerea VarioBox-urilor)
- Desprindeți piesa de susținere Fig. 92 (1).
- Desprindeți piesele laterale Fig. 92 (2).
- Extragăti raftul Fig. 92 (3).

Dezasamblarea raftului montat pe ușă cu suport pentru sticle

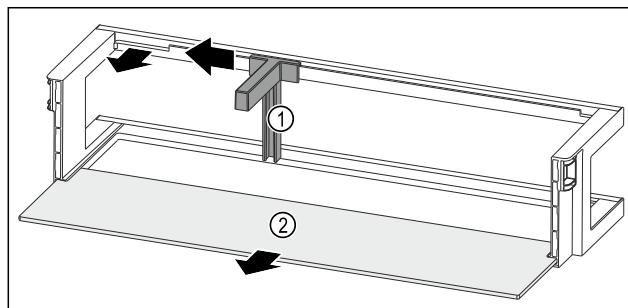


Fig. 93 Raft montat pe ușă cu suport pentru sticle și raft

- Împingeți în lateral suportul pentru sticle Fig. 93 (1) până la degajare.
- Extragăti suportul pentru sticle Fig. 93 (1).
- Extragăti raftul Fig. 93 (2).

8.1.9 Asamblarea raftului montat pe ușă

Asamblarea raftului montat pe ușă

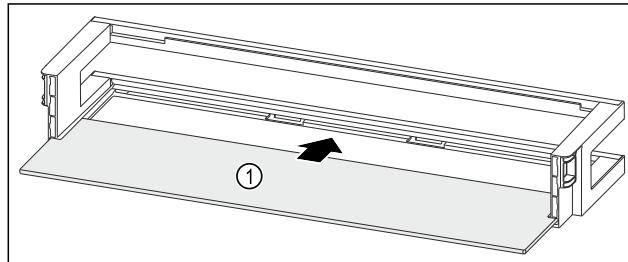


Fig. 94 Raft montat pe ușă cu raft

- Împingeți în interior raftul Fig. 94 (1) în degajările laterale.

Asamblarea raftului montat pe ușă cu VarioBox-uri

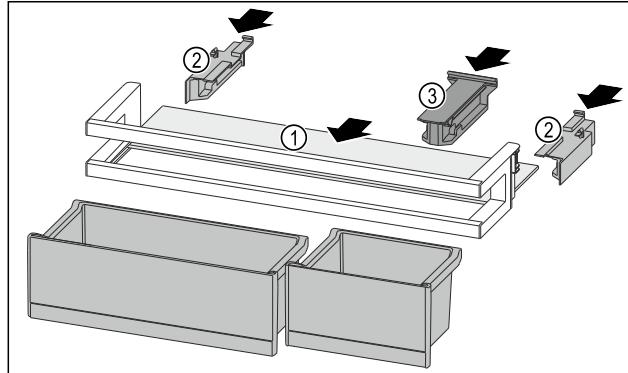


Fig. 95

- Împingeți în interior raftul Fig. 95 (1) în degajările laterale.
- Introduceți piesele laterale Fig. 95 (2).
- Introduceți piesa de susținere Fig. 95 (3).
- Introduceți VarioBox-urile. (vezi 8.1.4 Introducerea VarioBox-urilor)

Asamblarea raftului montat pe ușă cu suport pentru sticle

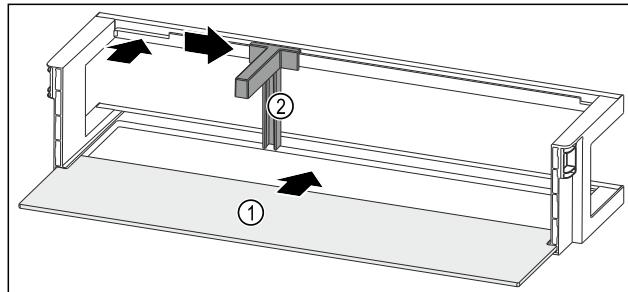


Fig. 96 Raft montat pe ușă cu raft

Dotare

- ▶ Împingeți în interior raftul Fig. 96 (1) în degajările laterale.
- ▶ Introduceți suportul pentru sticle Fig. 96 (2) în degajare.
- ▶ Împingeți în lateral suportul pentru sticle Fig. 96 (2) în poziția dorită.

8.2 Rafturi

8.2.1 Deplasarea / scoaterea rafturilor

Rafturile sunt asigurate cu opritoare împotriva extragerii accidentale.

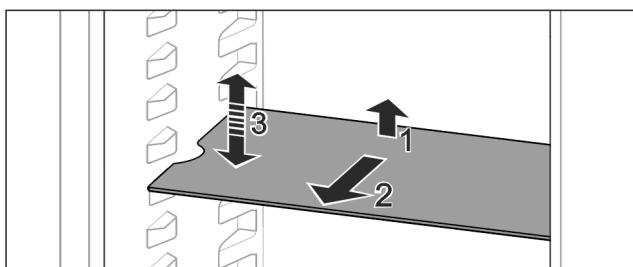


Fig. 97

- ▶ Ridicați raftul și trageți-l în față.
- ▶ Degajare laterală pe poziția așezare.
- ▶ Demontați raftul: Ridicați sau coborâți la înălțimea dorită și împingeți în interior.

-sau-

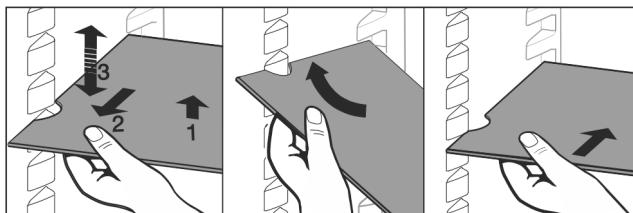


Fig. 98

- ▶ Extragăți complet raftul: Extragăți spre înainte.
- ▶ Scoatere simplificată: Poziționați oblic raftul.
- ▶ Reintroducerea raftului: Împingeți până la opritor.
- ▶ Opritoarele împotriva extragerii arată în jos.
- ▶ Opritoarele împotriva extragerii se află în spatele raftului frontal.

8.3 Raft divizibil

8.3.1 Utilizarea raftului divizibil

Rafturile sunt asigurate cu opritoare împotriva extragerii accidentale.

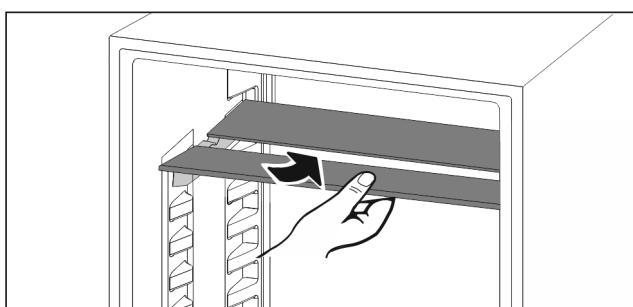


Fig. 99

- ▶ Împingeți în jos raftul divizibil după cum se vede în figură.

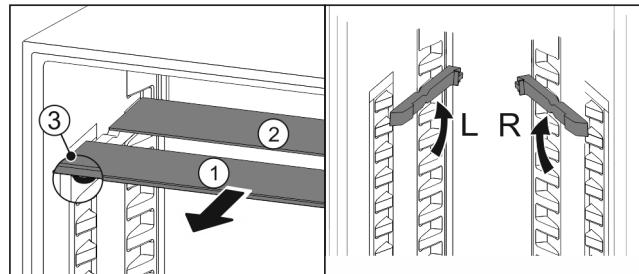


Fig. 100

Deplasarea pe înălțime:

- ▶ Extrageți Fig. 100 (1) pe rând plăcile de sticlă spre înainte.
- ▶ Trageți şinele de sprijin din sistemul de fixare și înclichețați la înălțimea dorită.
- ▶ Împingeți plăcile de sticlă în interior pe rând una după alta.
- ▶ Opritoare plate împotriva extragerii în față, direct în spatele şinei de sprijin.
- ▶ Opritoare înalte împotriva extragerii în spate.

Utilizarea celor două rafturi:

- ▶ Prindeți cu o mână placă de sticlă inferioară și trageți-o spre înainte.
- ▶ Placa de sticlă Fig. 100 (1) cu șipca decorativă se află în față.
- ▶ Opritoarele Fig. 100 (3) indică în jos.

8.4 VarioSafe

VarioSafe oferă în frigider spațiu de ex. pentru alimente și ambalaje mici, tuburi și borcani.

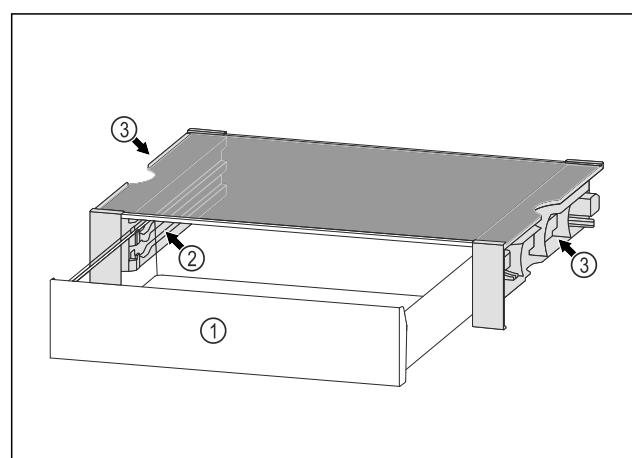


Fig. 101

(1) Sertar VarioSafe

(3) Degajări la peretele lateral din stânga și dreapta

(2) Pereți laterali cu nervuri pentru sertarul VarioSafe

8.4.1 Introducerea VarioSafe

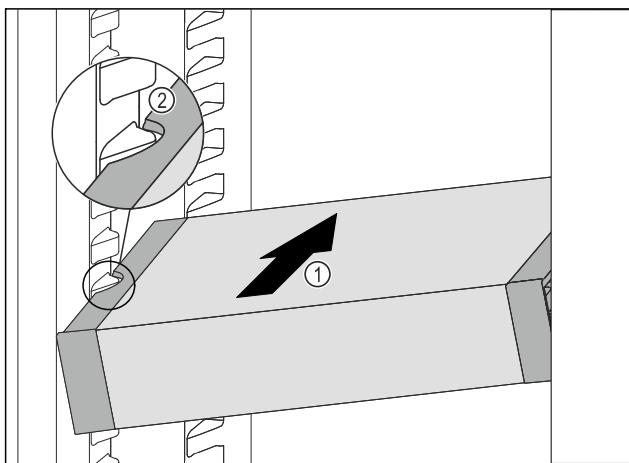


Fig. 102

- Împingeți VarioSafe oblic în frigider Fig. 102 (1), până când degajările laterale Fig. 102 (2) ale VarioSafe se află la înălțimea nervurii recipientului din frigider.

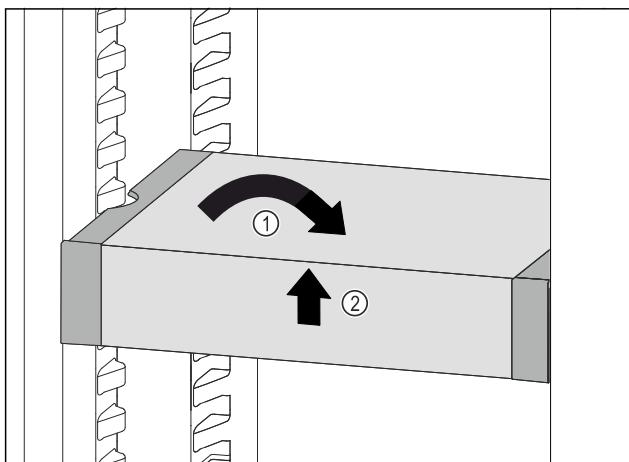


Fig. 103

- Poziționați drept VarioSafe. Fig. 103 (1)
- Ridicați în față VarioSafe. Fig. 103 (2)

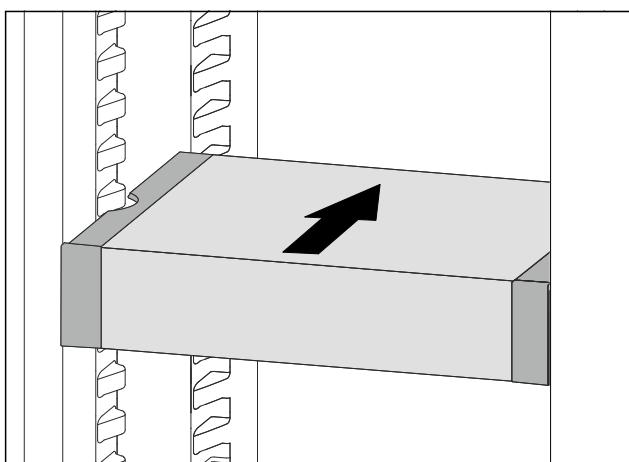


Fig. 104

- Ridicați în față VarioSafe.
- Împingeți VarioSafe spre înapoi.
- Coborâți VarioSafe.
- ▷ VarioSafe se fixează în poziție în față cu zgomot.
- ▷ VarioSafe este introdus.

8.4.2 Deplasarea VarioSafe

Puteți deplasa VarioSafe ca un întreg în frigider.

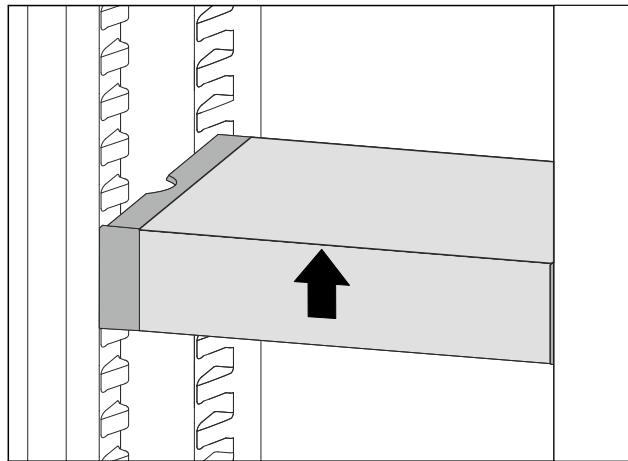


Fig. 105
► Ridicați în față VarioSafe.

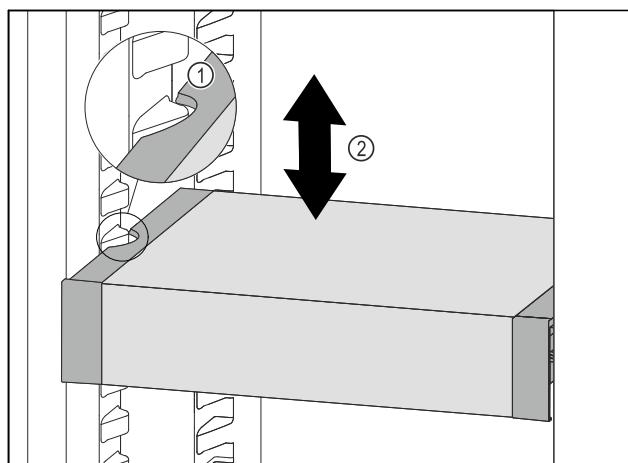


Fig. 106
► Trageți în față VarioSafe, până când degajările laterale ale VarioSafe se află la înălțimea nervurii recipientului din frigider. Fig. 106 (1)
► Mișcați în sus sau în jos VarioSafe în frigider, până când este atinsă înălțimea dorită. Fig. 106 (2)

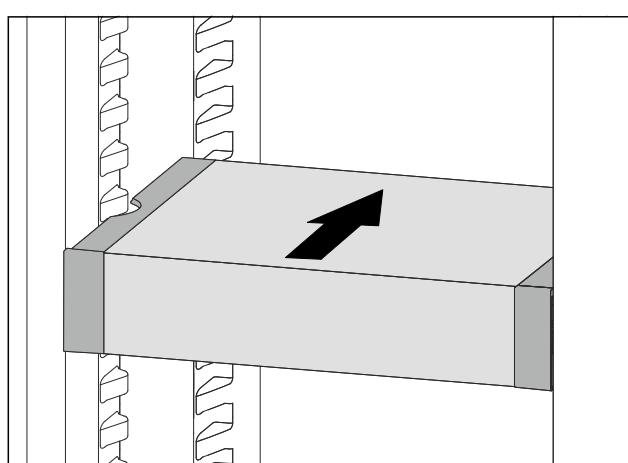


Fig. 107
► Ridicați în față VarioSafe.
► Împingeți VarioSafe spre înapoi.
▷ VarioSafe se fixează în poziție în față cu zgomot.
▷ VarioSafe este deplasat pe înălțime.

8.4.3 Deplasarea sertarului VarioSafe

Puteți introduce sertarul VarioSafe la două înălțimi diferite. Dacă dorîți să depozitați alimente mai înalte în sertarul VarioSafe, împingeți sertarul VarioSafe pe nervura inferioară. Dacă dorîți să depozitați alimente mai joase în sertarul VarioSafe, împingeți sertarul VarioSafe pe nervura superioară.

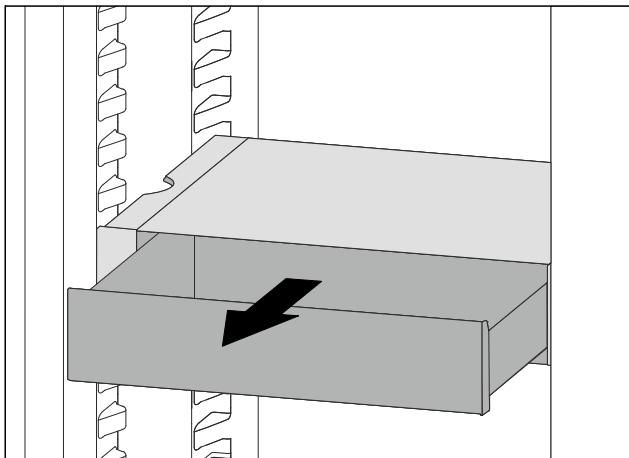


Fig. 108

- Extrageți sertarul VarioSafe până la opritor.
- Ridicați în față sertarul VarioSafe.
- Extrageți sertarul VarioSafe spre înainte.

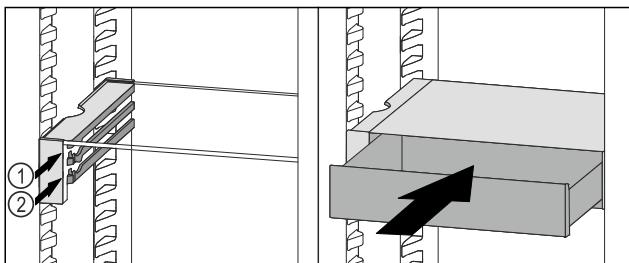


Fig. 109

- Ridicați în față sertarul VarioSafe.
- Așezați sertarul VarioSafe în spatele opritoarelor pe nervura dorită Fig. 109 (1) sau Fig. 109 (2).
- Sertarul VarioSafe este deplasat pe înălțime.

8.4.4 Extragerea VarioSafe

Puteți extrage VarioSafe ca pe un întreg.

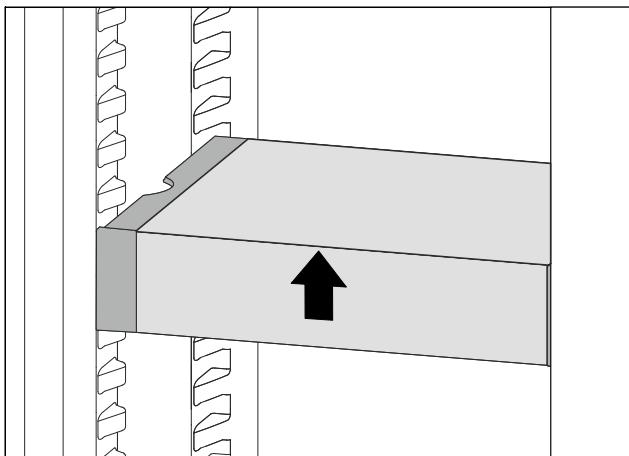


Fig. 110

- Ridicați în față VarioSafe.

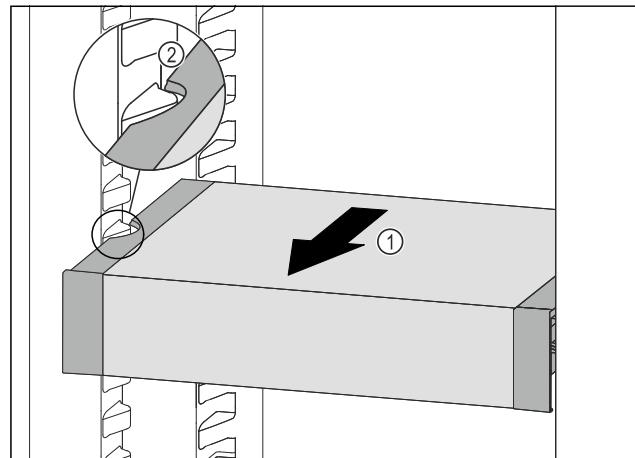


Fig. 111

- Trageți în față VarioSafe Fig. 111 (1), până când degajările laterale ale VarioSafe se află la înălțimea nervurii recipientului din frigider. Fig. 111 (2)

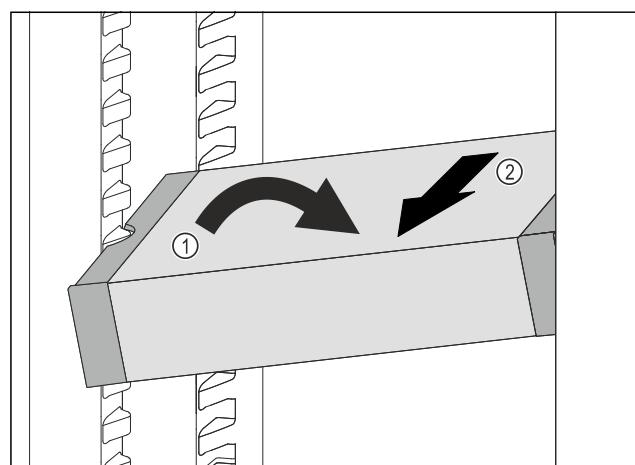


Fig. 112

- Poziționați oblic VarioSafe în frigider. Fig. 112 (1)
- Extrageți VarioSafe spre înainte. Fig. 112 (2)
- VarioSafe este extras.

8.4.5 Dezasamblarea VarioSafe

Putețidezasambla VarioSafe în piesele componente, dacă dorîți să curătați VarioSafe sau să montați sau demontați piesele componente.

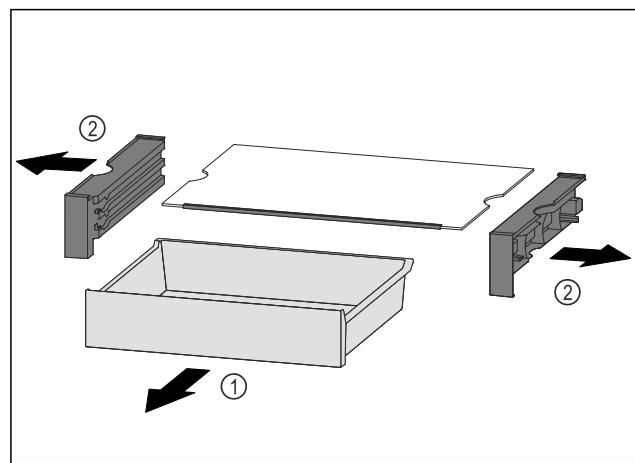


Fig. 113

- Extrageți VarioSafe ca un întreg. (vezi 8.4.4 Extragerea VarioSafe)
- Dezasamblați VarioSafe conform figurii.

8.5 InfinitySpring*

Dozatorul de apă integrat este adecvat pentru scoaterea confortabilă a apei de băut. Temperatura apei depinde de temperatura din frigider.

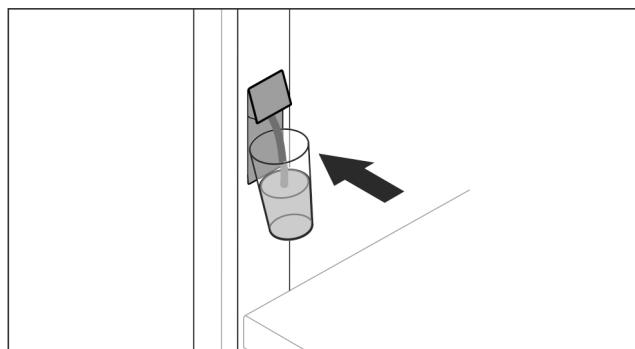


Fig. 114

- ▶ Apăsați paharul contra butonului inferior al dozatorului.
- ▷ Unitatea de ieșire se deplasează în afară: Apa curge în sticla.
- ▶ Evitați stropirea cu apă: Îndepărtați lent paharul.
- Scoateți multă apă:
- ▶ Îndepărtați recipientul de apă și apăsați din nou contra butonului inferior al dozatorului, dacă nu mai curge apă.

8.6 Raft variabil pentru sticle

La baza frigiderului puteți utiliza fie placa de sticlă sau raftul variabil pentru sticle. Placa de sticlă este introdusă la livrarea de la furnizor.

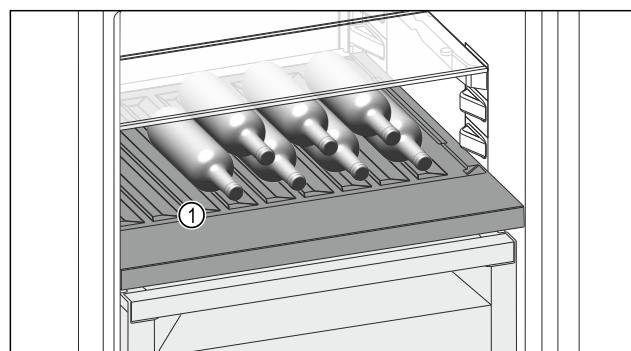


Fig. 115 Reprezentare exemplificatoare

- (1) Raft variabil pentru sticle

8.6.1 Utilizarea raftului variabil pentru sticle

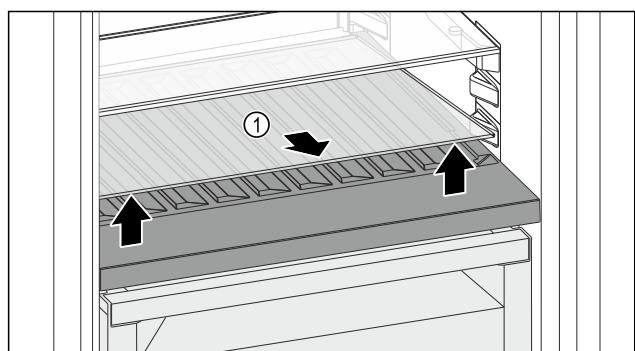


Fig. 116

- ▶ Ridicați în față și extrageți placa de sticlă Fig. 116 (1) din degajare.
- ▶ Păstrați placa de sticlă Fig. 116 (1) în siguranță în afara aparatului.

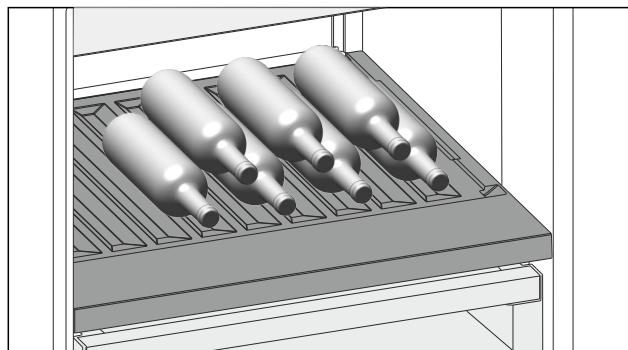


Fig. 117

- ▶ Introduceți sticile cu fundul în spate, către peretele posterior. (vezi Fig. 117)

Indicație

Dacă sticile ies peste raftul variabil pentru sticle în față:

- ▶ Puneti mai sus cu o poziție raftul inferior montat pe ușă.

8.6.2 Utilizarea plăcii de sticlă

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- Sticile sunt extrase.
- Raftul variabil pentru sticle este curățat.
(vezi 9.5 Extragerea / introducerea raftului variabil pentru sticle)
(vezi 9.7.4 Curătați dotarea)

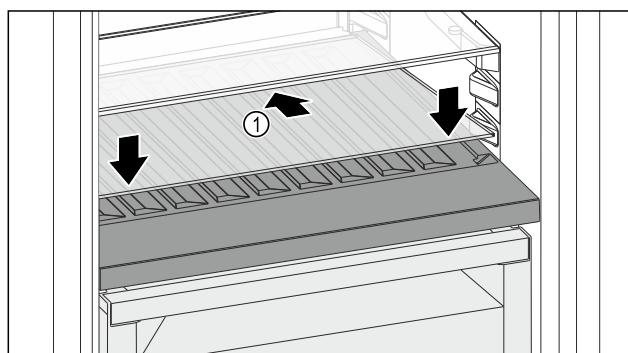


Fig. 118

- ▶ Așezați placa de sticlă Fig. 118 (1) oblic și spre spate înclinață în jos.
- ▶ Coborâți în față placa de sticlă Fig. 118 (1).

8.7 Sertare

Puteți extrage sertarele pentru curățare.

Scoaterea și introducerea sertarelor se diferențiază în funcție de sistemul de extragere. Aparatul dumneavoastră poate conține diferite sisteme de extragere.

Indicație

Consumul de energie crește și puterea de răcire scade atunci când ventilația nu este suficientă.

- ▶ Mențineți întotdeauna liberă fanta ventilatorului din interior de la peretele posterior!

8.7.1 Sertar pe șine telescopic

Sertarul se deplasează pe șine extensibile (șine telescopic). Există șine telescopic cu extragere completă și șine telescopic cu extragere parțială. Sertarele cu extragere completă se extrag complet din aparat. Sertarele cu extragere parțială nu pot fi scoase complet din aparat. Ce sistem se află în aparatul dumneavoastră depinde de tipul de aparat.

Dotare

Extragerea completă*

Puteți recunoaște extragerea completă printr-o clema situată în partea din spate, în stânga și în dreapta șinei.

Scoaterea sertarului

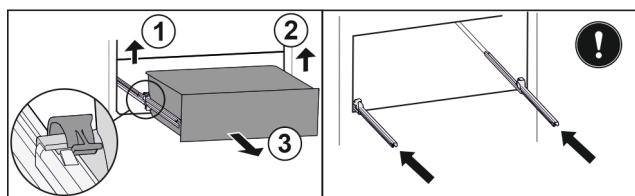


Fig. 119

- Scoateți sertarul până la opritor.
- Ridicați clema din stânga și trageți concomitent sertarul din stânga spre înainte. Fig. 119 (1)
- Ridicați clema din dreapta și trageți concomitent sertarul din dreapta spre înainte. Fig. 119 (2)
- Extragăți sertarul spre înainte. Fig. 119 (3)
- Introduceți șinele.

Introducerea sertarului

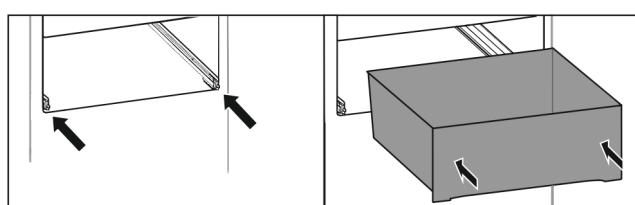


Fig. 120

- Introduceți șinele.
- Așezați sertarul pe șine.
- Împingeți sertarul spre spate.
- Sertarul se închidează în spate cu zgomot.

Extragerea parțială frigider*

Scoaterea sertarului

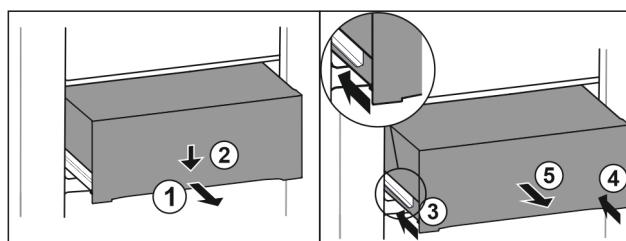


Fig. 121

- Extrageți pe jumătate sertarul. Fig. 121 (1)
- Apăsați în jos sertarul pe partea frontală. Fig. 121 (2)
- Inserați șina stângă aproximativ 2 cm. Fig. 121 (3)
- Inserați șina dreaptă aproximativ 2 cm. Fig. 121 (4)
- Extrageți sertarul spre înainte. Fig. 121 (5)

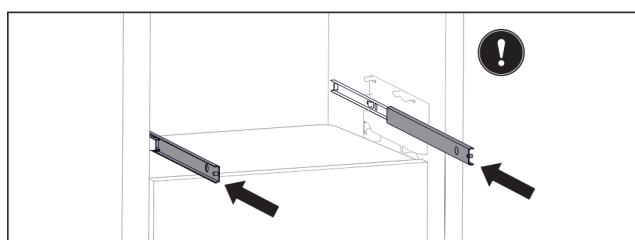


Fig. 122

Dacă șinele nu sunt încă inserate complet după extragerea sertarului:

- Inserați șinele complet.

Introducerea sertarului

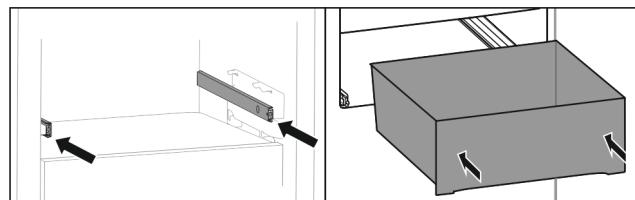


Fig. 123

- Introduceți șinele.
- Așezați sertarul pe șine.
- Împingeți sertarul spre spate.

8.8 Capac Fruit & Vegetable-Safe

Capacul compartimentului poate fi scos pentru curățare.

8.8.1 Scoaterea capacului compartimentului

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- Suportul pentru sticle este scos.

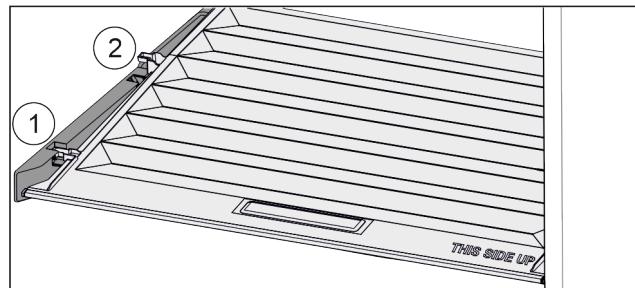


Fig. 124

Dacă sertarele sunt scoase:

- Trageți capacul în față Fig. 124 (1) până la orificiul din piesele suportului.
- Ridicați în spate de jos și scoateți Fig. 124 (2) în sus.

8.8.2 Introducerea capacului compartimentului

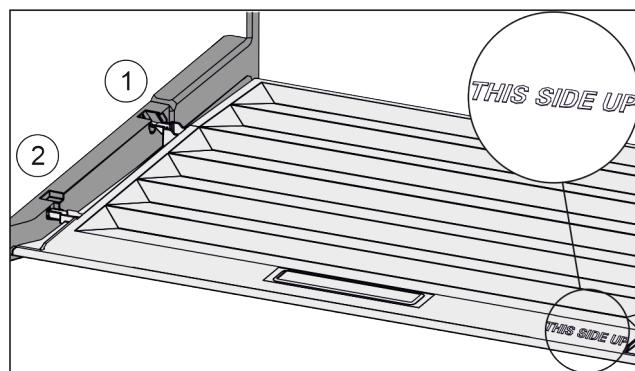


Fig. 125

Dacă inscripția THIS SIDE UP se situează sus:

- Introduceți nervura capacului prin orificiul suportului posterior Fig. 125 (1) și înclocheați-l în față în suport Fig. 125 (2).
- Aduceți capacul în poziția dorită (vezi 8.9 Reglarea umidității).

8.9 Reglarea umidității

Puteți regla umiditatea din sertar prin reglarea capacului compartimentului.

Capacul compartimentului se află direct pe sertar și poate fi acoperit de rafturi sau sertare suplimentare.

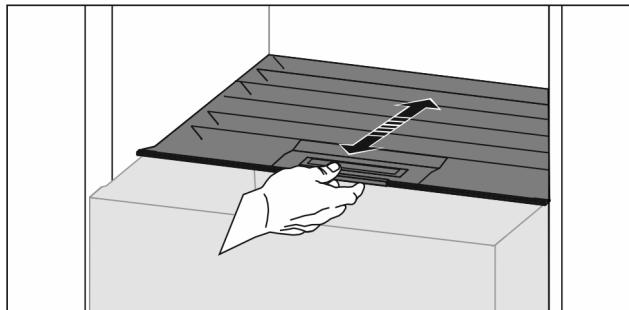


Fig. 126

Umiditate redusă a aerului

- Deschideți sertarul.
- Trageți capacul compartimentului în față.
- ▷ La sertarul închis: Fantă între capac și compartiment.
- Dezactivați HydroBreeze.*
- ▷ Umiditatea aerului din Safe se reduce.

Umiditate ridicată a aerului

- Deschideți sertarul.
- Împingeți capacul compartimentului în spate.
- ▷ La sertarul închis: Capacul închide etanș compartimentul.
- Activăți HydroBreeze.*
- ▷ Umiditatea aerului din Safe se mărește.
Dacă în compartiment este umiditate prea multă:
- Selectați reglarea «umiditate redusă a aerului».
- sau -
- Îndepărtați umiditatea cu prosopul.

Indicație

Cu reglajul «umiditate redusă a aerului» compartimentul Fruit & Vegetable-Safe poate fi utilizat și ca Meat & Dairy-Safe.

- Reglați «umiditatea redusă a aerului».

8.10 HydroBreeze*

HydroBreeze umezește produsele frigorifice și asigură umiditatea în compartiment.

HydroBreeze și rezervorul de apă aferent se află în suportul variabil pentru sticle.

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- Rezervorul de apă este curătat (vezi 9.7.4 Curățați dotarea).
- Rezervorul de apă este înclimat regulamentar.
- Umiditatea este setată la «umiditate ridicată a aerului» (vezi 8.9 Reglarea umidității).
- HydroBreeze este activat (vezi HydroBreeze*).

8.10.1 Umplerea rezervorului de apă**AVERTIZARE**

Apă murdară!

Otrăviri.

- Upleți exclusiv cu apă potabilă.
- HydroBreeze este dezactivat: Goliti rezervorul de apă.
- HydroBreeze nu mai este folosit: Goliti rezervorul de apă.

ATENȚIE

Lichide care conțin zahăr!

Deteriorarea HydroBreeze.

- Upleți exclusiv cu apă potabilă.

Indicație

Prin utilizarea de apă filtrată, decarbonizată se obține apă potabilă de cea mai bună calitate pentru funcționarea fără defecțiuni a HydroBreeze.

Această calitate a apei poate fi obținută cu un filtru de apă disponibil în comerțul de specialitate.

- Upleți rezervorul de apă cu apă potabilă filtrată, decarbonizată.

Rezervorul de apă este încorporat în suportul variabil pentru sticle (vezi 1.2 Vedere de ansamblu a aparatului și dotărilor).

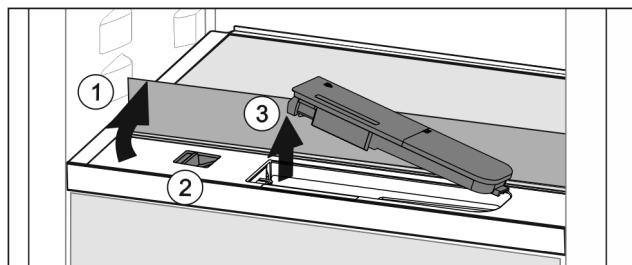


Fig. 127

- Apăsați pe colțul din spate stânga al plăcii din sticlă frontale.
- ▷ Placa de sticlă se rabatează în față sus.
- Ridicați placa de sticlă și rabatați în spate până la opritor Fig. 127 (1).
- ▷ Placa de sticlă stă vertical.
- Împingeți zăvorul Fig. 127 (2) spre stânga.
- ▷ Rezervorul de apă ieșe din adâncitură.
- Scoaterea rezervorului de apă Fig. 127 (3).
- Curățați rezervorul de apă (vezi 9.7.4 Curățați dotarea). Deschizătură unghiulară:
- Încărcați apă potabilă până la marcaj.
- Introduceți rezervorul de apă, mai întâi cu partea posteroară, în adâncitură.
- Coborâți încet partea frontală și apăsați rezervorul.
- ▷ Rezervorul de apă este fixat în poziție.

8.10.2 Dezasamblați rezervorul de apă

Puteți demonta rezervorul de apă al HydroBreeze pentru curățare.

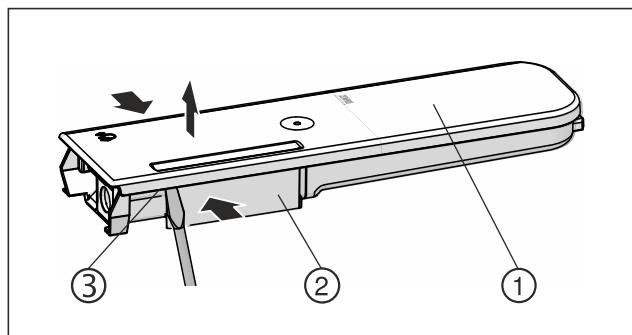


Fig. 128

- Presați rezervorul de apă Fig. 128 (2) împreună și trageți cu grijă capacul Fig. 128 (1) peste ciocurile opri-toare Fig. 128 (3) și trageți-l în sus.
- ▷ Capacul este slăbit.

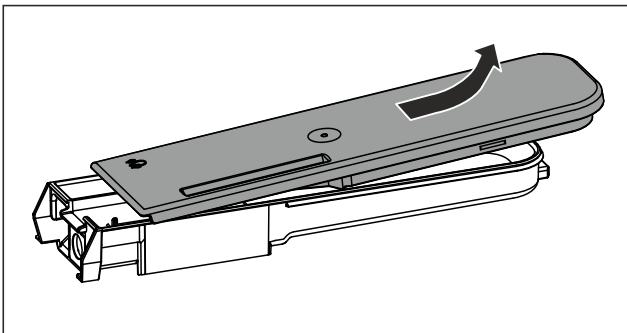


Fig. 129

- Mișcați ușor capacul Fig. 128 (1) înainte și înapoi și scoați-l în sus.
- Rezervorul de apă este dezasamblat.

8.11 Cutie pentru unt

8.11.1 Deschiderea / închiderea cutiei pentru unt

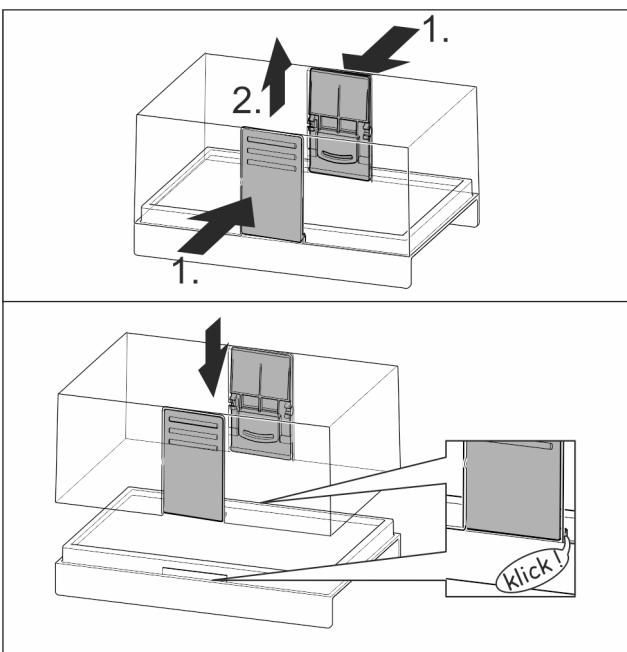


Fig. 130

8.11.2 Dezasamblarea cutiei pentru unt

Cutia pentru unt poate fidezasamblată în vederea curățării.

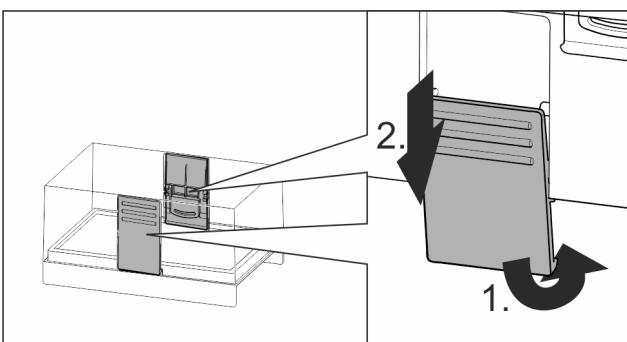


Fig. 131

- Dezasamblați cutia pentru unt.

8.12 Suport pentru ouă

Suportul pentru ouă este extractibil și inversabil. Cele două piese ale suportului pentru ouă pot fi utilizate pentru a marca diferențe precum data cumpărării.

8.12.1 Utilizarea suportului pentru ouă

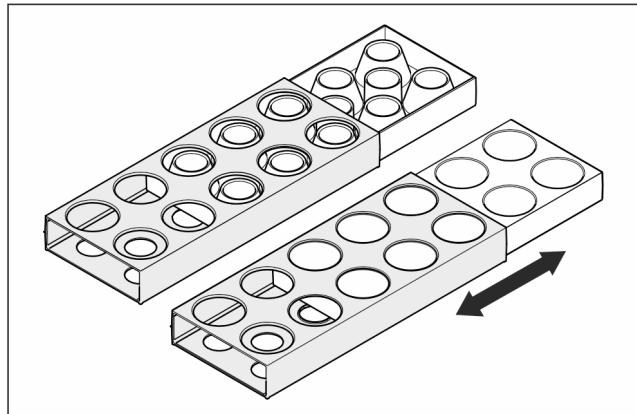


Fig. 132

- Partea superioară: Depozitați ouăle de găină.
- Partea inferioară: Depozitați ouă de prepeliță.

8.13 Suport pentru sticle

8.13.1 Utilizarea suportului pentru sticle

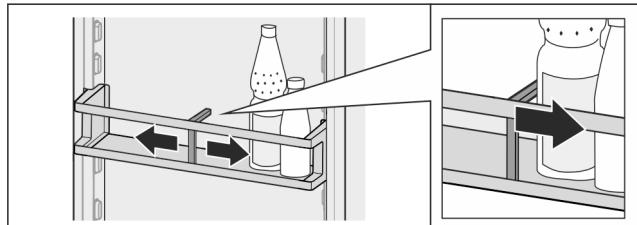


Fig. 133

- Împingeți suportul de sticle pe sticle.
- Nu răsurnați sticlele.

8.13.2 Scoaterea suportului pentru sticle

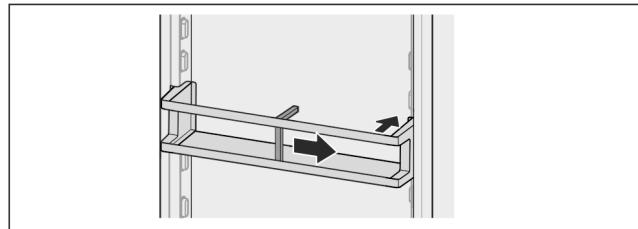


Fig. 134

- Împingeți suportul pentru sticle complet spre dreapta până la margine.
- Scoateți spre spate.

8.14 FlexSystem*

8.14.1 Utilizarea FlexSystem

Sistemul FlexSystem vă ajută la depozitarea și sortarea alimentelor într-o manieră clară și flexibilă. Permite o împărțire clară pe subcategorii, de exemplu fructe, legume sau perioadă de valabilitate.

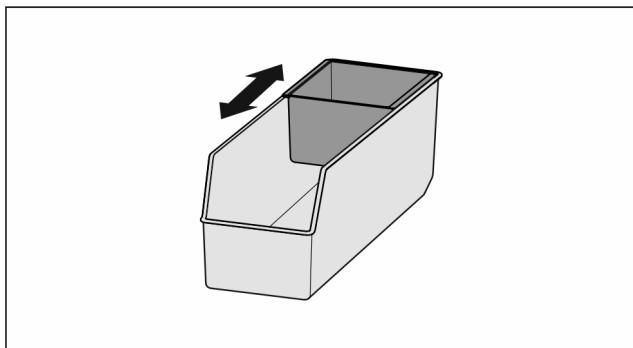


Fig. 135

- Deplasați învelișul interior.

8.14.2 Scoaterea FlexSystem

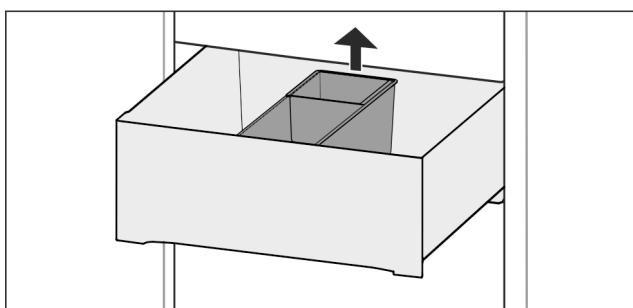


Fig. 136

- Ridicați FlexSystem spre spate.
- Scoateți în sus.

8.14.3 Introducerea FlexSystem

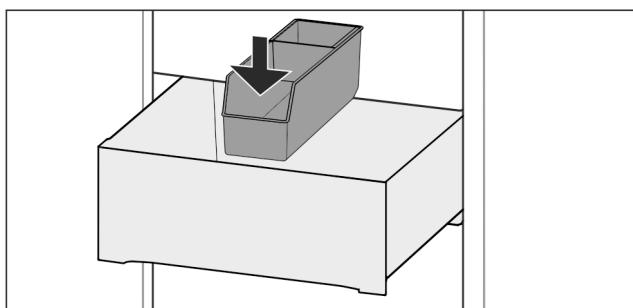


Fig. 137

- Introduceți FlexSystem mai întâi în față.
- Coborâți partea din spate.

8.14.4 Dezamblarea FlexSystem

FlexSystem poate fi dezasamblat în vederea curățării.

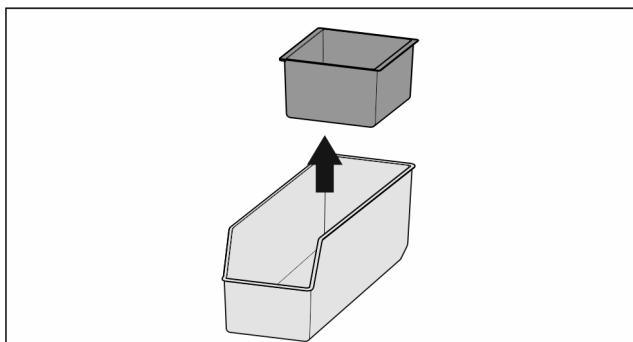


Fig. 138

- Dezamblați FlexSystem.

8.15 FlexCube*

FlexCube are deschizături de diferite mărimi, astfel încât să poată fi păstrate produse de dimensiuni reduse precum tuburi, pahare de iaurt deschise sau ouă de prepeliță. FlexCube se potrivește spre exemplu în toate rafturile montate pe ușă Liebherr. Dacă este necesar, puteți instala și mai multe FlexCube-uri alăturate.

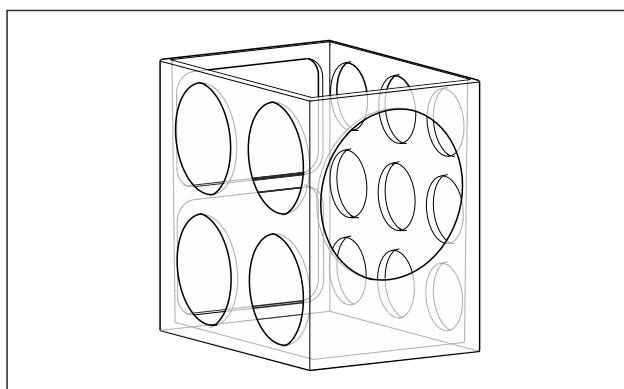


Fig. 139 Reprezentare exemplificatoare

Indicație

Puteți obține acest accesoriu din Liebherr-Hausgeräte-Shop la home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

8.15.1 Utilizarea FlexCube

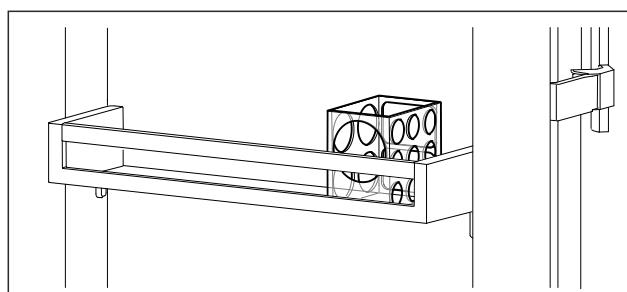


Fig. 140 Reprezentare exemplificatoare

- Introduceți FlexCube în raftul montat pe ușă.
- sau-

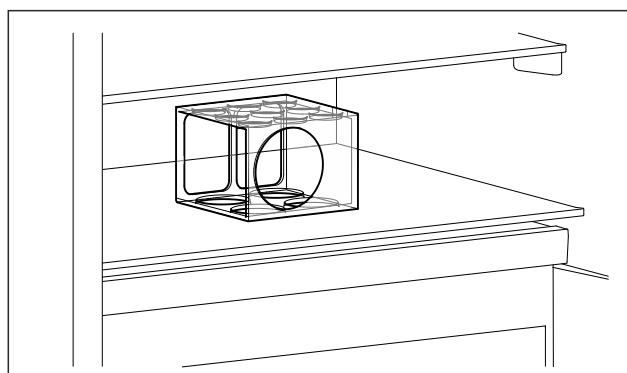


Fig. 141 Reprezentare exemplificatoare

- Poziționați FlexCube pe raft.
- Sortați produsele de dimensiuni reduse pentru păstrare în FlexCube.

9 Întreținere

9.1 Filtru de cărbune activ-FreshAir

Filtrul de cărbune activ-FreshAir se află în compartimentul de deasupra ventilatorului.

Acesta asigură o calitate optimă a aerului.

Schimbați filtrul de cărbune activ la fiecare 6 luni.

Dacă atenționarea este activată, apare pe afișaj un mesaj care solicită schimbarea.

Filtrul de cărbune activ poate fi eliminat cu gunoiul menajer normal.

Indicație

Puteți obține filtrul cu cărbune activ FreshAir din Liebherr-Hausgeräte-Shop la home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

9.1.1 Scoaterea filtrului de cărbune activ-FreshAir

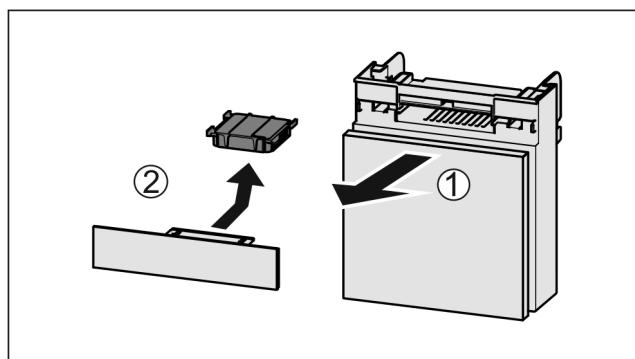


Fig. 142

- Extragăți Fig. 142 (1) compartimentul către înapoie.
- Scoateți Fig. 142 (2) filtrul de cărbune activ.

9.1.2 Introducerea filtrului de cărbune activ-FreshAir

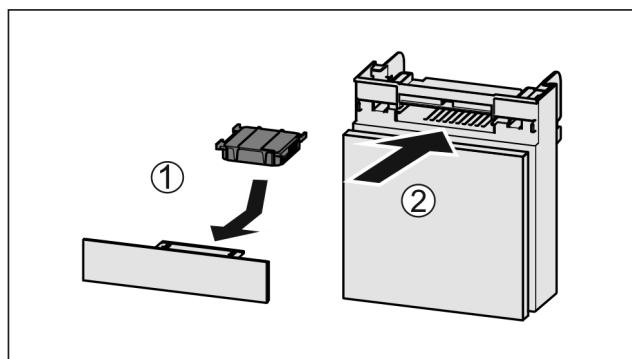


Fig. 143

- Introduceți Fig. 143 (1) filtrul de cărbune activ după cum se vede în figură.
- Filtrul de cărbune activ se înclinchetează.
Dacă filtrul de cărbune activ arată în jos:
► Împingeți Fig. 143 (2) compartimentul în interior.
- Filtrul de cărbune activ este acum pregătit de funcționare.

9.2 Rezervor de apă*

Rezervorul de apă InfinitySpring se află în spatele sertarului cel mai de jos.*

9.2.1 Scoaterea rezervorului de apă

- Închideți robinetul de apă.
- Lăsați apa să curgă din InfinitySpring timp de 30 s și colectați apa rămasă într-un pahar.*
- Scoateți sertarul.
- Rotiți rezervorul de apă spre stânga până la opritor și extrageți-l.
- Apa care picură afară este captată în tava de captare a apei.
- Scoateți apa din tava de captare a apei.*
- Curătați tava de captare a apei cu o cârpă sau în mașina de spălat vase.*

9.2.2 Introducerea rezervorului de apă

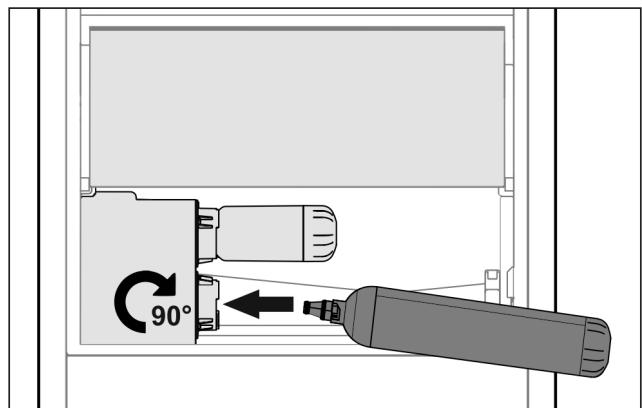


Fig. 144

- Scoateți sertarul.
- Introduceți rezervorul de apă și rotiți la dreapta cu aproximativ 90° până la opritor.
- Verificați dacă rezervorul de apă este etanș și dacă nu se scurge apă.
- Introduceți sertarul.
- Deschideți robinetul de apă.
- Aerisiti sistemul de apă. (vezi 4.2.1 Aerisirea sistemului de apă) *

În locul filtrului pentru apă se poate utiliza un rezervor de apă suplimentar.*

Indicație

Rezervorul de apă este disponibil ca accesoriu.

9.2.3 Demontarea/extragerea tăvii de captare a apei*

Tava de captare a apei poate fi extrasă în vederea curățării.

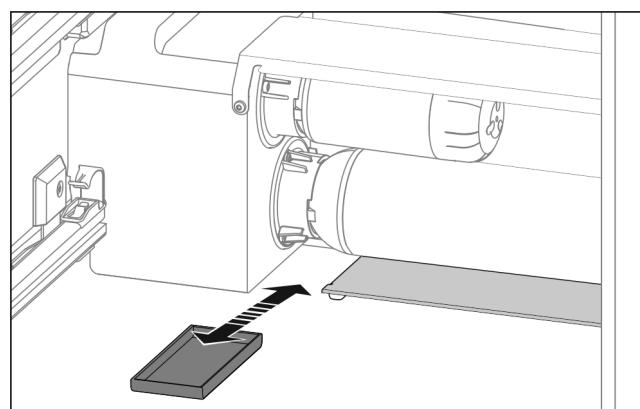


Fig. 145

- Extragăți tava de captare a apei spre partea frontală.

9.3 Filtru pentru apă*

- Filtrul pentru apă se află în spatele sertarului cel mai de jos. Acesta preia depunerile din apă și reduce gustul de clor.
- Înlocuiți filtrul pentru apă la capacitatea specificată cel puțin o dată la 6 luni sau dacă există o reducere semnificativă a debitului.
 - Filtrul pentru apă conține cărbune activ și se poate arunca împreună cu gunoiul menajer normal.

Indicație

Puteți obține filtrul pentru apă din Liebherr-Hausgeräte-Shop la home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

9.3.1 Scoaterea filtrului pentru apă

- Scoateți sertarul.
- Rotiți filtrul pentru apă spre stânga până la opritor și extrageți-l.
- ▷ Apa care picură afară este captată în tava de captare a apei.
- Curătați tava de captare a apei cu o cârpă sau în mașina de spălat vase.*

9.3.2 Introducerea filtrului pentru apă

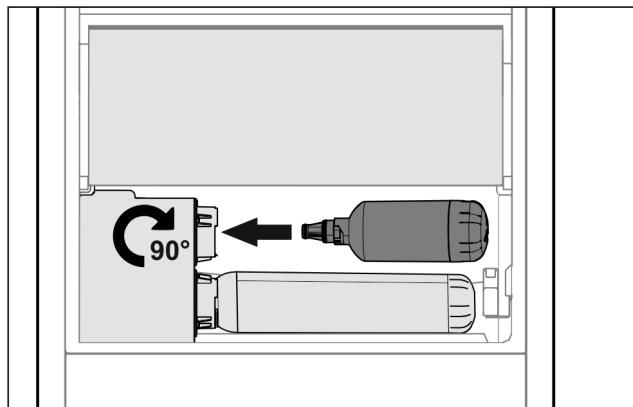


Fig. 146

- Scoateți sertarul.
- Introduceți filtrul pentru apă și rotiți spre dreapta cu aproximativ 90° până la opritor.
- Verificați dacă filtrul este etanș și dacă nu se scurge apă.
- Introduceți sertarul.



PRECAUȚIE

Risc de infecție din cauza posibilelor particule în suspensie din noile filtre pentru apă!*

Greață și vărsături.

- După schimbarea filtrului: Scoateți 3 l de apă de la InfinitySpring și eliminați-o.

▷ Filtrul pentru apă este acum pregătit de funcționare.

9.4 Dezamblare / montare sisteme de extragere

9.4.1 Indicații referitoare la dezamblare

Putețidezambla unele sisteme de extragere pentru curățare. Aparatul dumneavoastră poate conține diferite sisteme de extragere.

Următoarele sisteme de extragere sunt demontabile sau nedemontabile:

Sistem de extragere	demontabil / nedemontabil
Extragerea completă*	nedemontabil*
Extragerea parțială frigidier*	nedemontabil*

9.5 Extragerea / introducerea raftului variabil pentru sticle

Puteți extrage raftul variabil pentru sticle pentru curățare.

9.5.1 Extragerea raftului variabil pentru sticle

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- Sticlele sunt extrase.
- Placa de sticlă este extrasă. (vezi 8.6.1 Utilizarea raftului variabil pentru sticle)

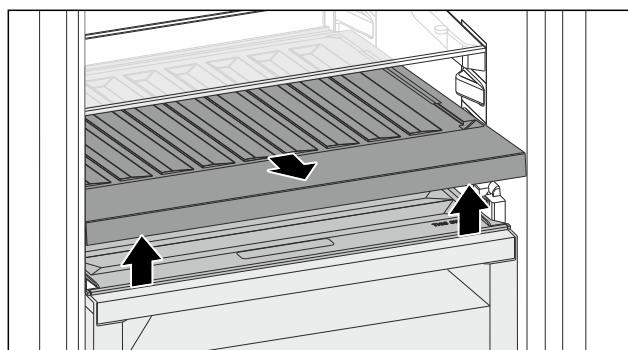


Fig. 147

- Ridicați în față și extrageți raftul variabil pentru sticle.
- ▷ Capacul compartimentului este vizibil.

Indicație

Liebherr recomandă:

Pe capacul compartimentului aflat sub acesta nu depozitați niciun produs.

9.5.2 Introducerea raftului variabil pentru sticle

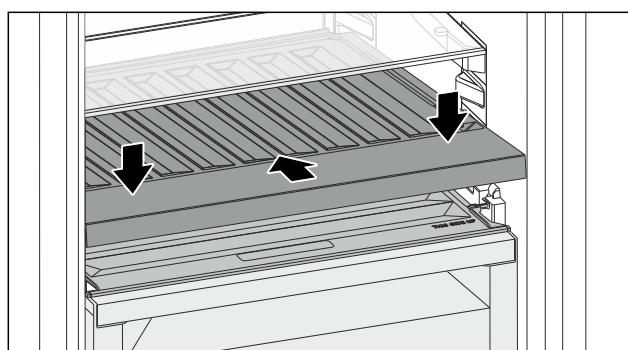


Fig. 148

- Împingeți raftul variabil pentru sticle până la opritor și apăsați în jos.
- ▷ Fișele din spatele raftului variabil pentru sticle sunt conectate automat.
- ▷ LED-ul luminează.
- Introduceți placa de sticlă. (vezi 8.6.2 Utilizarea placii de sticlă)
- sau-
- În cazul sticlelor utilizați raftul variabil pentru sticle.

9.6 Dezghețarea aparatului



AVERTIZARE

Dezghețarea necorespunzătoare a dispozitivului! Vătămări și deteriorări.

- Nu utilizați alte dispozitive mecanice sau diverse mijloace pentru accelerarea procesului de dezghețare, decât cele recomandate de producător.
- Nu utilizați apătate electrice de încălzire sau curățare cu abur, flacără deschisă sau spray-uri dejivante.
- Nu îndepărtați gheața cu obiecte ascuțite.

Dezghețarea se realizează automat. Apă din dezgheț curge prin deschizătura de scurgere și se evaporă.

- Curătați regulat deschizătura de scurgere. (vezi 9.7 Curățarea aparatului)

9.7 Curățarea aparatului

9.7.1 Pregătirea



AVERTIZARE

Pericol de electrocutare!

- Scoateți ștecherul aparatului de răcire sau întrerupeți alimentarea cu curent.



AVERTIZARE

Pericol de incendiu

- Nu deteriorați circuitul de răcire.
- Goliți aparatul.
- Extragăti fișa de rețea.
- sau-
- Activați CleaningMode. (vezi CleaningMode)

9.7.2 Curățarea carcasei

ATENȚIE

Curățare necorespunzătoare!

Defecțiuni la aparat.

- Utilizați exclusiv lavete moi și agent de curățare general cu ph neutru.
- Nu folosiți bureți aspri sau abrazivi și nici bureți de sârmă.
- Nu utilizați mijloace de curățare agresive, abrazive, care conțin nisip, clor sau acizi.



AVERTIZARE

Pericol de accidentare și deteriorare a aparatului din cauza aburului fierbinte!

Aburul fierbinte poate cauza arsuri și poate deteriora suprafetele.

- Nu utilizați apătate de curățare cu aburi!

- Stergeți carcasa numai cu o lavetă moale, curată. În cazul unui grad de murdărire ridicat, utilizați apă călduță cu un detergent neutru. Suprafețele de sticlă pot fi curățate suplimentar cu un detergent pentru sticlă.

9.7.3 Curățarea compartimentului interior

ATENȚIE

Curățare necorespunzătoare!

Defecțiuni la aparat.

- Utilizați exclusiv lavete moi și agent de curățare general cu ph neutru.
- Nu folosiți bureți aspri sau abrazivi și nici bureți de sârmă.
- Nu utilizați mijloace de curățare agresive, abrazive, care conțin nisip, clor sau acizi.
- Suprafețele din plastic: curătați cu mâna cu o cârpă moale, curată, apă călduță și puțin agent de spălare.
- Suprafețele din metal: curătați cu mâna cu o cârpă moale, curată, apă călduță și puțin agent de spălare.
- Deschizătură de scurgere: îndepărtați depunerile cu un mijloc ajutător subțire, de ex. betigașe cu vată.

9.7.4 Curătați dotarea

ATENȚIE

Curățare necorespunzătoare!

Defecțiuni la aparat.

- Utilizați exclusiv lavete moi și agent de curățare general cu ph neutru.
- Nu folosiți bureți aspri sau abrazivi și nici bureți de sârmă.
- Nu utilizați mijloace de curățare agresive, abrazive, care conțin nisip, clor sau acizi.

Curățarea cu o cârpă moale, curată, apă călduță și puțin agent de spălare:

- Suport montat pe ușă
- VarioSafe
- Capac Fruit & Vegetable-Safe
- Sertar
- Raft variabil pentru sticle
- FlexSystem*

Curățare cu o cârpă umedă:

- Șina telescopică
Vă rugăm respectați: Grăsimea din căile de rulare are rol de lubrificare și nu trebuie îndepărtată!

Curățarea în mașina de spălat 60 °C:

- Suport montat pe ușă
- VarioBox
- Suport pentru sticle
- Raft
- Suprafață de depunere divizibilă
- Piesă de susținere suprafață divizibilă de depunere
- HydroBreeze rezervor de apă și capac rezervor de apă*
- Tavă de captare a apei*
- Suport pentru ouă
- Cutie pentru unt
- FlexCube*
- Demontați dotarea: consultați capitolul respectiv.
- Curătați dotarea.

9.7.5 Curățarea InfinitySpring *

Unitatea de ieșire a InfinitySpring și zona din jur pot fi curățate, fără să separați aparatul de la rețeaua de curent.

Curățarea este efectuată la:

- Prima punere în funcțiune
- În caz de nefolosire mai îndelungată de 5 zile.
- Apăsați butonul inferior al dozatorului.
- Unitatea de ieșire se deplasează în afară.
- Curătați scurgerea apei și zona din jur cu o lavetă moale, curată, apă călduță și puțin agent de spălare.
- Eliberați butonul inferior.

► Scoateți 2 l de apă de la InfinitySpring și eliminați-o.*

9.7.6 Curățarea HydroBreeze*

Curățarea este efectuată la:

- Prima punere în funcțiune
- HydroBreeze este dezactivat mai mult de 48 ore.
- O nouă umplere a rezervorului de apă.

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- HydroBreeze este dezactivat (vezi HydroBreeze*).
- Rezervorul de apă este extras și curățat în mașina de spălat vase.
- Curățați degajarea prin stergere cu o lavetă umedă.
- Introduceți rezervorul de apă.
- Activăți HydroBreeze.

9.7.7 După curățare

- Ștergeți aparatul și piesele din dotare până la uscare.
- Racordați și porniți aparatul.

Atunci când temperatura este suficient de scăzută:

- Introduceți alimentele.
- Repetați curățarea regulat.

10 Ajutor pentru clienți

10.1 Date tehnice

Domeniul de temperaturi	
Răcire	3 °C până la 9 °C
BioFresh	0 °C până la 3 °C
Fish & SeaFood*	-2 °C până la 0 °C* Setări posibile :* 0 °C 0 °C* -2 °C 0 °C* -2 °C -2 °C*

Masa maximă de încărcare a dotării			
Dotarea	Lățimea aparatului 550 mm (a se vedea instrucțiunile de montaj, Cotele aparatului)	Lățimea aparatului 600 mm (a se vedea instrucțiunile de montaj, Cotele aparatului)	Lățimea aparatului 700 mm (a se vedea instrucțiunile de montaj, Cotele aparatului)
Grătar de lemn		12 kg	

Iluminare	
Clasa de eficiență energetică ¹	Sursă de lumină
Acum produs conține una sau mai multe surse de lumină de clasa de eficiență energetică G.	LED

¹ Aparatul poate conține surse de lumină cu diferite clase de eficiență energetică. Cea mai redusă clasă de eficiență energetică este indicată.

Pentru aparate cu conexiune WLAN:

Indicare frecvență	
Bandă de frecvență	2.4 GHz
Putere maximă radiată	< 100 mW
Destinația utilizării instalației radio	Integrare în rețea WLAN locală pentru comunicația datelor

10.2 Zgomote de funcționare

Aparatul produce în timpul funcționării diferite zgomote de funcționare.

- La **putere de răcire mai redusă** aparatul lucrează cu economie de energie, dar mai mult timp. Volumul este **mai redus**.
- La **putere de răcire mai puternică** alimentele se rănesc mai repede. Volumul este **mai mare**.

Exemple:

- funcții activate (vezi 7.2 Funcțiile aparatului)
- ventilator în funcțiune
- aliment introdus proaspăt
- temperatură ambientală ridicată
- ușă deschisă mult timp

Zgomot	Cauză posibilă	Tip-zgomot
Bolborosit susur	și Agentul frigorific curge în circuitul de răcire.	zgomot normal de lucru
Șuierat și fluierat	Agentul frigorific este injectat în circuitul de răcire.	zgomot normal de lucru
Zumzet	Aparatul răcește. Intensitatea zgomotului depinde de puterea de răcire.	zgomot normal de lucru
Zgomote sorbere	de Ușa cu amortizorul de închidere este deschisă și închisă.	zgomot normal de lucru
Fâșăit și foșnet	Ventilatorul funcționează.	zgomot normal de funcționare
Clic	Componentele sunt pornite și oprite.	zgomot normal de comutare
Zdrângănit bâzât	și Supapele clapele active.	sau zgomot normal de comutare

Zgomot	Cauză posibilă	Tip-zgomot	Remediere
Vibratie	Structură inadecvată	Eroare-zgomot	Orientați orizontal aparatul prin picioarele de reglare.
Rabatare	Dotare, Obiecte în spațiul interior al aparatului	Eroare-zgomot	Fixați piesele dotării. Lăsați distanță între obiecte.

10.3 Defecțiune tehnică

Aparatul dumneavoastră este astfel construit și fabricat, încât să garanteze siguranța funcționării și o durată mare de viață. Sollte dennoch während des Betriebes eine Störung auftreten, so prüfen Sie bitte, ob die Störung auf einen Bedienungsfehler zurückzuführen ist. În acest caz trebuie

să vă calculăm costurile reparației chiar și în perioada de garanție.

Puteți remedia singuri următoarele defecțiuni.

10.3.1 Funcția aparatului

Eroare	Cauză	Remediere
Aparatul nu funcționează.	→ Aparatul nu este pornit.	► Porniți aparatul.
	→ Fișa de rețea nu este conectată corect la priza de alimentare.	► Verificați ștecherul.
	→ Siguranța prizei de alimentare nu este funcțională.	► Verificați siguranța.
	→ Întrerupere de curent	► Țineți aparatul închis.
	→ Mufa IEC nu este introdusă corect în aparat.	► Verificați mufa IEC.
Temperatura nu este suficient de scăzută.	→ Ușa aparatului nu este închisă corect.	► Închideți ușa aparatului.
	→ Temperatura din încăpere este prea mare.	► Soluționarea problemei: (vezi 1.4 Domeniul de utilizare a aparatului)
	→ Aparatul a fost deschis prea des sau o perioadă prea îndelungată.	► Așteptați, pentru a vedea dacă temperatura necesară se restabilește de la sine. În caz contrar, adresați-vă centrului de service. (vezi 10.4 Centrul de service)
	→ Temperatura este reglată incorect.	► Reglați o temperatură mai scăzută și controlați-o după 24 ore.
	→ Aparatul se află prea aproape de o sursă de căldură (cupitor, instalație de încălzire etc.).	► Schimbați locul de amplasare al aparatului sau al sursei de căldură.
Garnitura de etansare a ușii este defectă sau trebuie înlocuită din alte motive.	→ Garnitura de etansare a ușii se poate înlocui. Ea poate fi schimbată fără alte scule ajutătoare.	► Adresați-vă centrului de service. (vezi 10.4 Centrul de service)
Aparatul este înghețat sau se formează apă de condens.	→ Este posibil ca garnitura de etansare a ușii să fi alunecat afară din canelură.	► Verificați dacă garnitura de etansare a ușii este așezată corect în canelură.
Suprafețele exterioare ale aparatului sunt calde.*	→ Căldura degajată de circuitul de răcire este utilizată pentru prevenirea formării condensului.	► Acest lucru este normal.

10.3.2 Dotarea

Eroare	Cauză	Remediere
InfinitySpring nu funcționează.*	→ Se află aer în circuitul de apă.	► Aerisiți circuitul de apă. (vezi 4.2 Punere în funcțiune InfinitySpring*)
	→ Racordul de apă nu este deschis.	► Deschideți racordul de apă.*
Debitul de apă de la InfinitySpring este neuniform.*	→ Perlatorul este murdarit.	► Schimbați perlatorul. Adresați-vă centrului de service. (vezi 10.4 Centrul de service)
HydroBreeze nu umidifică producele frigorifice.*	→ HydroBreeze nu este activat.	► Activați HydroBreeze.
	→ Nu există apă suficientă în rezervorul de apă.	► Umpleți rezervorul de apă.

Eroare	Cauză	Remediere
	→ Se află murdărie înainte de concentrator.	► Curătați HydroBreeze.
	→ Rezervorul de apă nu este fixat corect în poziție în adâncitura prevăzută.	► Fixați corect în poziție rezervorul de apă.
	→ Capacul Fruit & Vegetable-Safe are setarea «umiditate redusă a aerului».	► Setați capacul Fruit & Vegetable-Safe pe «umiditate ridicată a aerului».
Iluminarea interioră nu este aprinsă.	→ Aparatul nu este pornit.	► Porniți aparatul.
	→ Ușa a rămas deschisă mai mult de 15 minute.	► Iluminatul interior se întrerupe automat după aproximativ 15 minute dacă ușa este deschisă.
	→ Iluminarea cu LED-uri este defectă sau capacul este deteriorat.	► Adresați-vă centrului de service. (vezi 10.4 Centrul de service)

10.4 Centrul de service

Verificați mai întâi dacă puteți remedia singur defecțiunea (vezi 10 Ajutor pentru clientii). Dacă nu este cazul, adresați-vă centrului de service.

Adresa se găsește în broșura atașată «Liebherr-Service» sau la home.liebherr.com/service.



AVERTIZARE

Reparație neprofesională!

Vătămări.

- Lucrările de reparații și intervențiile la aparat și racordul de alimentare cu energie electrică, care nu sunt indicate în mod expres (vezi 9 Întreținere), trebuie executate exclusiv de către serviciul de asistență a clientilor.
- Înlocuirea unui conductor de racord la rețea deteriorat este permisă numai producătorului sau serviciului de asistență pentru clienti al acestuia sau unei persoane cu calificare similară.
- În cazul aparatelor cu fișă pentru puteri mici, schimbarea poate fi efectuată de client.

10.4.1 Contactarea centrului de service

Asigurați-vă că sunt disponibile următoarele informații despre aparat:

Denumire aparat (model și index)

Nr. service (service)

Nr. serie (S-Nr.)

► Apelați informațiile despre aparat prin intermediul afișajului. (vezi Informații despre aparat)

-sau-

► Preluați informațiile despre aparat de pe plăcuța de fabricație. (vezi 10.5 Plăcuță de fabricație)

► Notați informațiile despre aparat.

► Înștiințați centrul de service: Comunicați eroarea și informațiile despre aparat.

► Acest lucru permite o depanare rapidă și precisă.

► Urmați instrucțiunile centrului de service.

10.5 Plăcuță de fabricație

Plăcuța de fabricație se află pe din spate a sertarelor de la partea interioară a aparatelor.

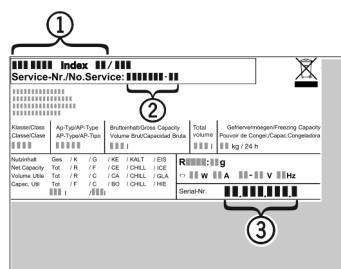


Fig. 149

(1) Denumire aparat

(3) Nr. serie

(2) Nr. service

► Citiți informațiile de pe plăcuța de fabricație.

11 Scoaterea din funcțiune

- Goliți aparatul.
- Dezactivați HydroBreeze. (vezi Dezactivare HydroBreeze)*
- Deconectați aparatul. (vezi Oprirea și pornirea aparatului)
- Scoateți ștecherul de alimentare din priză.
- Scoateți mufa IEC, dacă este necesar: Scoateți mufa IEC din fișă aparatului și mișcați-o în același timp spre stânga și spre dreapta.
- Curătați aparatul. (vezi 9.7 Curățarea aparatului)
- Lăsați ușa deschisă pentru a nu se produce mirosuri neplăcute.

12 Eliminare ca deșeu

12.1 Pregătirea aparatului pentru eliminarea ca deșeu



Liebherr folosește baterii în anumite aparete. Organul legislativ din Uniunea Europeană obligă utilizatorul final, din motive ecologice, să scoată bateriile din aparatul vechi, înainte de eliminarea ca deșeu. Dacă aparatul dvs. conține baterii, pe aparat este aplicată o indicație corespunzătoare.

Lămpi

Pentru situația în care puteți scoate lămpile în mod independent și nedistructiv, demontați-le înainte de eliminarea ca deșeu.

► Scoateți aparatul din funcțiune.

► Dacă este posibil: Demontați lămpile în mod nedistructiv.

Eliminare ca deșeu

12.2 Eliminarea aparatului ca deșeu în mod ecologic



Aparatul conține încă materiale valoroase și trebuie predat la un punct de colectare a deșeurilor nesortate în vederea dezmembrării.



Pentru eliminarea ca deșeu, bateriile trebuie separate din aparatul vechi. În acest scop, puteți returna bateriile în mod gratuit la unitatea comercială, precum și la centrele de reciclare și de materiale valoroase.

Lămpi

Eliminați ca deșeu lămpile demontate prin intermediul sistemelor de colectare respective.

Pentru Germania:

Puteți elimina ca deșeu aparatul la centrele locale de reciclare și de materiale valoroase în mod gratuit prin recipientele de colectare de clasa 1. La cumpărarea unui nou frigider / congelator și la o suprafață de vânzare > 400 m², aparatul vechi este preluat gratuit.

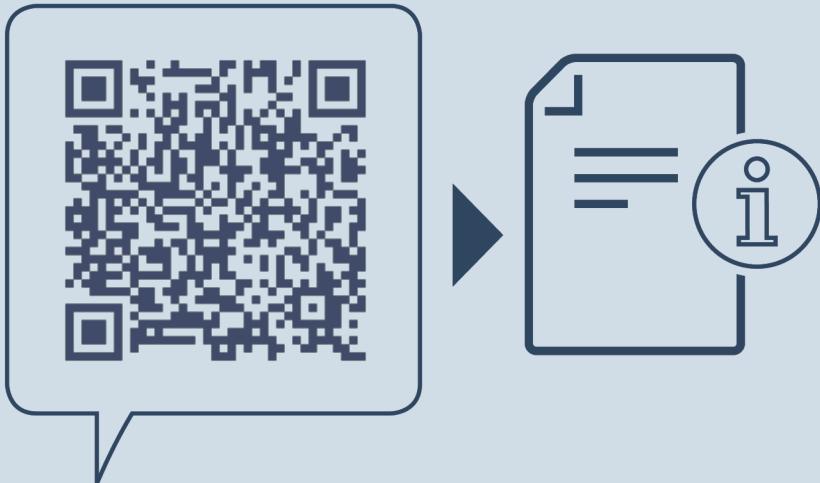


AVERTIZARE

Scăpări de agent frigorific și ulei!

Incendiu. Agentul frigorific utilizat este ecologic, dar inflamabil. Uleiul conținut este, de asemenea, inflamabil. Scăpările de agent frigorific și de ulei se pot aprinde în cazul unei concentrații corespunzătoare ridicate și în contact cu o sursă de căldură externă.

- ▶ Nu deteriorați conductele circuitului de agent frigorific și ale compresorului.
- ▶ Respectați indicațiile referitoare la transportul aparatului.
- ▶ Îndepărtați aparatul fără a-l deteriora.
- ▶ Eliminați ca deșeu bateriile, lămpile și aparatul conform specificațiilor menționate mai sus.



home.liebherr.com/fridge-manuals

RO

Data emiterii: 20250109

Index-nr. articol: 7083566-00

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD
Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien